中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六二九零號

蘇俄報紙揭中共頭目的瘡疤
大陸工人如牛如馬
工資尅扣且被凍結

【莫斯科十二日路透社電】蘇俄的職工會報紙「勞動報」，今日抨擊中共領袖對待勞動大衆的政策，並指摘整個中國大陸普遍存在的各種弱點。

它說：工人的工資自從「文化大革命」以來，即被大量削減，且被凍結。工人沒有假期，糧食和基本必需品仍須繼續配給，而墨字的建設計劃亦已停頓下來。

工人及農民的努力全部集中在「一種歇斯底里的備戰氣氛」中，而中共的備戰努力亦同時增加。

據報：中共在軍費方面的支出，超過了預算案的三分之一，中共的軍隊是世界最大規模的。「勞動報」稱：中共統治者壓制人民在生活條件較好和改良方法方面的要求。

道篇文章斥責毛派分子，蔑視勞動大衆，利用工人大衆爲軍事官僚政治的獨裁政權的利益而服務。

【莫斯科十一日路透社電】政府報紙「消息報」今天刊登蘇俄對中共最近舉行「十大」的首次分析，蘇俄稱這次會議爲巧妙的掩飾行動。

消息報說：中共帶過了中共外交政策和基本問題，留待今後才作眞正的決策。

又說：領導階層的更迭，將導致政策的改變。

該文章分析林彪事件說：「批判的陰謀尚未停止，緊張，不穩定仍要繼續。」消息報又說：十大是北平領導階層加强其本身地位及洗擦其與林彪事件關係的一場「表演」。

左傾總統阿倫德吞槍自殺
智利成立軍事政府
初步估計流血政變中千人喪生

【聖地牙哥十二日合衆國際社電】以流血政變推翻馬克斯派的阿倫德總統政府的軍事政府，今日封閉國會，實施全國戒嚴，並且實施新聞管制。

西半球第一位以自由方式選舉的馬克斯派總統阿倫德，據報於星期二日下午，在他的已被毀壞的蒙尼達總統府自殺身亡。

該由三名武裝部隊將領以及警察首長組成的新軍事政府，今日較早時在電視宣佈：實施全國戒嚴，封閉國會以及與古巴斷絕外交關係。

該軍事政府今日警告智利人民留在家中，首都的街道上除了陸續不斷的巡邏軍隊之外，已空無一人。於政變後即宣佈戒嚴令的武裝部隊說：多名在阿倫德甚孚衆望的社會黨和共產黨聯合政府中任職的官員，即將被捕。

該軍事政府是由陸軍尤嘉德將軍、空軍准將古加斯特羅、海軍上將文以及警察首長法蘭克上校所組成的。它實施嚴厲的新聞管制，只容許一份報紙「信使報」經軍方檢閱之後，才准出版。

「信使報」的攝影編輯李萊說：政變後，他獲准進入該區已有一百五十年歷史的皇宮內，看到阿倫德的遺體躺在一張沙發上，而他身體壓着的一張地氈，則染有鮮血。

他說：目擊者告訴他謂：阿倫德以機槍對准自己的口部自殺而死，但沒有阿倫德的妻子以及三名女兒的消息。

圖中的智利總統府，九月十一日在軍隊迫使阿倫德下台的行動中受到攻擊。噴射戰鬥機曾向阿倫德在這裏聲稱堅持到底的總統府施行轟炸，其後阿倫德的總統府守衛和文職助手卒向軍隊投降。（合衆社）

【聖地牙哥十二日合衆國際社電】工人與推翻阿倫德政府的軍人於星期二日爆發戰鬥。

初步非正式估計，自流血政變發生以來，已有一千人被殺，但已握權的軍人政府並沒有發表傷亡數字。

【智利門多薩十二日法新社電】今日在此間獲悉：智利陸軍向在聖地牙哥的通訊中心開火。

上述消息是由在聖地牙哥國際通訊部人員在智利首都與外界之通訊斷絕之前打電話告知在此間的法新社記者的。陸軍開火的目的未明。

【波昂十二日法新社電】此間智利大使館今日證實，智利總統阿倫德已告自殺身亡。

【紐約十二日合衆國際社電】前智利外長華爾第斯，已於星期二晚飛往秘魯，但他否認取道秘魯前赴智利，接任業已被推翻的馬克斯主義者的阿倫德總統的遺職。

在華盛頓與其他地方的外交中所流傳的報導說：這個曾推翻阿倫德總統的軍事委員會，將委任華氏爲智利總統。

華爾第斯說：這全屬虛構的，目前，華氏爲聯合國秘書長華德讓屬下的其中一位行政官員。他又說：他將祇飛往秘魯的利馬，出席一次聯合國會議。

智利飛機戰艦
襲擊古巴貨輪
聖地牙哥古使館亦遭攻擊

【墨西哥十二日合衆國際社電】根據在此間設有辦事處的古巴官方的「拉丁美洲通訊社」報導：智利飛機和戰艦，於星期二日在智利海岸外襲擊一艘古巴商輪，並試圖迫使它駛返法耳巴拉索海港。

該通訊社說：「拉加」號商輪被智利的砲火擊中船尾和船橋，但仍繼續駛返古巴。

該通訊社又說：智利空軍飛機於該日較早時，突然襲擊該古巴船隻，繼於入夜時，襲擊便由戰艦繼續。

該通訊社說：當「拉加」號駛離法耳巴拉索數哩外而進入太平洋時，便遭受到襲擊。

該通訊社說：該商船是於載運糖去智利後，駛返古巴的。

該通訊社說：沒有收到古巴船上傷亡的消息。

【夏灣拿十二日美聯社電】夏灣拿電台報導說：古巴駐智利聖地牙哥的大使館，於星期二日遭受推翻馬克斯派的總統阿倫德政府的軍隊開槍射擊。

夏灣拿電台於星期二日晚播出的錄音說：推翻阿倫德的軍隊的一名領袖告訴古巴大使英索斯德古謂，智利軍開槍射擊，因爲他們曾遭到由大使館內廣場所發出射擊。

夏灣拿電台對該射擊事件，並無作進一步的詳述，亦無提及受傷的人數。

該電台引述一項政府官方聲明說：「古巴外交人員將保護大使館的特權……將視大使館爲古巴領土，並將不惜犧牲，予以保護。」

‧貓鼠成莫逆之交‧芝加哥城中的一隻家貓，與小鼠成莫逆之交。家貓毫不介意的讓小鼠在他的背部上面玩耍，甚至樂於共享晚餐。（合衆國際社無綫電傳眞）

【華盛頓十二日美聯社電】美國國務院於星期三日開始衡量有關承認智利新成立的軍事委員會的敏感問題。該委員會曾推翻左派的阿倫德總統的政權。

外交觀察家說：他們預料華盛頓會在指控該委員會對是項政變負有責任之前，會在磋商有關承認該委員會事宜之前觀望一個時期，以避免對該新成立的軍事委員會作出初步鑑定時，過於匆促。

但此間官方認爲：華盛頓與聖地牙哥間的未來的長期關係，將主要以該新政府如何建立一項政治與社會的一致（根據這方面來擬定一項有秩序之經濟復興計劃）爲基礎。

【莫斯科十二日合衆國際社電】蘇俄「塔斯社」和莫斯科電台今日在智利總統阿倫德的馬克斯主義政府被推翻後九小時，報導上述事件。

「塔斯社」在一項來自紐約的電訊中說：「一項反抗爭人望的合法政府的軍事政變，已在智利進行。若干報告說：阿倫德總統已傳稱自殺。」該社引述其他通訊社的話說：共產黨員和社會黨員現已被捕。

「塔斯社」或莫斯科電台並未有立即就這次政變發表評論，而這項新聞發表太遲，致使蘇俄的早報趕不及刊登。

但蘇俄政府是阿倫德政權的主要支持者，預料它將會發出强烈的反應，反對這次軍事接管行動。

【墨西哥市十二日美聯社電】墨西哥政府於星期一日同意給予被放逐的智利總統阿倫德的家屬，以及「任何合法要求庇護的智利市民」政治庇護。

艾契維利亞總統的一項聲明說：「墨西哥駐智利大使已接獲命令，給予阿倫德的家屬及「任何希望得到保護的智利人民，在墨西哥的國旗下獲得庇護。」

時常讚頌阿倫德及他與自己的個人友誼的艾契維利亞，對這次叛變表示「深度遺憾」，並表示他的希望阿倫德的死亡「不會被証實，及希望他和他家人生命的安全和援助都受到尊重。」

智利政局動盪
國際銅價激升

【倫敦十二日美聯社電】因於星期二日接獲智利總統阿倫德的左翼聯合政府被推翻的報導，倫敦五金市場的銅價，於星期三日每公噸上漲二十四鎊（伸六十美元）。

寮政府與共黨
簽署議定書
[illegible]型式

【永珍十二日美聯社電】寮國政府人士報導稱：寮共和永珍政府的談判代表，星期三日已草簽一項協定，成立一個寮國的行政政府，和對寮國的本來政治改型。

正式簽字的儀式，已定於星期五日舉行。

這項談判了七個月與幾經艱辛才達成的協定，是隨着二月二十一日停火協定簽署後開始舉行談判的，停火協定是終結寮國幾近二十年來不斷發生內戰的協定。

政府人士報導稱：在星期三日早上草簽的議定書，由代表寮國政府的曩沙旺和蘇納尼空，寮共的馮維吉和斯巴奪扶簽字。

智利形勢圖

更改電話通告

謹定於一九七三年九月十三日起，本公司之電話號碼更改如[illegible]之電話號碼[illegible]一至四。[illegible]恕不另柬。

香港：北角[illegible]

海港工程有限公司謹啟

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

康福嘉賓觀光團

紅葉秋菊
日本鹿兒島
南北九州本州
10月14日 [illegible]

台灣全環島
9月22日
10月1日(星航747首航嘉賓團)
10月6.13.20.27日
[illegible]

紅葉秋菊
日本 大阪 富士山
箱根 日光 東 京
10月6日 11月3日 12月21日

聖誕台灣渡假
11月10日 17日 24日
12月 8日 21日 22日 23日
24日 25日

星 馬 泰
9月22日 10月20日
11月17日 12月21日
12月23日(泰馬星團)

寶島週末四天遊
逢星期五日出發
歡迎重遊台灣者參加

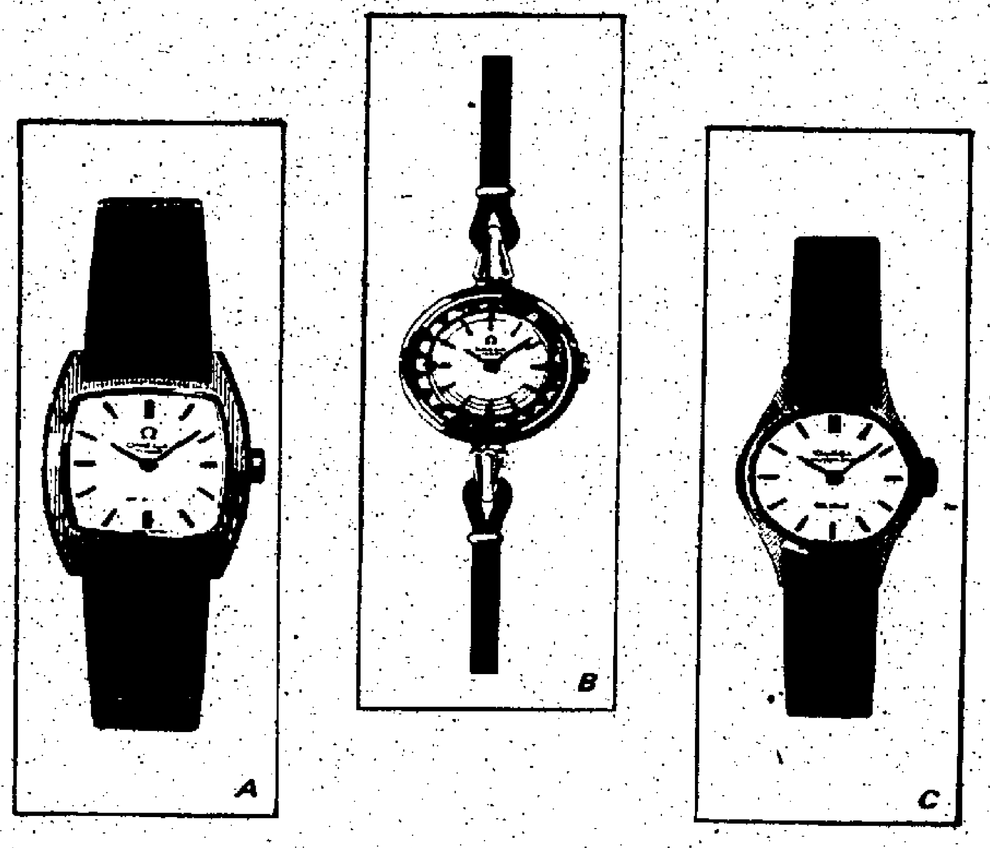
康福旅運社有限公司
香港萬宜大厦622室・九龍尖沙咀星光行909室
電話H258131-2, H222568, K677491, K677668

亞米茄碟飛型女庄表
高貴優雅　富於女性美

每一只亞米茄表均是富於時代美之卓越產品，亞米茄設計專家之一貫目的，乃是致力於爲現代女性們創造一種既能增加艷麗，又能準確計時之碟飛型女庄表，將優美質素和精密性能共冶一爐，多姿多采，名貴絕倫。

亞米茄碟飛型女庄表，大小均備如圓形、方形、桶方形或長方形等，每一欵式均能符合現代女性之理想及愛好。

A. ST551.050欵式　桶方形、自動、不銹鋼表完、配皮表帶。
B. ST551.005欵式　圓形、自動、不銹鋼表完，配皮表帶。
C. ST551.046欵式　圓形、自動、不銹鋼表完，配皮表帶。



OMEGA
亞米茄－手表欵式之最高權威

促進政經文化交流
中美關係委會成立
向世界說明雙方關係沒有削弱

【台北十二日航訊】此間聯合報今日報導：中美兩國的領導人士已成立中美關係委員會，預期以促進政治、經濟、教育、文化活動，作為今後促進中美全面關係的新途徑之一。

這個定名為美國——中華民國關係委員會的組織，由中華民國農復會主任委員李崇道博士和美國民主黨衆議員賴吉特為共同主席。今後預定每年開兩次會：一次在美國，一次在台北。

衆議員賴吉特在接受聯合報記者訪問時透露：他已向衆議院議長艾伯特要求，十二日在衆議院大會中，撥出特別時間，由他向國會全體議員及美國人民報告這件事，並列入國會紀錄。

這位加州自由派衆議員告訴本報記者：他希望這個委員會成立，能向世界各國，特別是北平，說明美國對華的新政策，不應被誤解為美國和中華民國的關係有所削弱。

這個委員會雙方執行秘書人選已初步內定：美方由加州西方大學外交國際關係學系主任密爾博士担任。密爾是一位亞洲問題專家。中華民國方面的執行秘書可望由現任外交部北美司長關鏞出任。關鏞曾任駐賴索托大使。賴吉特指出：中美關係委員會定今年十二月或明年一月在美開第一次會。

中華民國方面的委員將由李崇道博士率領，赴美參加，討論擴大兩國貿易及商業關係，加強教授及學生的交流，促進兩國人民間的互相認識，以及醫學和其他方面的合作。

這位美方的主席說：委員會中將另外成立一個執行委員會，由中美雙方各推五人組成。人選將進一步由雙方推定。今後將舉行各種有關係的討論會及演講會，每年並將舉行一次台灣年會。

歐市提出關稅貿易修訂措辭
研究自由貿易之際
必須同時改革貨幣

【東京十二日路透社電】消息靈通人士說：歐洲共同市場九國部長今日對有關貿易貨幣改革談判之間的聯繫的一項修訂措辭，意見一致，上述談判包括在貿易及關稅總協定將於本週接納的一項聲明內。

該等人士說：法國財長戴斯登與其他會員國一致接納有關爭論中的貿易與貨幣關係問題的一項修訂措辭。

他們說：歐洲共同市場對這項問題所提出的強烈修訂建議，更相同的關世界全面性經濟改革的貿易和貨幣展望。

美國高級代表對路透社記者說：他們歡迎這項突破，他們可能會接納這項妥協。

但他們說：他們迄今仍未見這項歐洲共同市場修訂建議。

歐洲共同市場經過修改的措辭是：「倘若沒有平行的努力，來達成一項貨幣制度，以避免世界經濟受到衝擊，以及以前所發生過的不平衡的話，自由化世界貿易的政策，將不能展開。

各國部長將不會忽略以下的事實——在貿易方面所作出的努力，包括繼續努力有秩序的維持各項條件，以及建立一項穩定的和公平的貨幣制度。

各國部長一致承認他們意圖進行的貿易自由化新階段，應可促進貨幣制度有秩序的發揮它的作用。

各國部長承認他們在談判開始時和整個談判階段中，應該記住此點。於是，在這兩方面的努力，將能夠對國際經濟關係的改善產生實際的貢獻，這項改善乃考慮未開發國家的特徵。」

【東京十二日美聯社電】在通貨膨脹及不穩定貨幣體系的雙重威脅的陰影之下，世界財政領袖星期三日就全球的「尼克遜回合」貿易談判，在此間舉行會談。

雖然會議開始時氣氛樂觀，關稅與貿易一般協定的部長級會議聆聽了美國及法國所提出的警告，這些警告說：當前的多邊貿易談判，可能會由於不能穩定各貨幣國家在購買，及銷售它們的貨物上的用途而受到危害。

法國財政部長戴斯登及歐洲共同市場的外長森美斯特別強調上述意見。

戴斯登提出建議說：

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界版。倫敦最後來電，尾盤報一零二點二五美元，價比前市尾盤價跌五角。

電視職員烏龍・兒童眼福不淺
芝蔴街滿街裸體美女

【蒙特里爾十二日路透社電】憤怒的父母，在電視播映兒童節目的當中，打電話叫電視台快將突然插入的裸體表演停映……。

昨日，當小孩們在一分鐘前收看教育節目「芝蔴街」，並凝神注視這個片集的重要角色厨師怪時，一分鐘後，這個城市年輕看來的眼前却有一大排美麗的裸女在螢光幕上亮相。

國字有線電視的發言人因節目的出錯而向該城的父母們道歉。這是由於一個電子開關舉，將來自美國的微弱信號關掉，用電視台校音時的節目（通常是用來試片）來替代，但適逢電視台的職員却播映了兩個星期前在魁北克舉行的裸體小姐選美比賽的紀錄片。

發言人歎息說：「這完全是機器的錯誤。」

紐約老婦好學・八四歲入大學
修讀英文以及社會學

【紐約十二日美聯社電】柏菲・芳璃實現了她的夢想。她成為了曼哈頓的伯爾拿・巴羅克書院最老的女學生。

八十四歲的她，差不多與她所選的科目社會學同樣老。

她於星期二日說：「我終生都希望進入學校，但我們很窮。」

芳璃女士，做了三十三年寡婦及曾兩度退休。她正進修每星期五節的英文課和社會課：一項始終十九世紀末期的科目。

她說：「如果我得不到全部A級，那不會是由於缺乏努力。」

她是紐約市中學一九零七年的畢業生。她與一個做印刷業的男子結婚，並在他死後繼續了他的工作達十年。他便第一次退休。

但不久，她又決定再次工作，那時她已三十六歲，但她謊瞞年齡，並找到了一份校對的工作。七年後，她再次退休。

芳璃女士說：她讀到市立大學的特別計劃，使年老的市民獲得免費的學校教育，她便決定參加。

她說：「所有都免費。」

在一間雜亂的社會學的課室內，她向包圍着她的記者看了一眼，打趣地說：「我沒有預料他們對我那末驚奇。」

在第一個星期的兩節後，她說一切都很好。

她說：「我希望能做得好……可能在這之後我會改讀政治。他們將不會把我置於一張搖椅的。」

南非金鑛場工潮惡化
十一黑人鑛工被殺

【南非・約翰尼斯堡十二日法新社電】當羅瓦特斯藍工業區的數千名白人從今晨的電台廣播中，獲悉約翰尼斯堡西南三十五哩的西部深坑金鑛發生南非警員一名黑人鑛工的事件時，成表震驚。

雖然事件只是限於發生在英、美合營機構的其中一個主要金鑛，但已是成為南非近年來黑白勞工關係中最嚴重的悲劇，並使人立即聯想起沙普村的慘劇。

但除了兩宗事件都是在靠近約翰尼斯堡南部不及四十哩的工業區中心發生外，兩者實在是沒有共通之處。

一九六零年三月二十一日，沙普村佛里尼京附近的一個黑人鎮區，企圖攻擊一個警察局時，有六十九名黑人被警察槍殺。

【倫敦十二日美聯社電】南非金鑛股份的股價，星期三日在倫敦股票市場中因獲得有十一名非洲鑛工在約翰尼斯堡附近被槍殺的報告後而急劇下跌。

南非金鑛股的股價下跌之數，高達一英鎊（二點四美元）。西方深坑鑛場這間公司（它的鑛場就是發生槍殺事件的地點）的股價，則每股由九十五便士下跌為七十二個便士（由二點二八美元下跌為一點七二美元）。它的母公司「英美公司」是最大規模的鑛產金融業，股價跌了一英鎊。

由於股票經紀担心可能再有麻煩發生，故所有南非金鑛股份的股價都急劇下瀉。

關稅貿易會議開幕：美國財長舒斯（左）在東京所舉行的關稅與貿易一般協定會議開幕之前，與該會的秘書長朗格互相握手。（合衆國際社無綫電傳眞）

我與歐市下月會議
商棉織品進口限額

【台北十二日法新社電】此間今天據悉：中華民國將派遣一個代表團，於下月前往歐洲，談判由歐洲共同市場所建議的一項棉織品限額協定。

消息靈通人士說：這個工業代表團將與歐洲共同市場當局，討論上述協定的各方面問題。歐洲共同市場國家早已對來自中華民國的棉織品，實施入口限額。

這些會談已經計劃了很久，但僅在最近變為迫切需要。

此間一位工業界人士說：歐洲共同市場最近已決定一項堅強的政策，決定實施限制，而限制可能於明年初生效。

消息靈通人士說：中華民國代表團將會在與歐洲共同市場當局，即將舉行的上述協定的談判，將堅持下列四點：

一、限額的分配，必須在上述擬議中的協定生效之前的全年內以落貨為基礎。

二、每年增長百分之十的比率，應予批准。

三、棉織品的分類，應減至最低。

四、由歐洲共同市場國家供應原料所製成的紡織品的裝運，不應包括在上述擬議中的限額協定。

美保證不裁減
韓境四萬美軍

【漢城十二日法新社電】正在此間訪問的美國國防部長史里曼斯，今日向南韓政府保證，華盛頓沒有計劃裁減它現時在此間四萬人的軍力。

他是在與南韓總理金鍾泌於金氏的辦公室的半小時會談中，作出該項保證。

金氏的辦公室稱：史里曼斯並答應尼克遜政府會使「南韓軍隊現代化」的計劃，依照安排實行，雖然美國國會對預算的裁減，已使該項計劃延遲。該項計劃應於一九七六年完成的。

金氏告訴史里曼斯，美國現時在南韓的軍力，是保持南韓安全及亞洲和平所必需的，並要求美軍在南韓逗留一段較長時期。

於星期一日抵達此間的，作為美國代表團團長的史里曼斯，出席美、韓安全諮商年會。他今天在與南韓國防部長劉載興舉行會議前，禮貌拜訪朴正熙總統。

英又發生 炸彈爆炸

【倫敦十二日路透社電】當工人們正在吃午飯，一個炸彈在牛津街的一間辦公大厦內爆炸，有六人被炸傷。

警方在下午一時前已接報，在該大厦一樓的電梯附近發現有一可疑的包裹，但它在警察抵達前爆炸。

磅湛轉危爲安
棉軍收復全市
叛黨仍在城外負隅頑抗

【金邊十二日合衆國際社電】高棉高級司令部今日說：叛軍向磅湛市發動的攻擊，已被粉碎，該市現已完全落入政府軍手中，結束了為期十三天的磅湛市爭奪戰。

但這些叛軍仍然控制該市外圍一系列的建築物，包括大學、一家紡織廠和位於吳哥窟的廟宇。

仍被叛軍佔領的三處地點，都沿着該市通往西面三哩外的機場的道路，排成一列。

毛澤東 會見 蓬培度

【北平十二日法新社電】據官方宣佈說：法國總統蓬培度及中共「主席」毛澤東，今天在此間舉行歷時兩小時的會議。

【北平十二日法新社電】正在此間訪問的法國總統蓬培度，今晨化了接近一小時的時間，遊覽「紫禁城」的部分。

他的嚮導是中共「副總理」鄧小平。蓬培度總統僅能看到故宮的一個小部分，「紫禁城」位於北平中心，四面被十公尺高牆包圍，面積七十二公畝（一百七十七英畝）。

蓬培度總統僅能欣賞故宮的二十個宮殿中的三個，走馬看花的瀏覽，被一大羣攝影師，記者以及官員所包圍。

經過長夜漫漫的睡眠之後，看來心情輕鬆的蓬培度總統，瀏覽了故宮。

其後，他僅由他的隨員陪同之下，訪問那些細小的私人樓閣，該處是中國的最後帝王建立他們的辦公室以及私邸的地方，據此間說：當時是一名八歲孩童的最後的清帝，於一九一一年在該處讓位於中華民國。

蓬培度總統以及他的主人們，在一間小樓上共飲傳統的素馨茶，該樓擺滿了十八世紀法國自動時鐘的事實收集品，這些時鐘是由法國國王作爲一份禮物送給清朝的統治者的。

蓬培度總統其後與他的助手們共晉午餐，他於今午在官方原定的三大會議的首次中，會晤中共「總理」周恩來，「外長」姬鵬飛以及其他中共官員。

這些會議的議程仍未訂立，預料這些會議將廣泛討論國際事務問題，可能特別着重西歐與東歐集團的關係問題。

【巴黎十二日合衆國際社電】法國外交部長左伯特，今日飛往北平，再度參加蓬培度總統和中共領袖舉行國際政治會談。

英萊銀行以高息
爭取「小民」存款

【倫敦十一日合衆國際社電】英國政府今天「限制國內各銀行，為爭取「小民」存款而提高利息之行動。

財政大臣巴伯將：英格蘭銀行已通知國內各銀行，其將一萬鎊以下之存款利息提高至年息九厘五以上，同時令各銀行進一步加強對私人放款限制。

社論
巴博及吳慶瑞的醒世之言

東南亞國家雖受姑息逆流困困，然而其中若干竟有意識美、日之後，與毛共建立半公開的關係，例如泰國、菲律賓、馬來西亞，近來多方面的展開活動，向北平勾搭，如同派遣貿易團體與運動員，前往中國大陸，希圖建立初步「交誼」；但在這些國家之內的朝野人士，並不是一面倒的傾向於對北平尋求姑息，他們根據個人的認識與對毛共的了解，自始就反對與北平全面建交，俱認爲若與毛共建立關係，不論是採取「美國式」的，或者「日本式」的，僅是形式上的差異，其後果則是一致的，此即「引狼入室」，後患無窮。

以泰國來說，最近因為派遣了羽毛球員、乒乓球員前往北平比賽，而又有外交官員偕行，於是引起許多揣測，謂曼谷正致力與北平尋求「和解」。此外，泰國少數高級官員，又不時發表言不及義的談話，愈使此事增加神秘氣氛。稍具理智的人士，則覺得所有這些揣測，皆是神經過敏之詞，甚至有可能是毛共分子幕後暗中推波助瀾，製造氣氛的說計。此種觀察的理論基礎，在於：（一）泰國地理環境不同於他國，所受的毛共軍事威脅是直接的，不是間接的，如果曼谷與北平建交，無異是置國家安全的最大危險；（二）泰國華僑絕對多數是熱愛自由民主的，他們擁護執政的泰國政府，如果泰國與北平公開勾搭，泰國境內的華人可能羣起反對，結成陣綫；（三）泰國的高級軍政官員，傳統上是反共意識濃厚的，他們大部分對承認毛共的主張，斥之為荒謬意見，違背泰國的利益，全力反對與北平發生深度的關係。

上述三項理由，可以加強泰國在可見的將來不會承認毛共的推論，因此，儘管不同的傳說相繼流行，甚至在泰國內部有人公開要求與毛共建交（如曾任外長的他納），但很難使人全部相信。目前泰國强人之一的巴博元帥，他是副國務總理，在本週一的記者招待會中，無保留的駁斥了與毛共「和解」的傳說。巴博元帥在談話中，無情的譴責毛共，指北平在中南半島和東南亞，製造混亂，展開「沉默的侵略」，泰國的地位極端危險，高棉如果落於共黨之手，泰國就可能處於共黨侵略的嚴重威脅下，共軍如由高棉邊境發動侵泰攻勢，三小時行軍就可直撲曼谷，這是何等重大的危險。

巴博元帥之言，可以代表現時泰國執政當局的見解，以他的地位與掌握的權力，事實上是變相否認外間的流言，暗示泰國並不是一個不知自愛的國家，做出「引狼入室」的愚不可及之事。同時，他也希望針對泰國國內一部分為毛共散播邪說的人士，痛予駁斥，發生澄清揚清的作用。

除了泰國之外，星加坡國防部長吳慶瑞，最近接受美國一份週刊的訪問，發表談話，分析共黨對東南亞的企圖。吳氏首先提出一項寶貴的見解，他認為在中南半島三個國家境內發生的戰爭，與共黨在其他地區發動的侵略，具有不可分割的關係，因此不能單獨的、分開的來看待。他把共產主義譬如病菌，越境蔓延，打擊最脆弱的地方。在東南亞衆多領袖中能有吳氏這種見解的，委實無多，可謂醒世良言。

吳氏對毛共的侵略陰謀，也有獨到的見解。他說：北平並沒有放棄侵略東南亞的企圖，對各國的「人民解放戰爭」，仍極力支持，但毛共在目前把這種陰謀全力加以掩蔽，使外間發生錯覺，以為它已「革面洗心」。實際上，這是毛共的新計謀，它仍然以金錢、武器資助東南亞各國國內的共產叛亂分子，從事破壞性的顛覆活動。吳氏把毛共這種新計謀，稱之為「低價投資，長期獲利」。他此項分析，確是一針見血之談，把毛共在「乒乓外交」展開後的新侵略方式，首次加以揭穿，對東南亞國家而言，這是最及時的忠告與警告。

根據巴博元帥和吳慶瑞的談話，愈使人深信東南亞國家對毛共的一切陰謀，儘管它用盡狡計，施展種種掩飾，但仍難迷惑明智的領導人士。希望若干國家的領袖們，如菲律賓和馬來西亞，能對巴博元帥和吳慶瑞的談話，加以深思猛醒。

啓者，本行出品之羊小姐萬應還魂跌打藥酒，（俗稱百勝藥酒）早已在香港政府註冊有案，別人不得偽冒，如有發覺假冒，定必依法追究，此藥酒用料上乘，一向以貨眞價實，薄利推銷為宗旨，近因生活指數不斷上升，米珠薪貴，尤以製酒藥材價格，更為高昂，在萬不得已之下，祇有將價格略為調整，由一九七三年九月十五日起，八両庄增加八角，即每枝售價四元八角，肆両庄增加四角，即每枝售價二元六角，以資彌補，惠顧諸君，敬希亮察。

港澳勝記行謹啓

港九總代理：天成中西酒行

九龍長沙灣道二一三號電話：三・八六八一七六 三・八六四六二三

召開業主會議啓事

一九七〇年多層大厦（業主組織法團）條例（第五款第三項）

上海街六二七號

玆定於一九七三年九月廿八日（星期五）下午八時正假座上海街六二七號八樓召開業主會議商討設立管理委員會及有關本大厦一切事宜，希各業主屆時出席，除分函外，特此通告

召集人：陳策文 葉惠萍 杜燕娟

一九七三年九月十三日

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺詐則例第三節規定，茲特通告如下：

由黃榮富寓九龍美孚新邨十五座C十五樓（以下簡稱出讓人）出讓其本人在香港威靈頓街廿號地下獨資經營之CLLE，BOUTIQUE時裝全部業務（不包括商譽）出讓與CAMILLE LIMITED其註册地址為九龍海防道，海防大厦，三樓十三座（以下簡稱承讓人）。該轉讓定於一九七三年十月廿日正式在近律師行立契交易。又承讓人用CAMILLE LIMITED之名義，在原來地址，繼續經營，各界人仕如與出讓人有任何事洋轇輵者，務須於一九七三年十月廿日之前與出讓人理妥，一經交易，概與承讓人無涉，特此聲明。

出讓人 承讓人 代表律師的近律師行啓

一九七三年九月十三日

召開業主會議啓事

一九七〇年多層大厦（業主組織法團）條例（第五款第三項）

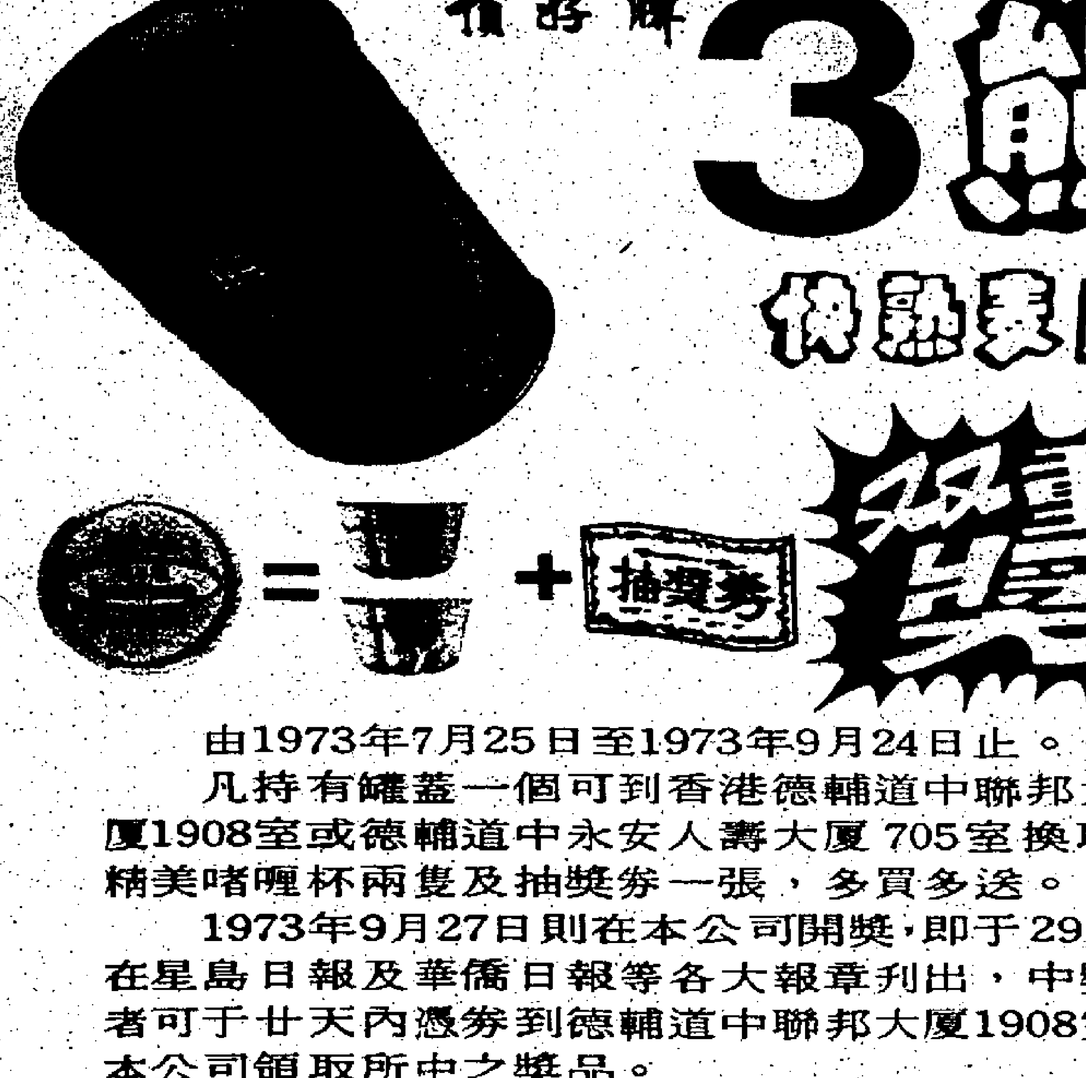
上海街六三一・六三三號

玆定於一九七三年九月廿八日（星期五）下午八時正假座上海街六二七號八樓召開業主會議商討設立管理委員會及有關本大厦一切事宜，希各業主屆時出席，除分函外，特此通告

召集人：區寶亭 周松添 黎傳書 葉鎮邦 彭意 周生生珠寶金行有限公司

一九七三年九月十三日

頂好牌 3熊 快熟麥片



雙重獎

由1973年7月25日至1973年9月24日止。
凡持有罐蓋一個可到香港德輔道中聯邦大厦1908室或德輔道中永安人壽大厦705室換取精美啫喱杯兩隻及抽獎券一張，多買多送。
1973年9月27日則在本公司開獎，即于29日在星島日報及華僑日報等各大報章刊出，中獎者可于廿天內憑券到德輔道中聯邦大厦1908室本公司領取所中之獎品。

頭獎壹名：名貴彩色電視機。
式獎伍名：名貴卡式錄音收音機。
叁獎拾名：名貴收音機。

總經銷：美國菓米產品有限公司
聯邦大厦1908-9室 電話：5-230061-5

WILLCO DAHLBERG
西德 美國
隱形 耳聾機
清晰無比
無雜音！無電綫！小巧輕便！經濟實用，感應力強！卅年獨家專售！（驗聽免費）
$850 $600 $400 $280 $170
愛群行 香港威靈頓街45號 九龍彌敦道口15號 何鴻毅大厦二樓南樓217室

聯和置業有限公司股東年會通告

本公司訂於一九七三年九月二十二日（星期六）中午十二時正在本公司註册寫字樓舉行第二十五次股東年會省覽年結選舉下屆董事聘請會計師各事宜敬希各股東依時出席爲盼。

總經理 李卓南謹啓

一九七三年九月十日

聞

港九跌打名中醫師林強宇明軒先生痛於中華民國六十二年九月八日下午七時卅五分病逝九龍聖德肋撒醫院享壽六十六歲遺體奉移九龍殯儀館謹擇九月十三晚延僧追荐十四日上午十時半舉行公祭正午十二時出殯安葬洪水橋墓地謹此訃

林強先生治喪會啓

地址：荃灣永安街71號式樓

電話：一二・四二零四七七

登廣告電話 二八〇七〇八

泰前外長他納指出
泰國並未準備與平建交

【曼谷十二日法新社電】泰國前外長他納說：泰國并未準備與中共建立正常化關係。

他納在向「東南亞研究學院」最近在星加坡所舉行的專司研究「泰國局勢」的一篇論文中說：由所有能獲得的資料看來，值得注視的（可能包括中共在內）似乎是泰國并未準備與中共建立正常化關係。

他又說：倘泰國與中共建立正常化關係，外國軍隊就須撤離泰國，基地須予撤除。

又說：與曲解的宣傳運動相反，中共不贊同有大量的空軍，駐留在共邊境附近。事實上，上述的錯誤宣傳，是由在美國會共和黨議員訪問北平後所發表的聲明所產生的，它指中共曾告知他們說：他們歡迎美軍繼續留在東南亞。

【曼谷十二日美聯社電】十二架美國協翼的F——一一一式轟炸機，於星期三日離開打卡里基地，完成美國的一項有計劃的軍機撤出泰國的行動中的第一個階段。

美軍發言人說：最後的十架KC——一三五型運油機，亦將於星期三日離去，返回美國各個不同的目的地。約一百一十架軍機，已在美機撤離行動的第一個階段中離開泰國，而還有三百餘架留在泰國，進一步的撤退詳情未有宣佈。

英美農業部俱預測
英美穀物豐收 收成將破紀錄

【華盛頓十一日路透社電】美國農業部今天預測美國今年的小麥收成會高破紀錄。政府當局因此愈信不必再限制小麥出口。

該部說：美國今年之小麥產量是將達到破紀錄之十七億二千七百萬蒲式耳。

該部說：今年的燕麥及大豆的收成預科也會破紀錄。

該部預測說：麥價不會下降，因小麥出口訂單數額甚巨大。

【倫敦十一日路透社電】英國農業部今預測說：英國今年之穀物收成可能達到破紀錄之一千五百五十萬噸之譜。這都是拜今夏陽光和煦風調雨順之賜。

該部說：今年之穀物豐收較諸去年的好收成不僅過之，且可能多出約二十萬噸。

該部說：已經收割的穀物已達八成。去年此時已收割的穀物祇有五成。

致力改善美毛關係 基辛格否認受挫折
暗示美將承認外蒙古

【華盛頓十二日美聯社電】尚未就任的美國國務卿基辛格，於星期二日否認一項推測。該項推測說：在致力改善與北平的關係上，美國已受到一次挫折。

基辛格是在參議院外交委員會對他的批准任命進行第三日的聆訊時，被問及美、毛關係的。

基氏提到最近在北平舉行的中共「黨大會」。他說：他現時所得的印象，是中共內部的爭論已告結束，「政策的主要路線正走上軌道」。

他說：他曾經宣佈訪問北平的延期原因，完全與中共的任何發展是毫無關連的。他說：他認爲當他對國務卿職位的提名仍然須參院批准之時而前往中共訪問，對於他來說是甚爲不適當的。

基辛格承認「三角外交是一個複雜的問題」，並稱：他並不相信與中共發生任何困難，「會足以影響我們對中華民國的政策」。

【華盛頓十一日合衆國際社電】受命出任國務卿之基辛格今日（週二）稱：美國現接近許予外蒙古以外交上承認。他告訴參議院外交委員會說：關於此項外交承認的談判，已在進行中。

他又說：美國歡迎中共「總理」周恩來隨時來美國訪問。不過，他（基氏）所知，周恩來尚未有訪美的計劃，基氏繼稱：「經常有出于付測的傳聞，說周恩來行將訪美。我不相信此刻有此可能，定然不會在今年成事。現時并無進行有關此舉的談商。我們當樂意于他到訪。但是，他已說過：在中華民國在此間設有大使館之時，他無意到美國來。」

七三年秋冬新裝 在巴黎舉行，表演一九七三至七四年度秋冬服飾的名設計家迪雅小姐時裝展覽會，特別重視強調紅磚色的服裝，左邊的模特兒身穿羊毛喇叭褲，羊毛上衣，並配上一件羊毛背心。右邊是一件羊毛上衣配上一條前面打褶的羊毛裙——所有衣料都是紅磚色。（合衆國際社無線電傳眞）

因金大中事件影響邦交
日將遣特使赴韓 彌補兩國間裂痕

【東京十二日合衆國際社電】「讀賣新聞」今日說：日本即將派遣一名特使，前經漢城，以補救因綁架金大中事件而導致停頓的日、韓關係。

該報引述政府消息來源說：該項派遣一名特使前往南韓的決定是突然作出的。

金大中是一九七一年南韓總統大選時，反對黨的候選人，他聲稱：他於八月八日在東京一間酒店被人綁架，並遭劫持，直至他被綁匪偸運出日本，他於八月十三日在他的漢城住宅的附近被釋放。

日本政府已要求將金大中遣返，以便日警方詢問，它亦已要求南韓大使館一名職員，自動前往警察當局解釋他是否牽涉到該綁架事件，但漢城政府經已拒絕日方的要求。

埃叙兩國同意與約恢復邦交

【開羅十二日美聯社電】此間半官方的「金字塔報」說：埃及和叙利亞已同意與約但恢復外交關係。

當約但國王哈辛與叙利亞總統阿沙逆，以及埃及總統沙達舉行高峯會議進入第二日時，隨即達成上述決定。

一九七零年九有，當哈辛於流血的內戰中將巴勒斯坦游擊隊驅逐出境時，叙利亞即與約但斷絕外交關係，並封鎖邊境。

埃及於去年與約但斷絕外交關係，因爲當時哈辛建議與以色列佔領的西岸，成立約但——巴勒斯坦聯邦。

港澳僑胞入出境

【本報台北通訊】港澳僑胞來台入出境手續又再簡化了。新的規定：凡旅居港澳僑胞在當地居留五年以上，及原在台灣設有戶籍而居住港澳滿三年，並領港澳身份証，須經常來台者，自即日起，可申領「一年期逐次加簽使用入出境証」。

該証內附有入出境查驗單十張，持用該証僑胞在一年以內，可隨時辦理入出境加簽，申請加簽時，只要塡寫加簽申請書乙份（附照片一張），檢附該証逕向台灣地區旅客入出境聯合服務中心辦理，手續極爲簡便。

該項規定，僑生及初次申請入出境者，不得比照辦理。申請加簽時，除向台灣地區旅客入出境聯合服務中心申請辦理外，亦可經由香港華僑旅運社函轉入出境管理局辦理。採用本証僑胞，如有同行十三歲以下子女，應依規定另行申請入出境証。持用本証僑胞，在台北國際機場入出境。使用本証入出境查驗，離境申報，辦理過境等仍照現行規定辦法。

阿公阿婆遊台北

台灣民間富裕、社會繁榮、交通發達，而且觀光事業欣欣向榮，但是，却仍有一些僻遠鄉村的老人們，未曾到過台北。

現在，一個從事社會福利事業教會，正倡辦一次「阿公阿婆遊台北」，這項有意義的活動，定在九月廿四至廿七日重陽節前夕舉行，將招待屏東、高雄、台南、雲林、嘉義等南部偏僻地區之一百位從未離開過家門的老人，到台北參觀總統府、陽明山、飛機場、鬧市、動物園、百貨公司並順途到台中參觀省議會，及遊覽嘉義、台南、高雄等都市。

這項「悅老方案」，是由台灣基督教福利會主辦、國際早餐會、台南基督教社會互助會協辦，他們將以各慈善單位與機關，捐獻的新台幣十五萬元來辦這項活動。中華航空公司並將招待老人們在台北上空，乘飛機遊覽一週。台北的教徒，將一家招待一位老人，與他們共享午餐。

台北零縑

本報駐台記者謝雄玄

蔣百鍊神父

私立輔仁大學理學院院長蔣百鍊博士，將離開他生活了廿三年的中國，返回他那西德故鄉去。教育部長蔣彥士將頒贈他一枚學術獎章，酬謝他在華從事教育廿餘年的功績。

民國廿二年，天主教聖言會接辦北平輔仁大學時，蔣百鍊神父即率領廿四位神父來華，協助輔大推展校務。他來華時，隨身只帶了二本書，一本是神父每日必讀的聖經，一本是德文寫的蔣總統傳記。

民國四十八年六月，輔大在台復校，蔣百鍊神父又被指派來華策劃理學院及外文系的開辦工作。輔大復校迄今已十二年，蔣神父爲該校在國際間募捐了許多欵項，用於輔大理學院建築校舍的經費就達二千萬馬克。

蔣神父現年六十一歲，他生命中最美好的時光裏有廿三年是在中國渡過的。他經常奔走歐美各國，募得一筆欵項後就立即用於我國的教育事業，而他自己則是一個苦行僧，一無所有。蔣神父的原名RICHARD ARENS SVD，爲甚麼他會取一個道地的中國名字呢？原來他在高中求學時，就十分响往中華民國，對中國五千年歷史與中國偉大的領袖蔣總統的豐功偉業也都十分景仰，因此，取姓蔣，名叫蔣百鍊。

超音波治療白內障

我國空軍總醫院的眼科醫師，順利完成了超音波治療白內障手術，此在我國眼科醫術上是一創舉。

這項手術，是由該院眼科主任徐世林主持，他利用牙科超音波儀器，連接上牙科使用的超音波針頭，完滿地完成了這項手術。

從今年四月下旬迄八月中旬，涂醫師使用卡佛壯牌牙科六〇〇型超音波裝置，先後爲四位女性及二位男性白內障患者，完成了白內障囊的摘除手術。他們接受這項手術後，視力已大部份恢復，並繼續進步。（九月八日寄）

伯明罕出現類似醫學妓院

性大王高爾相當慷慨，派他的第三任妻子幫助求醫的男人解決性生活上的難題。

英國報紙叫他做「性大王高爾」，扶特伯利大主教曾經抨擊他的十多歲的孩子的性教育電影爲反基督的。一個女議員曾經說過她想射殺他。毫不驚慌的，四十一歲的英國性學家高爾，繼續以新的精力攻擊英國人的性觀念。他最近擴充他在伯明罕開設的性教育及研究所，本夏宣佈這學校的第一號性教師是他的第三任妻子——廿五歲的巴巴拉，這消息震驚全國。

伯明罕愛德格巴斯頓選區的保守黨議員顧特說：「一間類似醫學的妓院」，並請求政府調査它。高爾，也是伯明罕的阿斯頓大學的產科講師，並經營一間生意很好的截除生殖機能及墮胎診所，表示對這攻擊迷惑不解。他說：「我可以使五十名治療家忙個不了，如果我有他們。十個英國男人中有一個在性生活方面需要幫助。」同時，巴巴拉高爾和其他的男女志願工作，忙於使用高爾的方法，教導男女病人怎樣達致成功。在這研究所的病人，被派給一個志願的治療家。經過了幾次病人與治療家會談後，有四、五次的撫摸和擁抱的會晤，然後，有幾次有限度的生殖器接觸，最後，病人與治療家性交。

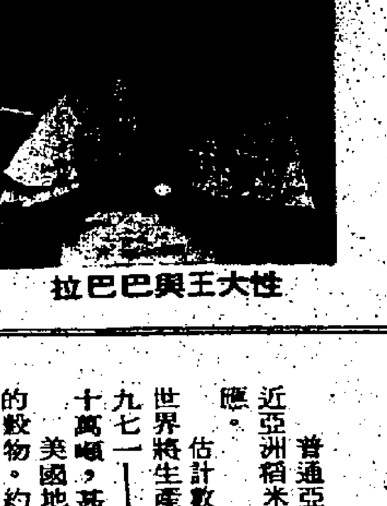
曾經作過五十多次性交治療的巴巴拉高爾說：「當一個這種男人，受到痛苦而非常不快樂，最後能夠成功的與我做愛，我們兩人的感覺非常的好。」她的唯一申訴：「我目前的生活不是有一個家庭。」

高爾的學歷是，曾受植物學及動物學訓練（他獲植物生理學博士學位），但他久已醉心於性的自由。他追溯他十七歲時對自瀆的罪惡感的一個危機。他說：「它使我懷疑我長成的信息是甚麼。那是我變成反專制的叛徒的理由。」那叛抗有混雜的成功。高爾建議，使十一歲的女孩子也可得到避孕丸，但還引不起熱烈的響應。但在領導一九六八年解放墮胎法律的戰爭中，他是一位先鋒。

在高爾的醫務所做的墮胎（平均每週一百二十六宗，每宗收費一百四十美元），已幫助使他的入息達到每年三萬美元，並使他有錢於一九七一年拍製他的第一部性電影「長成」。這電影寶成鑑交，描寫一個廿三歲的小學教師移斯吉夫人自演。這電影在伯明罕被禁映。

高爾辯說，「長成」是對那性祇能作爲一個「愛的關係」來教導的「基本不忠實的」理想挑戰。他說：「性學家們不提倡這理論，以加強愛的概念，但使性成爲非性化」。因爲自瀆是男女兩性在長成中的一個主要的出路，他問道：「爲甚麼不談論它？」

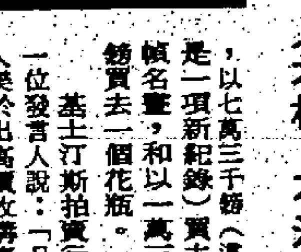
雖然有許多專業的批評者，高爾也獲得一些支持。伯明罕的皇家醫院的外科顧問路克羅斯說：「高爾表現了很大的勇敢。他在塡補著醫界所遺留的一個缺陷。那些幫助高爾醫生工作的婦女應該嘉許，他們獻出精神，情感，及諒解上的慷慨。」



性大王與巴巴拉

暴富日人搜購藝術品

不僅買了幾千萬鎊古畫油畫，而且大量購入木材，石油與及競賽的良駒。



拍賣所擠滿了人，氣氛是緊張的，拍賣的是一幅名畫，叫出的價錢直線上升，一個接一個的，競投的及美國人開始退出角逐。

最後，這幅名畫以創新紀錄的價錢下鎚，得主是靜靜的坐在一角的細小而鎮定的男子。

另一幅名畫又要被送到日本去了，這種情形，過去幾年內一直在倫敦拍賣場出現。

日本人開始在市場上活躍。名畫、石油、木材、馬匹——無論甚麼，日人都在搜購。

兩年前日人開始在英國的藝術市場活動，當格羅斯溫大廈古董展覽於一九七一年十二月十日開幕後，日人就魚貫入場，買去一切他們能夠買到的東西。

一名買家開始拍賣不足六十秒後，出價一萬一千鎊，買去一個十五世紀的中國瓷器。幾天之前，日本商人在倫敦的一次拍賣中，以七萬三千鎊（這又是一項新紀錄）買去二幀名畫，和以一萬三千鎊買去一個花瓶。

基士汀斯拍賣行的一位發言人說：「日本人樂於出高價收購瓷器和印像派大師的畫。」

蘇打比拍賣行的一名發言人說：「日本的經濟發展得很快，所以他們要購一些錢花在購買藝術品方面。」

紐約蘇打比展覽館的經理史坦斯菲，於四月曾說，如果日本人決意要買一幅名畫，就再沒有人可以阻止他們。

他並說：「他們通常都似乎是眼光獨到和旨趣甚淺的，但有時候他們却會以天文數字的價錢買去不值一個錢的貨物。」

這種事情，本年一月在倫敦的一間拍賣行之內曾發生。當時，日本買家叫出令主持拍賣者感到驚駭的價錢，買去一些貨品，例如，以五千六百鎊買去五個瓶子。拍賣人認爲，這幾個瓶子最多值三千三百八十鎊。

基士汀斯公司承認本年春季買出的印象派大師的名畫，有百分之八十是由日本人購得。一名倫敦的商人估計，日本於過去十二個月來曾以三千萬鎊買入印象派畫和現代畫。

可能你對日本人購買名畫一事不感興趣，但日人在世界各地的木場進行活動，却必定會引起你的注意，因爲可能你想購買的房子價錢抬高。

日本建築業正蓬勃發展，故需食世界的木材供應。

日本的伐木公司正在砍下印尼、菲律賓和馬來西亞的樹木作木材。

木材貿易聯合的發言人史密夫說：「日本所買入的木材，比整個歐洲所買入的木材還要多。原定打算輸入歐洲的加拿大雜木及夾板，都運去日本，而日本正從太平洋區買入大量的實木。」

「結果，預料英國的木材價錢將於今年內增加一倍，如果這種情形繼續下去的話，屋宇的價錢必然會受影響，大約有百分之七十的木材是用在建築方面的。」一間大建築公司的發言人說：「多數屋宇百分之四十至五十是用木材建築材料。裝修價錢必定會上漲。」

另一方面，日本輸入石油的速度也挺快。石油專家估計，如果日本保持它現有的經濟發展率，它將於七年之內消耗世界一半的石油。

英國工業發展率是曲折上升，在一九六三年至一九七一年這八年內，工業增長百分之廿六，但日本在同一段日子內，工業增長了百分之一百七十。

毋怪日本商人紛湧到世界市場，最近，日人在英國賽馬總部出現。

一名曾於去年十二月參加新市馬匹拍賣的英國觀察家評論說：「英國馬匹的價錢所以上升，皆因日本家買家所引起。」

在一日之內，日本買家總共付出十三萬二千英鎊，買入三匹馬，而其中一匹是從未出賽的。

第二日，曾於去年在艾大賽中奪標的小雌馬「日內瓦」，又被日人以十一萬一千三百鎊購得。在一連六日中，日人在馬匹方面共花出了一百三十六萬五千鎊。

因日本人漸漸對西方人士的享受感到興趣，所以英國的酒價亦可能會增加。

日本對洋酒十分興趣，搜購了大批法國佳釀，使酒價不斷上升。

日元進軍的下一個目標是甚麼呢？

有謠言傳出，謂日本人企圖要壟斷酸洋葱的市場。

有一點是可以肯定的，似乎日本人尚未到花錢的止境。（胡）

有自動輸送小車的西德建最現代化醫院

德意志聯邦共和國的科洛根，目前已在興建一間最現代化的大學醫院。這間醫院是全世界第一間擁有自動火車運輸系統的醫院。這間耗費四億馬克的最現代化醫院，擁有一座十五層樓的病房大廈，一座九層樓的大廈，大廈內有醫學講堂、研究室、兩間醫療所、兩間外科治療所，一間兒童診療所，放射部行政部與大學的整個醫學院。這間大學醫院將于一九七七年建成。

目前一隊工作人員已在實驗醫院內的看護工作，俾在醫院落成後第一名病人入院時，一切都能順利進行。

在醫院內，自動輸送小車，將在醫院大廈內上下與逐層輸送所需之物件。這種車輪安在鐵軌上的小車之速度可比平常的電梯快五倍，並可爲一百二十間病房提供服務。小車到病房停下時，有關人員即可自車上取下所需的物品。

這種輸送設備爲醫生和護士節省了許多不必要的行走時間。這個輸送系統共有一千二百架小車，所有的小車皆由中央供應站的電盤所操縱。操縱人員通過電話與號數來操縱輸送小車。

這間最現代化的醫院將全部冷氣化，將使病人有如住在第一流旅店內的感覺。

紙上捉賊

蘇格蘭場應付罪犯最好法寶之一是刑事犯紀錄部，藏有詳細的資料，祇要犯案的人留下一點痕跡，警方便有機會把他查出來。

犯法的人從來不會在做了犯法之事後留下名片。但有很多則留下痕跡因而被捕，那是下手的方法，犯案的作風，甚至於說話的方式。

忠實的老百姓或許會樂意知道，蘇格蘭場的刑事犯記錄部僱有五百名職員，裝有一架電腦，一百五十萬個文件夾的檔案室，以及紀錄很多刑事犯特點的小電影。

在蘇格蘭場工作的人稱之爲「紙上捉賊」。很多犯罪的人得手後認爲他們已可逍遙法外，結果錯了，他們逃不過刑事記錄這道關。他們一次又一次的捉到了賊，祇是爲了一點點看來沒有的情報，以及同樣沒有用的在它刑事記錄部內一片小紙頭。

在某一個小小的騙案上，警察所可以得到的線索，祇是受害婦女記得，那騙子的左眼有些異樣。

在刑事犯的資料室中，找出了兩個左邊裝假眼的人，都被傳去審問，結果發現其中之一是犯案者，另一個賊人却是偸了教堂裡的聖袍。

「蘇格蘭場」一書作者波特說：「你不會想到有很多人專門偸這些東西的。但在盜竊方法的資料內找出了一共有一十七個人專門偸這些東西的人。結果再經過仔細調査後，刑事調査部找到了準確的犯人。」

波特在幕後看蘇格蘭場，詳細說出了刑事記錄部的情形。

他說：「刑事記錄等於一個國家或國際刑事案登記處，或是一本犯罪者的『名人錄』。從老犯人身上，也可找出新犯人的線索。」

一個聰明的犯罪人可以用新的偸竊方法來擊敗刑事記錄部。但大部份的犯罪人都有用老方法的習慣，不易改變。

即使一個竊賊在九百里外犯案，他們會在下手地方留下「註册商標」。

在「破屋而入」的項目下，刑事記錄也將它分門別類，以識別專門偸汽車間、寫字間、教堂、店舖、倉庫、帳篷，或是其它各種建築等等。在這個部門找出初步線索後，自到其它部門去找尋有關人士的相貌說明、照片、綽號以及其它假名，有一個犯人用過四百四十個假名。

罪犯卡中甚至於有犯人的缺陷及平常的態度。

有一個幪面人搶刧一個郵局，結果被找出，因爲有人注意他有兩個指頭是被切斷的。盜竊方法的資料上找出了五個嫌疑犯。它也找出過一個強盜，因臉有疤痕，同時在頭間印上了「愛」的字樣。

波特說：「刑事記錄的最主要的成功就是它的「壞人陳列室」。這個陳列室中放着很多的相簿，任人查看每年的觀衆有四千人，結果被認出的罪犯約四百八十人。」

證人在查看時，單獨坐在一個監玻璃隔開的小室裡，因此他們可以安靜細看。這個方法不是沒有錯誤的，但應是世界上最好的一個。成功率很高，特別是因爲一個有經驗的警察在旁作補充說明。

有一件案是由一個警長破案的。那是謀殺案，唯一綫索是兇手「說話的聲音很古怪」。兇手臉上用一塊布齊眼睛包着，因此看不出他的相貌。但在謀殺了女人新屋子時，在門口碰到了死者的妹妹。當時他口中喃喃地說了一句：「她不在家。」

那刑事記錄裏的警長向死者的妹妹說：「怎樣的怪聲，是不是有一個音說得不對。」

那死者的妹妹想了一會然後說：「他說話時似乎嘴吧裡有毛病。」

警長查看說話缺陷的記錄卡，發現有一個人犯過類似的案件。他被傳去審問，結果以謀殺論罪。

（長編）

國際剪影

七十年代的美國億萬新富

△羅西，特洛比加納產品公司的創辦人，認爲他利用他的七千萬美元財產的最佳方法是宣傳基督眞理。一個在西西里出生而改入浸信會的人，他在布拉登頓擔任主日學教師。

幸福雜誌所發表的三十九名在五年內私人財產增至五千萬美元以上的人的名單如下：

五億元至七億美元：史丹，卅五歲，寵物、食品、附件、地產；哈爾賓山公司。

三億元至五億美元：皮洛特，四十三歲，電腦機服務，証券經紀、電子資料機公司創辦人，杜邦華爾斯頓公司的大老闆。

韋特黑，五十四歲，醫學配備；鐵尼康公司主席兼聯合創辦人。

二億元至三億美元：卡羅爾，六十三歲，翻鑄車輪胎及配備，班達格公司主席兼創辦人。

戴維斯，四十九歲，廉價保險、植民地賓集團的創辦人。

皮特利，七十一歲，婦女服裝店、皮特利商店公司創辦人。

一億五千萬元至二億美元：高漢，四十三歲，地產、阿倫地產及發展公司主席。

艾克爾特，六十歲，藥房、傑克艾克爾特公司創辦人。

古德文，五十八歲，保險、政府僱員保險公司董事。

詹斯，八十一歲，運輸、公路運輸公司主席。

麥尼爾，五十六歲，藥房、麥尼爾藥房老闆。

一億元至一億五千萬美元：卡爾遜，五十九歲，金公債、購物印花、酒店及其他經營。

狄摩斯，四十七歲，郵購保險、國民自由公司創辦人。

韓遜，六十歲，摩托房屋、溫尼巴哥工業公司主席兼創辦人。

馬雷堅，七十二歲，金屬製品、馬斯科公司創辦人。

七千五百萬元至一億美元：佛雷，六十三歲，利貝爾，五十歲，保險、主要的是流動房屋保險、百年公司的聯合創辦人。

格連傑，七十八歲，龍馬達、格連傑公司創辦人。

克利布爾，五十七歲，黏膠、洛地特公司首腦。

歐廉連，五十六歲，辦公室機器及用品、通用釘裝公司主席。

伊榮利維：四十四歲，李斯特利維，五十歲，米爾頓利維，四十八歲，工業清潔、漆油。他們是國民化學研究公司的總裁，主席及執行委員會主席。

約瑟郎格：六十一歲，潘瑪斯郎格，六十三歲，自助藥房，這兩兄弟創設郎氏藥房公司。

米徹爾，五十四歲，開採油和瓦斯、地產，米徹爾能及發展公司的創辦人。

羅拔斯，四十九歲，雜拼種子及油的開發，已故的狄加爾浦研究公司的創辦人的兒子。

魯特，四十八歲，裝瓶及批發、可口可樂裝瓶公司主席。

杜拉，六十二歲，墨水及油墨、羅特化學品公司創辦人。

華爾頓，五十四歲，平價商店、華爾——馬爾特商店公司的創辦人。

五千萬至七千五百萬美元：寇蒂斯，布雷特，五十六歲；布禮斯萊，布雷特，五十八歲；餐室，這兩兄弟創設友好雪糕公司。

布魯德，四十歲，建築、高夫曼及布魯德公司的主席兼聯合創辦人。

戴維遜，五十歲，安全玻璃、攝影服務、監護工業公司首腦。

范傑赫，五十八歲，消費品郵購生意、范傑赫公司的聯合創辦人。

李雜，七十六歲，保險、范瑪斯集團的聯合創辦人。

梅雅荷夫，四十六歲，保險、地產、紀念公司的地產組首腦。

奧斯邦，六十六歲，清潔用品、經濟藥廠的主席兼該公司創辦人的兒子。

羅西，七十二歲，果汁、特洛比加納產品公司的主席兼創辦人。（鴻）

七年前使人發生濃厚希望的綠色革命已陷入失敗泥沼

是否米的綠色革命在凋謝中以及擺除亞洲饑荒的希望消失呢？

許多人恐怕事情會這樣。他們是農業及一十一億以米作主要食糧的人——多數是亞洲人——的生活方式的專家們。

當它於一九六零年代接於完善，「奇蹟米」似乎是亞洲的貧乏和人口爆炸的百靈藥。「綠色革命」很快的被用來形容這新種子和現代農業怎樣從土地產生更多的救命的糧食。

不過，災禍，風俗和週期性的艱難日子，合併起來，已消滅了這新穀種的魔術。

普通亞洲人每年吃米約二百二十磅，但最近亞洲稻米數收可能減少一九七三年的糧食供應。

估計數字說，一九七二——七三年度，這世界將生產二億八千一百萬公噸的米，比較一九七一——七二年度的生產減少了一千三百五十萬噸，甚至包括中共大陸。

美國地理學會說，米是人類所耕種的最老的穀物。約七千種長的，中型的和短的米，在各種不同的緯線、氣候、高度和土壤生產，種類比任何其他的穀物的更多。

專家們講述「奇蹟米」和「綠色革命」的故事如下：

從菲律賓，國際稻米研究所於七年前發動「奇蹟米」種植運動，希望能贏得對饑餓的戰爭。

這種稻米能夠抵禦疾病，桿莖短而硬，在生長時不會低垂，但直挺以吸收陽光——這是產量較多的鑰匙。

與傳統的亞洲稻種比較，傳統的每英畝可產米一點五公噸，「奇蹟米」的產量是六噸。

但爲求最佳的結果，農作方法也要理想的，而豐收可能受到許多困難問題的影響。

世界上所產的米，大部份供應生產地區的需求。小農民無力購買種子，肥料，殺蟲藥及現代機器。

驕傲的家庭農作傳統抗拒小塊田併入大塊田以增加生產效率。許多感覺，這對富農有利，而把小地主變爲佃農，而最後變爲沒有土地的農作工人。

惡劣天氣是勝利的。洛雪及季候風未能供應在生長中的稻以所需的水。

最後，除非某些其他的困難問題被征服了，人口增長率繼續使綠色革命變成蒼白的叛抗而已。（執）

每人每年吃七十磅
日本人冒險吃海鮮
沿海被工廠污染海水後，不特魚價上漲，而且難得新鮮。

要一個日本人放棄海鮮，比一個美國人要放棄牛肉更困難。

但日本人現時被迫放棄海鮮，因爲食魚可能會致命。研究者發現，從日本海岸捕來的魚含有水銀和其他有毒的化學品，共含量足以令人驚駭的。

在過去幾年，最少有三百日人因爲吃了被染污的海鮮而死亡，另有九千名因此而殘廢。

因爲日本的工廠將對魚類有害的廢物傾入河流和海灣，使日本的沿岸水域被染污，迫使日本的漁民要到更遠的地方捕魚。

這樣做，除了魚價提高外，漁民要到更遠的地方捕魚，又爲日本厨師帶來難題，因爲傳統上來說，日本菜所需的是鮮魚，而不是雪藏魚。

東京的一名海鮮商人說：「日人又怎會享受一些利用出遠道運來，經過雪藏的魚類所做的菜肴呢？」

日本的家庭主婦差不多每天都到鮮魚市場，希望能買到一些該日早上才被捕獲的魚，以備晚餐。選擇鮮魚的標準方法是看魚的眼睛，如果魚的眼清澈，則魚肉新鮮，如果魚眼混濁，就表示魚已被捕好幾天了。

做日本菜需要用鮮魚的原因，是因爲日人喜歡吃魚生，很多日本名菜都是用一片片未煮過的魚片來做。

一些在聽到吃生魚肉感到噁心的外國人，在嘗試過這些魚生後，都會覺得味道不錯，祇是魚生的價錢太貴，才使他們未染上吃魚生的習慣。

在日本，無論是早餐、午餐及晚餐，都會有煮過或未煮過的魚，伴以海草或其他海鮮。即使是日常小吃，亦有用魚做者，平均日本人每年每人吃七十二磅的魚及其他海鮮，而美國人祇是吃十四磅。

另一方面，日本人每年每人祇吃五磅牛肉，而美國人却吃一百一十四磅。雖然日政府呼籲國人不要吃太多的魚，但日人肯定會不喜歡他們所吃的菜肴會有重大的變更。

雖然日本出產極出色的牛肉——那些用啤酒餵，用人手按摩的牛隻的肉——但這些牛肉的價錢，非常昂貴。

在魚類的水銀毒威脅遠未是十分嚴重之前，一些日人喜歡吃那些有一點毒的魚，（如雞泡魚）。

在地中海捕魚的日人，在網中發現一條雞泡魚時，會朝天合什，然後將魚放回海中，因爲他們知道這是一種幸運。

在日本，有一些餐館的牌照，專門供應這種魚，這些餐館的厨子都是妙手，他們可以將有毒的魚的毒囊除去，使的其他部分不含毒。這厨子必定要特別小心，如果毒囊的毒汁流出幾滴，可以使人喪生。有些雞泡魚的翅亦含有毒，喜歡賭俄國輪盤的人亦喜歡一邊喝日本米酒，一邊吃這些魚翅，就這樣可以增加米酒的味道，不過，他們覺得嘴唇麻木時，就必須停止吃這些翅了。（胡）

木盾決賽門票 十七公開預售
八强十九日在埔頭爭霸

【本報訊】士丹利木盾足球慈善賽，最後一天賽事，已定於下星期三（十九日）在大球場舉行，由於進入最後角逐隊伍，都是甲組球隊，並有號召力最强的南華，因此預售劵相當搶手。

有關人士申請配購預售劵截止日期，在今午一時前，明（星期四）日開始配票。至於公開預售日期，則在下星期一（十七日）及星期二（十八日），地點分在跑馬地體育足總辦事處及九龍警察球場館外，時間由上午十時至下午二時，再由下午三時至六時。票價分七元、五元、四元及二元等，高價票沽清後，南便看台二元票亦預售，照目前一般球迷搶購預售票的情況推測，料全場球票將會預沽一空。

木盾賽最後一天賽序，足總已公佈如下：

（半準決賽）
（一）下午六時正：精工甲對南華乙
（二）下午六時半：光華乙對東昇丙
（三）下午七時正：東昇甲對南華甲
（四）下午七時半：東方甲對加山甲
（準決賽）
（五）下午八時正：第一場勝方對第二場勝方
（六）下午八時半：第三場勝方對第四場勝方
（決賽）
（七）下午九時半：第五場勝方對第六場勝方

當晚比賽後，即場舉行頒獎禮，由足球總會主席胡法光主持。又九時至九時半休息時間，並加插一場香港學協將新界學校足球表演賽。

全港公開游泳預賽 今明兩天舉行
定廿日及廿一日決賽

【本報訊】游泳總會主辦的全港公開游泳錦標賽，今晚七時，在銅鑼灣港府泳池展開角逐，賽期四天，今、明兩天先作預賽，本月二十、廿一兩日決賽，均在港府泳池舉行。參加團體有：東方、南華、海天、婦遊、陸軍、西青、中青、勵進會、鄉村俱樂部、公民等十單位，男、女泳員一百卅六人（男八十四，女五十二），屆時華洋人魚猥集港府泳池中，料將有一番熱烈爭逐。

今晚十項預賽，（男子六項，女子四項）男子一千五公尺自由式十六人，分兩組預賽。大會規定泳員須廿五分鐘泳畢全程，以節省賽時限制（明夕女八百自由式預賽，限十四分鐘）各泳員應注意。

從參加本屆泳員名單看，男子組海天奧運泳將王敏超，業已退休。各會中點將，東方陳耀邦，余炳冠，吳惠波，婦遊史提堡兄弟卡洛架，南華莫偉鵬，韋德光，王志生，中青周紹球，曾錦新，海天蔡永健，李廣才。諸子可順利晉級。

女子組四項預賽，婦遊愛赫莉，海天李雁婷，中青會旺卿，許健雯，健萍姊妹，南華梁沼蓮，盧笑娟，勵進會杜午玲，莫慧雯料可奪取決賽權。茲將今晚預賽秩序錄後：

㈠男千五公尺自由式（分兩組）。
㈡女百公尺蛙泳（分三組）。
㈢男百公尺蝶泳（分三組）。
㈣女百公尺背泳（分三組）。
㈤男百公尺自由式（分四組）。
㈥女二百公尺個人四式泳（分兩組）。
㈦男二百公尺個人四式泳（分三組）。
㈧女二百公自由式（分兩組）。
㈨男二百公尺蛙泳（分三組）。
㈩男二百公尺背泳（分兩組）。

光華五寮國球員 改于明晚才抵港

【本報訊】光華的五名寮國外援奧頓、華達拿、凱迪金、杜奧地及細棠（上述五人的名字是昨日光華正式公佈的，與日前的譯名略有出入）等，原定昨日晚上七時十五分，乘搭寮國班機抵港，在班期一改再改後，直至八時卅分班機才抵達，可是他們五人卻沒有乘這班機來港。在場接機的光華主事人曾啓榮、何成、李庭及梁成等表示：相信會在明晚（週五）才抵港。

至於另外三位澳洲「援將」，雖得騮已決定本週六來港，占大維則於本月卅才抵港，另外一名薛文，則在昨夜才與光華會通電作實，相信短期內亦會抵港。光華若得到上述八名好手加盟，加上原有的本地球員，實力亦相當强勁，足以威脅任何勁旅。

光華今午五時半在赤柱球場與當地的炮兵團球隊作一場友誼賽，藉以檢討實力。

昨夜光華全體職球員在統帥之一的高尚志住所舉行追月晚會，情況熱鬧。

參加亞洲單車大賽 香港隊陣容已選出
定廿一飛日本週末授旗出發

參加本月廿四日至卅日在日本舉行，為期七天之第六屆亞洲單車錦標大賽的香港代表隊，已于昨日產生，廿一日上午乘機出發，本月十五日（星期六）下午二時在南華保齡球場餐廳請市政局議員胡法光主持授旗出發儀式。

據副領隊陳百祥稱：本屆香港隊陣容至為完整，人數最多，訓練及選拔時間最長，能達一年，每週四天，技術與體力均有長足進步。而參加項目亦為歷年之冠，共參加十個項目中之八項主力重點放在在四十八公里隊際及六十公里之個人賽兩公路項目。六項場內項目，由於經驗及場地所限，八名運動員均報名參加爭取鍛形場地之經驗。以下為香港代表隊陣容：

名譽領隊李燊，領隊梁適華，（副）陳百祥、何廣平；秘書：許志興；教練：歐陽國榴；隊長：李盛昌、鄧錦民，（隊員）盧耀富、陳錫磊、陳允文、潘卓、庭鄭、榮鄺、梁志堅。

又訊：香港單車聯會于十五日授旗出發後，召開週年大會，改選下屆新職員。

「克萊重振聲威」重量級拳賽克萊擊敗諾頓之後，重新成為一名偶像，于十一日他花了一個早上，在洛杉磯他住的一間酒店內為他的拳迷簽名。圖為他為一位女侍應生簽名時情形。（合衆國際社無綫電傳真）

中游會網球賽 今男雙打六場

【本報訊】中游會網球賽，今日下午五時半，有六場男子雙打初賽在該會網球場舉行，參加今日演出的有第七種子伍耀棠與許子石，第八種子鄭天樞與谷巴，其餘均是非種子球員上陣。該兩組種子隊因為所遭遇對手非强，分別取勝機會甚大。併錄今日比賽秩序如下：

馬健隆、D·簡對李業、溫業。伍耀棠、許子石對泰國衛、C·陳。韋振東、韋永光對翁世平、J·楊。麥高寶、F·馮對柏基夫、嘉拿。曾祥耀、曾榮約對鄭天樞、谷巴。陳海翰、蕭才對李漢、蕭耀興。

王華生昨疊翁之喜 王敏幹高慧姝結婚

體壇聞人，海天體育會永遠會長，觀塘體育會會長，東莞同鄉總會主席，中華造船廠有限公司董事長王華生之次子敏幹，與華冠實業公司總經理，新會古井同鄉會理事長高君平之長女慧珠小姐舉行婚禮，乾宅王華生夫婦於昨夕八時在國際酒樓設喜筵款宴親友，到賀官紳名流千餘人，備極熱鬧。

新郎王敏幹品學兼優，為本港游泳世運名將王敏超之兄，曾代表海天會參加各項泳賽，亦為水球神射手，現留學蘇格蘭鴨巴甸羅拔哥頓工商學院，專攻藥劑科。

新娘高慧珠小姐幼承庭訓，秀外慧中，畢業於聖若望英文書院，現服務於荷蘭銀行。一對新人赴歐洲各地歡渡蜜月，約一月後返英繼續學業。

附圖為一對新人儷影。

不少泰女子參加 泰國式拳賽
拳脚並用非常刺激

【曼谷十一日法新社電】在現代來說，拳賽只限於男性們的玩意，但泰國的女性們卻衝破了傳統的壁壘。

泰國一家電視公司，在轉播克萊對諾頓的賽事後數小時，未經預告而轉播了五場泰國式的女子拳賽，使電視機旁的觀衆十分詫異。

其中有兩場中途停賽，其中一名女子被踢得血流披面，暈了過去（依泰拳的慣例，可以手足並用，有時用脚比用手多。）

其餘三場，在場的觀衆以喝彩聲表示歡迎該五場賽事的演出。

旺角球場票價 將劃分為三類
球員球証更衣室改建

【本報訊】足總場地小組昨日秘密會議，商討有關旺角球場的秩序問題。在會議中，胡法光表示把球員的更衣室移到現時球証更衣室去擴建，該座細小的建築物則的停車場，把現有的小食攤位，則撤到進入口的攤檔擴建，為球証的更衣室，為了使到觀衆不能夠騷擾球員及球証，將把近更衣室的看台加鐵絲網。

此外，會上又決定將來的旺角球場全場僅容納九千觀衆，若遇「爆棚」時，將邀請警方派員在場外驅散不得其門而入的觀衆。

旺角球場門票方面劃分三類，計開為二元五角，三元及三元五角，但這並不是每場比賽分收三種價錢，而是劃一每場所收票價，至于收取何種價錢則由對賽隊伍決定。若遇上提高票價時候，則要在五日前通知足總，以便重印入場劵。

有關球會借用球場練波之事，在會上亦已決定，若分配場地之後，各球會應要充份利用，如認為地點不合，須在接到通知後五天與足總聯絡，以便改撥球場。

遇上第一次沒有利用球場來練習時，除了受到足總的書面警告之外，並且要負全部場租，原定負責一半，第二次有同樣事情發生，則罰雙倍場租（每次場租為八元）第三次則罰四倍場租並且停止借用球場一個月。若有第四次的話則取消全季借用球場練兵權利。

紐約時報記者指出 巨人少棒隊 不可能違例

【紐約十日中央社電】紐約時報記者夏比洛報導，當世界少棒聯盟所派的調查委員會前往台灣調查最近在賓州威廉波特舉行的世界少棒賽冠軍中華巨人隊，在資格，選拔區及練習時間方面，是否有違反規定情事時，「中華民國政府駁斥這些指控不實，應無多大困難。」

夏比洛在星期時報刊出的台北報導中指出「中華民國有全世界最確實的戶政制度，少棒選手在參加世界少棒賽時，必須提出的證件，與決定服兵役年齡所使用者相同，所以極為慎重。」

夏比洛自台灣少棒界人士及體育記者獲悉：「中華隊在威廉波特獲得驚人紀錄的原因到那裡都講得通。」

他解釋說：「第一，台灣亞熱帶的氣候，使兒童一年四季都能打棒球——由于沒有其他任何運動，如此普遍受歡迎，他們也確實如此。另一個原因是：台灣小將遵守紀律，他們在嚴格的教練指導下，努力練習基本動作，而不是作最常見的練習賽訓練。」

莊則棟向外國記者宣稱 除非中華民國退出 中共不會參加世運

【北平十一日法新社電】中共體育幹事莊則棟，今日在歡迎法國總統蓬培度的宴會上向記者稱：除非中華民國退出國際世運的活動，否則中共不會參加世運。

莊則棟會在一九七二年率乒乓團訪問美國。

戲院設備廉讓

香港灣仔區某大戲院拆建在即，該院現用之新歷聲影聲機數部（70米厘兩部。35米厘一部及試映機兩部）及擴音器設備全套，並座椅一千三百張與大銀幕等均以廉價出讓，如有意者請於星期一至星期六辦公時間內電H二七九七四九洽商。

尚有戲院廣告刊 第九頁

紐約·大華·金冠
明天盛大獻映
硬派巨星：積皮 連斯 英俊小生：鐵偉倫 白木 主演
鱷魚老虎 尋金熱
特寫七彩濶幕
小夜風身手敏捷！花和尚力大無窮！一丈青花拳繡腿！老頑童寶刀未老！
手執毒蛇打毒蠍，以毒攻毒
歐洲公司別開生面打鬥喜劇奇片

注意映期地點
她有：永駐的青春
他有：永存的精力
最英俊的男性 最美麗的女人 最開放的社會 最公開的性事
兒童不宜
顛倒了天下衆生！瘋魔了名門閨秀！
瑪莉李芝黛 瑪嘉烈李 漢密保加 領銜主演

啟德遊樂場
十六條巴士線路直達場·市場內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院 冷氣開放 每晚兩場 禮拜加開日場
華美歌藝團
明星歌院 每晚八時一場 禮拜加開日場 錦霞歌舞團
粵劇夜演 十載菱花夢 任劍輝 陳嘉珍 黃仲渠 王瑞群 招石文 陳志雄 葉旺賽 劉少鍋
第七場 劇寶艷冷氣開放熱舞表演 每晚兩場八時半九時半 禮拜加開日場
免費冷氣電影西片場映 火海雙雄 占士美臣 主演
免費冷氣電影中片場映 夜半人狼 夏萍 主演

何夢華 導演
發揚廣東精神 無敵真千神采飛揚！
陳萍 領銜主演
王俠
第一部 國語彩色 黃飛鴻
連日狂滿！今天全線五場
翠翠·荷李活·黃金加映午夜場
全新形象 不同凡響
兒童不宜
谷峯

奇比倫公司 亞千萬元超級大製作
風格清新 場面偉大 歌舞美妙
奧利花 荷里蒂芙曼 烏蘇麗安 彼得芬治
等十大巨星鼎力合演
轟動入場 第三週 每天五場
LOST HORIZON
注意時間 12點 兩點半 五點 七點半 九點四
各報影評讚好

新聲部
H773496
今天五場
美梅百金鷹動人要看 三萬里天地人看人
人吃人
看：未來的世界！
看：未來的人類！
看：未來的命運！
SOYLENT GREEN
有事實根據 有科學推算 合分晰！

全線五場 午夜場
一爆再爆·威盡全港九
驚世 駭俗 愛情 故事
姊妹大花悲劇
楚原 導演

京都·文華
第三週 每日五場
天天早滿
佈局新鮮 使人叫絕
一枝獨秀
SCORPIO
米高溫納 天才橫溢之作

西藥市銷漸入旺季 維他命補丸銷路增

西德藥售價昇幅最大 調昇百分之十至十五

【本報訊】西藥拆銷進入旺季，由於天氣逐漸轉變的影响，一般補藥市銷開始暢旺，而其他藥品銷路亦維持穩定，由於維他命補身藥品漸告當銷，使整個西藥銷情呈現活躍。

西藥商指出：最近西德藥品價格先後提升，馬克升值影响，西德藥品銷港價全面調升，大致上分別由八至九月施行，起價日期先後，主要視乎個別藥廠的外銷政策，普遍提升百分之十至百分之十五，但如以今年首月開始，西德藥品價格已有兩項調升，所以由今年首月至今其來價實已提升百分之二十至百分之卅不等。

西藥商表示：今年一般藥品都起價，因為國際貨幣變動，工資與生產成本俱增，所以來價普遍提升，但升幅最大則為西德藥，此與貨幣變動有大關係，其次是瑞士、英國、日本、荷蘭及美國亦相繼漲價，但美元貶值後，卻使美國藥品來價漲升有限，正因如此，一般來自美國的藥品在市銷方面佔了優勢，在進入旺季時期，美國補身藥品銷路因價格升幅不大，其銷情將更看好。

最近西藥原料市情亦趨穩定，歐洲及日本維他命B粉每公斤卅元零五角至卅一元，日本特粗糖精每磅市價由十二元升至十五元五角。

銀行存放利息 創戰後新高峯

【本報訊】秋節假期後，銀行同業拆息將會繼續上升，因為前（十一）日秋節那天下午，已經再升至八厘二五的價位，這是存款及放款利息提高後繼續影响。

據銀行界人士指稱：現在本港銀行的存款及放款利息，已經達到第二次大戰後的最高紀錄，但現在銀行存款及放款利息均比今年三月以前高了很多，因為經過三月一日以來的第五次提高利息有以致之，以存款利息而言，今年一至二月尚未提高的時候，七天通知期息為三厘半，三個月期利息為四厘半，半年期利息為四厘六二五，一年期利息為四厘八七五。現在七天通知期利息已升至七厘二五，即是升了三厘二五，其升幅達百分之一百○七。三個月期利息已升至七厘七五，其升幅三厘二五，升幅達百分之七十。一年期利息已升至八厘，即是升了三厘一二五，其升幅為百分之六十。

以放款利息而言，今年一至二月尚未提高的時候，英商銀行的最優惠放款利息為七厘，現在升至九厘七五，即升了二厘七五，其升幅為百分之四十。華資銀行放款利息今年一至二月間為九厘至一分。現在升至一分三厘或一分四厘，升幅亦為百分之四十左右。

倫敦金價頭盤 報跌二角五分

（最後消息）接倫敦來電：頭盤金價報一零二．五零美元，價比前市尾盤跌二角五分。（尾盤刊電訊版）。又：瑞士金價頭盤（入）一零二．零零美元，（出）一零三．零零美元，價與前市尾盤相同。

美股市軟弱 再跌五點多

【紐約十一日美聯社電】星期二股市近尾市時稍作振起，但收市時價位普遍趨低。

紐約證券交易所跌價股與升價股的比率為三比一。

分析家認為：獲利回吐是使市況下跌的原因之一，同時指出股價的下跌幅度是近兩個星期來最大的一次。

分析家亦謂：憂慮通貨膨脹及提升的利率，亦促使股價下瀉。

他們又指出：部份的回落，可能是經過買家選擇後，交投仍持續緩慢。

杜鐵斯卅種工業平均指數收市時下跌五點五七至八八五點七六。

紐約證券交易所全日成交股數總達一千二百六十九萬股。

升價股四百七十九種，跌價股九百二十六種。

●最活躍股票為州際百貨，下跌零點三七五至一點五；梅納赫斯集團上升一點五至四點五。菲立比石油下跌零點七五至五十二點一二五。

紐約證券交易所活躍股票收市價，州際百貨，一點五，以意國際，二十，國際電話電報，廿九點七五，富哥亞工業，十二點七五，梅納赫斯集團，四點五，菲立比石油，五十二點一二五，美國鋼鐵集團，七點五，美國家庭生產，四十二，美國電話電報，四十八點三七五，萬國寶通銀行，五點二五。

本港米糧管制辦法 米商認為可倣星洲

硬性規定頭二三盤售價

【本報訊】本港存倉米糧已經達到安全水平，但第四季米價仍將繼續上漲，因為來途價格高昂的影响。

據米糧實商指稱：現在本港入口米商售出食米，有一部份低過成本，例如現在售出的美國米，每担成本接近一百六十元，但工商處規定入口米商售出價不能超過一百五十元。雖然入口米商遵依工商處的指示，問題是二盤拆家暗中操縱米價，例如售出美國米十包，先要另付一百五十元，然後開出單據每担照入口米商開盤價加二元，於是造成零售米商恐慌，市民亦要買貴米。

因此，本港的米糧管制辦法，應該效法星加坡，由政府評定米價，同時規定入口米商利潤百分之五，二盤米商佣金百分之二，零售米商利潤百分之十。例如現在美國米每担入倉成本一百六十元，入口米商每担可以售一百六十八元，二盤拆家每担可以售一百七十一元半，零售米價每斤可售一元九毫五仙，因為零售米商買入食米，出倉及運輸運用每担四元至四元半。如果二盤拆家做黑市，則予以控告，罰欵額亦較大，這樣可以撲滅黑市了。

洋紙訂盤續報高 本地拆價跟風起

加拿大新聞紙高價銷港

【本報訊】近期各地來銷的紙張訂價先後提高，本年第四季起一般紙張又將照新的高價成訂，在此情況下，本港紙張市價亦跟着提高。

紙行表示：近來各地紙張訂價繼續拔高，供應情況不但未見緩和，而且個別供銷緊張，這種供求緊勢首先是刺激了訂價提升，本來後途訂價提升，在市銷價格方面不易立即引起反應，但今年情況不同，因為一般存貨在訂價不斷拔高之下，對外訂貨逐漸減少，且產地方面亦無多量貨源供應，於是造成本港存貨薄碳，故迫不得已迅速就跟着新訂價調整拆銷價格，由於第四季訂價又再上升的影响，現在已有個別品種開始對市價逐步調高。

據指出：紙張售價越來越高，這並非顯示市銷情況相當暢旺，其實今年紙張價格昂貴，對用紙方面已比前減少，何況工商各業景況欠佳，不論印刷紙及工業用紙，實銷量都不甚理想，所以供求緊勢，純係貨源短欠所致。

洋行方面消息：加拿大捲筒新聞紙期貨繼續訂銷，一般期貨都照最近加拿大新報盤成交，五○至五二克卅一寸花式以每噸三百二十五美元至三百三十美元，最高三百四十美元CDF，香港綜合成訂三、四千噸，分別在本年第四季付船。

據稱：前訂的加拿大捲筒紙除部份由本港轉銷東南亞地區之外，大部分由本地用家補給，雖然來途新聞紙供應未見充裕，即使以稍為高的訂價，在用家方面來說，亦要提前補充的。

本港紙張市價相當堅定，捲筒新聞紙每磅八角二三分，最高八角五六分，目前北歐貨仍有存貨供銷，切莊新聞紙每令四十四、五元，最高四十七、八元，至於粉紙市價每磅一元五角，書紙每磅一元三角，二號紙每令四十四、五元。

棉紗行情堅挺 紗廠盤價再昇

每包調高一百至二百元

【本報訊】基於國際棉花價格大漲後尚未有回降的跡象，且因本地棧家對於港產棉紗期貨仍然興趣大量購入關市，部份大紗廠決定由今（十三）日秋節假期後開始，將棉紗價格再調高，調高幅度為百分之五，粗紗每包調高一百元至二百元，幼紗每包調高二百元至三百元。

據棉紡業人士消息：現在棉紗出口及本地實銷雖然轉淡，但棧家活動仍然狂熱，因為炒賣棉紗與炒賣股票的性質相若無異，棉紗廠當然可以接到棉紗，業外商人與棉紗經紀及棉紗拆家相熟的，亦可以參與搶購棉紗，只要付出百分之十按金，就可以取得紗商發給收據，紗價上升後沽出就可以獲利。基於國際棉花價格大漲之後尚未有回降跡象，而棧家對於港產棉紗期貨又陸續吸入，已經做至明年四至六月份的花貨了，部份大紗廠通知紗商及棉紗廠家，由今（十三）日起，期貨價格再調整提高，十支A字紗每包調高為二千二百元，十支○E紗每包調高為二千四百元，廿支A字紗每包調高二千六百元，廿支AB紗每包調高為二千四百元，卅二支A字紗每包調高為三千八百元，卅二支半精梳每包調高三千九百元，四十支A字紗每包調高為三千九百五十元，四十支半精梳每包調高為四千一百元。

海港工程電話 十五日起更改

【本報訊】香港北角屈臣道翔臣大廈B座十樓一○○四室海港工程有限公司之電話號碼更改如下：五——七八○五二一至四線，五——七八○六二一號。

又據該公司開派中期股息之通告稱：「本公司董事會宣佈，開派一九七四年三月三十一日止之年度中期息每股七仙，發給於一九七三年九月三十日已登記在本公司股東名冊內之股東，是項股息與本公司股票公開上市時所預測者相同，預料上述中期息將於一九七三年十月四日起開始派發，本公司之股票將於一九七三年九月十七日起至九月三十日止，首尾兩天在內，暫停過戶登記。」

據指：海港工程有限公司乃一家馳譽香港的土木工程公司，是海陸兩棲多面性質的建築工程公司，對城市繁榮的建設貢獻甚大，該公司擁有最新的機械化工具設備，和一羣優秀的技術人才外，更擁有一支二千餘人的勞動隊伍，港府發展觀塘區的填海計劃，將為該公司獲得合約權，董事會主席麥建士，董事總經理馮海生博士，董事陳普芬、高德賢、吳厚先、李雅倫、馬家驊等對該公司的遠景展望甚表樂觀。

金銀証券月報 創刊號已出版

金銀証券交易所為投資者對本港股市獲得更深刻認識，故該所資料室編印「金銀証券月報」，創刊號已於昨日面世，內容豐富，圖文並茂，林林總總，琳瑯滿目，美不勝收，其特色為部份內容中英對照，更開闢了各証券交易所月報之先河。

本期創刊號乃特大號，其中彩色版頁，文章多篇，俱為名家執筆，如錢華之「香港股市之現況與前瞻」，李甄之「世界貨幣改革歧見的「基本炎徵」」，黃坤之「香港銀行業務蓬勃發展的動向」，李家文之「港幣價值再為世人重視的黃金」，梁光洋之「永遠看好香港地產」等，其餘該所資料室所製及特聘之「金銀指數之創製」，「印花修訂法案通過後」，「收購美國的新政策」，「各大公司動態通告」，「各公司法修訂報告書」等，另有金銀指數走勢圖表個別股份市價走勢圖多幅及港聞等，每本祗售一元，各大報攤均有代售，總代理為曾威記報局。

美國農業部長指出 世界需求豆類日增

豆和世界糧食

美國農業部助理部長卡洛爾．勃隆特哈伐在美國大豆協會中發表演說時提到下列各點：

由於世界的高度需求，大豆生產者正在十分得意的高潮時期之中。這種高潮，理應持續到一九七五年，而在該年之後，價格仍將遠超過於一九七零年的水平。

秘魯魚粉供應該地今年的災難性的低落有所增加，但是仍不足應付需求．花生及葵花子粉的增加不多。

因此，真能增多的蛋白質粉供應來源將限於大豆。巴西和美國是最好的大豆供應國家。美國在它所有的休耕地都要恢復生產之際，生產量已近限度。但是，價格上漲，會刺激農人對現有耕地進行精耕。

勃隆特哈伐氏的演說摘要如下：

美國農業目前正在得意高潮之中——這是我們記憶中最大的高潮，這是一種非常生意遍勃而多少有點令人焦慮的經驗。

美國農產品市場旺盛的理由，各位大都知道。首先當然由於世界糧食和飼料的減少。俄國旱災使穀類和葵花子歉收。印度和非洲乾旱令花生歉收，澳洲和南非旱災。亞洲大米歉收。美國和南美大豆成災，秘魯魚粉業失敗。去冬美國牛隻死亡慘重，以及今年水災及豪雨阻延種植。這一切都令今年世界糧食及飼料的大大剝削。

促成高潮的第二個因素是美元的貶值……

例如，我們對日圓貶低了過百分之四十，對西德馬克貶低超過百分之四十。這就是說，美國大豆的價格，要比西德在美元貶值之前提高百分之四十以上。

今天世界上幾乎每一大國都受到通貨膨脹的威脅，因此更加重了美元貶值的影響——人們寧願把錢變成可以觸摸到的商品，而不願留存任何通貨。

和這些因素同時出現的，是對農產品需求的繼續增長。每年，我們的世界人口增加約八千萬。更重要的是世界上的人民收入增加，生活在糊口的水平之上……

各地人民收入加多，提高他們的飲食。他們吃得更多、更好。需求人們一有能力，就力求取得高級的蛋白質；在肉類、牛乳和雞蛋中取得的蛋白質；從大豆中供應的蛋白質……

過去十二年中，大豆消費量每年增加百分之八至百分之十——價錢也在增長之中——表示出世界上的消費者們求取蛋白質的願望……

現在的問題在於我們能維持高潮多久——而在高潮去後情形又如何？……

首先，這高潮需求會持續，至少過了一九七四，甚至會越過一九七五年。即使在高潮退落之後，我們也會發現水溫和暖，世界市場較以前令人愉快得多。我們都知道目前的市場緊張和破記錄的高價，不能永遠持續下去。但是，今年的生產，祇能在相當嚴厲的配給之下始能滿足需求。……

明年，我們期望生產會回復更為正常的形式。由於像俄國和澳洲今年秋冬的收成較好，以及在高價刺激下美國另一次豐收，穀物供應更加充足，高價格也可能刺激其它地區的增產。

關於油籽及粉類，一九七四年的展望是秘魯魚粉會有回復，印度的花生粉生產較為正常，假使世界生產預估正確，那麼一九七四年的蛋白質粉類價格會比目前水平減削。

那時，高潮頂峯會成過去。但是，我們仍會感到價格高潮遠超過過去水平。

現在要記住美國豆粉在一九七○——七一作物年度中平均售價為七十八美元一噸，而一九七一——七二年度中為九十美元，并非易事。我們估計一九七二——七三作物年度中豆粉的平均價格將為二百五十美元一噸。我們不會為一九七三——七四作物作同樣的比較，但是豆粉價格可能至少會比當的水平高出一倍……

我們展望七十年代今後情形時，可以期望蛋白質的需求會繼續增加。當然，它的增加率大大依賴於價格，但是，需求的增長潛力可能地比我們過去十二年中所曾見到的更快。自一九六○年以來，海外的豆粉需求已見增加，每年增一百八十萬噸。七十年代其餘年月中，價格中庸，豆粉需求可能增加較此更快……我們期望在東歐、蘇聯及其他國家中有新市場，它們會隨其他國家的趨勢來提高牲畜飼料。我們認為世界牲畜數目，也會比以前增加的快。

由於大豆價格的主要關鍵在豆粉方面，第二個問題便是粉類從甚麼來源供應，豆粉市場中最大的競爭者是魚粉。我們在此把魚粉的數字轉變成相當的豆粉數字。一九七○年中，世界魚粉出口總量是四百二十二萬噸，一九七二年，總數跌到三百八十八萬噸，而今年又跌到二百十一萬噸的低點。

魚粉生產之減少，大概由於兩個因素：

第一個因素是通常把養料帶到秘魯海岸底之上的魚類食用的亨波爾特潮流忽然改變流向。這潮流為作魚粉用的各種鯷魚帶來食料。這潮流常常——大致上七年一次——因氣候狀況而改變流向。

可是，另有一種因素也發生影响——過度捕魚。秘魯的科學家們一直在說，秘魯的漁業每年難以支持一千萬噸的漁穫。一九七一年，秘魯捕魚超過一千二百萬噸……過度捕魚的結果加深了週期性的魚羣減少。

現在我們的好消息是潮流已回復正常，鯷魚有再度加倍生產的種種條件。但是，秘魯人要到明年才能捕取很多的魚——然後要很小心始能維持千萬噸的水平。但是，回復到千萬噸的水平，等於回復相當於二百四十萬噸的豆粉——并不是甚麼增長的趨勢。

我的結論是魚粉今後難以供應增長中的蛋白質需求。

近年來世界花生粉生產也很多變化。它受印度和非洲的乾旱影响，目前還沒有上升跡象。葵花子生產也有起落變化，看不到有超過過去水平的增加趨勢。

我們的分析是假使要取得所需的蛋白質粉，今後仍要從大豆中尋求。

這意味着蛋白質粉市場的增長，主要將由兩國——巴西和美國來分担。巴西增加大豆生產很快——從一九六八年的六十七萬五千噸增加到今年的四百七十二萬五千噸。明年它的大豆耕種面積還會增多。

當然，美國擴大大豆生產面積，更為迅速。今年我們種植了二千一百萬公頃以上的大豆，而在一九七零年時僅有一千七百萬公頃之數。今年的生產比去年要多六百九十萬噸。

這種增加，主要當然是由於政府減少休耕地面積。去年我們休耕農地二千四百餘萬公頃，因為我們怕作物剩餘太多。你們知道，意料外的需求增加，使我們的倉存大減。今年作物增種達到一千萬公頃。但是，農民們為了自身各種原因，休耕大約八百萬公頃——沒有種植市價很好的作物。布茲農業部長已經宣佈明年不再有休耕地……但是（沒人）相信作物的耕種不會增加八百萬公頃，我們雖然在研究這個問題，但無法確定會增加多少。

目前我自己認為我們今年已經接近美國農業短期生產的最高限度：我認為現成的可以恢復作物耕種的土地，今年都已回復種植了。

要再增加耕種面積將相當困難……可耕可不耕的土地，一定要農作物價格好才會加以耕種。人們才肯清除灌木叢生的土地或者開墾較荒蕪的土地。這些土地祇有在較高的條件下始能開墾。

但是……對肥沃的耕地則很有可能進行精耕。祇要有鼓勵，我們可以更進一步增加農產。總統最近簽署的農業法案，應能鼓勵增加生產。該法案為農民提供比以前高的價格的担保，該保證包括大部分生產在內。我們認為有吸引力的目標價格和有吸引力的市場價格相配合時，足以鼓勵明年的生產達到最高度。

但是，即使有農地增加，是否輪得到大豆也有問題。飼料穀物的市場也在增大，存量很緊。最近，芝加哥現購玉蜀黍價格在三美元以上一蒲式耳（一百二十美元一噸）。假使這樣的價格持續下去，我以為美國大豆耕地即使在大豆價好的情況下，是否會增加，也是一個大問題。

過去兩年給我們的教訓之一就是市場地政府作的經濟決定，更為有效。

我向你們担保，我們要盡可能在這高潮時期中保護你們的市場。

首先重要的，我們不再進行出口管制，只要今年增加中的作物不會出現什麼意外的災難。

美國在收支方面發生嚴重的不平衡問題。我們無法付出所有進口物品的價錢，而今後我們對像燃料和原料之類的東西，輸入還要增多。我們所能大大增加的出口品之一就是農產品。

同時，世界本身需要更加自由的貿易以便充分應用我們稀少的資源。

大豆是為世界提供迫切需要的產品——改良健康和增加生活愉快的高級蛋白質，沒有美國大豆，世界難以得到這種蛋白質的供應。成千百萬現在能享有足夠的蛋白質食品的人，沒有這種大豆供應，將會付出難以承担的代價。

閒話秋節貨品市情

目前來談論中秋節，純屬追月之舉，渡過了昨日，表示一年已過去了一半，只剩下半年的時光，年就結束。中秋節在中國的習俗裡，是相當大的節日，在當天無論身在異鄉的遊子必要返回家園渡節，家家戶戶自是張燈結綵，歡歡喜喜共慶此一闔家團圓的佳節。

月餅是中秋節的代表食品，似乎沒有月餅就不像是過中秋節，其他的果品是副食品，用來做陪襯而已，唯一主食品是形似月亮的月餅。

月餅種類之多，名目各有不同，四黃蓮蓉月、蛋黃鷄月、掛爐鴨腿月、金腿肉月、雙黃鷄油月、五仁叉燒月、西施餅月、銀河夜月、椰絲蓮子月、五仁甜肉月、五仁鹹肉月、核仁杏蓉月、潮州冬蓉肉月、叉燒蓮黃月、棗子豆沙月及蓮子鹹蛋月等，確是難以逐一列出。

眾所皆知，今年一般的民生食品漲幅甚大，不論主食及副食品漲幅達百分之三、四十，有的甚至升高百分之一百不等，由於物價騰貴飛漲，價格昂貴令到買家為之瞿眉，因此，製造月餅的原料比去年同期高出很多，這是自不待言。

一般來講，物價高漲，買家的購買力必然會低弱，猶如同在一天秤上，一邊高另一邊就會低下，故當接近中秋前半個月，一些餅家都不敢對今年月市場看好，有的只求收回本錢，不敢指望過高的利潤。

但是，當到接近節前一、兩天，買家的實力卻出奇的增強，本港座落中環的兩間老字號的餅家都在十四日下午檯檯月餅已全部售罄，十五日當天已沒有月餅出售，據該兩間餅家的負責人指出，往年與今年的銷路是差不多，但今年卻比去年提前清貨，以往年年月餅賣至八月十五日上午，今年的現象卻是不够賣。

在中秋節當日曾一巡視各大餅家，大部已掛出免戰牌，有的是縫開半掩門，有的是櫃面空空如也，只剩「月供餅會×元」的招牌在幌來幌去。

今年月餅的原料來價甚貴，有的貴百分之廿以上，有的甚至高出百分之百，花生油亦比去年貴上百分之卅五，價格是參差不齊，而且工人的工錢每天都要五、六十元，羊毛出自羊身上，餅價就自然顯著的增加百分之廿，但一般以銷路來看，都是超過去年三、四成。

齋月餅的銷路亦較往年好，增多約百分之廿，由於所用的原料要最上乘，成本會相當高，價格增加自不待言，加上近年來本港人士多不喜食肥膩，一切講求清淡，故而，除了食齋的人而外，其他的一般人亦喜歡享用齋月餅，或許這也是齋月餅受歡迎的原因。

月餅會通常多是於十五日開始招開，亦有一些餅家提前一、兩天收月餅會，據訪問某間餅家稱，今年月餅會至目前成績不俗，已有五成供會。

月餅的銷路今年是相當的好，其他的應節送禮自奉之洋酒售價亦大幅度躍升，高價洋酒類，每瓶漲達百分之廿五，普通式亦漲達百分之十五，雖然在百物騰貴的今天，依舊當地的市民仍然有購買力，顯示出民生的經濟消費力甚強。（鄭敏）

中秋節過後 副食品轉順

淡水魚價跌瓜菜供應仍疏

【本報訊】中秋節過後，港島市場市道的成交較平慢，供應平常，價格大致企住，大陸生豬售價，由於水雞類大量的售價恢復節前的到港故售價多回順。

肉類：生豬的市道由於是節後貨客少，相當的疲弱，成交平慢，售價大致企住，大陸生豬每担售二八五元，揀手貨售三○○元，本地生豬批售二九○元，挑種中豬批售價二五○元至三六○元，行貨方面憂滯，零售以舊價企住。

生牛類，大陸生牛到港一四○頭，成交大陸中部生牛售價三○○元至三二○元，印尼的生牛仔成交三八○元至四○○元不等，零售價格沒變動。

羊肉仍是每斤九元六角定住。

三鳥類，鷄共有貨數九十六籠，力康白鷄佔廿五籠，昨天是鷄期欵公眾假期，買客卻是不多，令到鷄市道一片閒慢，成交疏落，上鷄項原價售五五○元，揀手貨鷄項每籠五九○元，下鷄項四五○元，上雞項四四○元至四五○元，一般項鷄四九○元，下價每籠售三七○元，力康白鷄合斤兩籠售三三○元，中部白鷄售三三○元，元鵝大量售價上升二、三十元，零售價格沒大變動。

水產類的大生魚貨不多，售價定住，燕蛋、肉雲牛皮市，田雞價上落無幾，其他的貨正常，售價企定住。鮮蝦類市道滯下跌幾十元，花蝦昨日無貨到，澳門到港有一四九桶，其它的蝦仔及黃蝦仔下跌三、四十元。

新鮮淡水魚，鯇魚每担下跌七、八十元，鯿魚上落微，鯪充無貨到港，鹹水魚貨多到，泥斑下跌二、三百元，鮑魚亦下跌百幾元，紅沙下跌五、六十元，馬頭下跌二、三十元，鹹水魚類平均大致多下跌。

瓜菜類的供應仍少，零售價格企住，沙葛每斤上升二角，西洋菜上升八角，其它的零售價多穩升。

茲將昨日港島中央街市各類佐食品零售價格列表如下：

肉類

上肉	斤	六元四角
脢肉	斤	六元八角
腩肉	斤	三元八角
赤肉	斤	八元四角
柳枚	斤	九元六角
赤排	斤	八元四角
肉排	斤	七元六角
腩排	斤	六元四角
排骨	斤	五元六角
豬肝	斤	九元六角
豬腰	斤	九元六角
豬心	斤	六元四角
大腸	斤	五元六角
脷心	斤	六元四角
豬肚	個	五元
牛肉	斤	八元八角
牛柳	斤	十元四角
牛肝	斤	六元四角
牛腩	斤	五元六角
牛脷	斤	六元
牛腰	斤	四元
牛心	斤	四元
牛柏葉	斤	三元六角
牛沺葉	斤	三元六角
牛尾	斤	三元二角
羊肉	斤	九元六角
三鳥類		
上鷄項	斤	七元六角
上大鷄項	斤	八元
上劏鷄	斤	六元四角
谷鴨	斤	四元四角
吹米鴨	斤	五元六角
精鵝	斤	七元八角
平頭中鵝	斤	七元

水產類

大生魚	斤	二十元
小生魚	斤	十八元
一般生魚仔	斤	十六元
燕蛋	斤	十六元
肉蛋	斤	十元五角
花燕蛋	斤	十三元
花蛋	斤	七元五角
紅蝦	斤	八元五角
鱔肉蛋	斤	八元五角
大田雞	斤	十二元
本地生蟹	斤	十二元
黃鱔	斤	五元二角
白鱔（大）	斤	十八元
（小）	斤	十二元八角
本地塘虱（大）	斤	十二元八角
（小）	斤	八元八角
大鳥魚	斤	卅二元
中鳥魚	斤	廿五元
小鳥魚	斤	廿四元
生斑魚（大）	斤	十四元四角

糖市情況冷落 價格繼續低垂

日本幼砂每擔八十二元

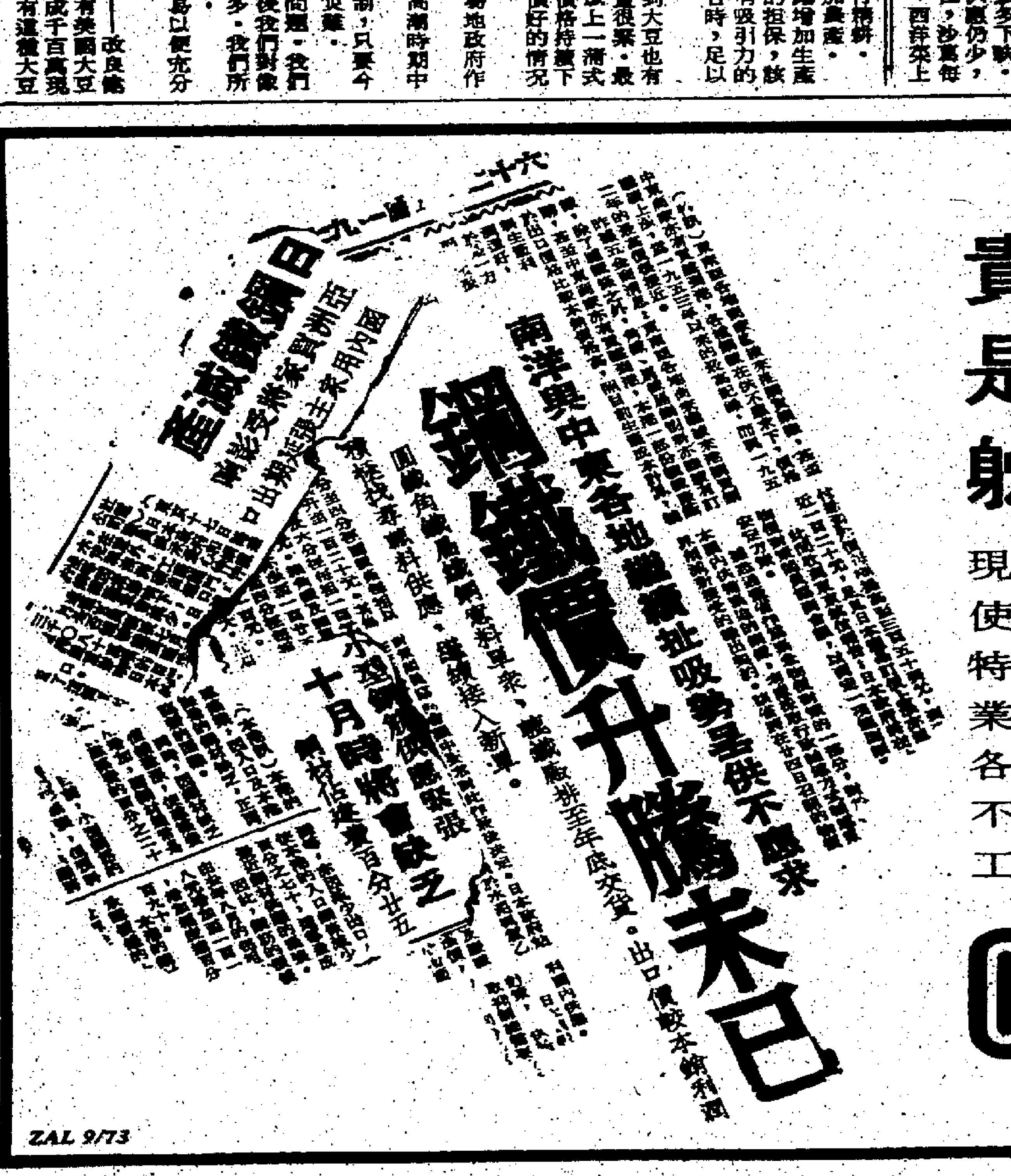
【本報訊】節後食糖市情，一片閒靜，由於整個糖市缺乏旺暢局面，個別糖行依然假期休息，其他糖行亦處於半休狀態，部份祇進行碼頭新貨提沽，持盤與節前無變動。

糖商指出：今年糖市淡季提早來臨，所以在過去公眾假期不列休假的糖行亦跟着休假，此由於糖市情冷淡所引起，今年食糖經營在淡季早到的情勢下，顯得特別吃力，因為前訂的期貨以現時市價相比大部份受虧損，同時，後途訂價繼續報順，因此糖市跌至目前價位看來仍難站穩。

進口糖商收到日本幼砂訂價每噸由二百六十五美元跌至二百六十美元C．I．F香港，新的成本價祇為每担八十三元左右，顯示日本糖後途來價繼續報低，本港糖市將再進入新低價局面。

糖商說：近月來本港食糖市情全面趨淡，但由日本供應的花貨卻絡繹充斥，淡市多到使糖商感到難應付，日本方面似乎亦了解到本港市淡，將前訂貨盡快裝付，以免受到不必要的風險。

秋節過後，糖市在習慣上已由旺轉淡，兼且今年情況特殊，淡勢於今後又繼續展開，目前日本糖市價每担八十二、三元，散盤為八十五、六元，中粗砂為八十七、八元，北越糖會低成每噸一千二百元，轉手成過九十五噸。



貴公司建築工程
是否正因鋼窗供應
躭延而受阻？

現在世界性鋼材缺乏，影響鋼窗供應，使本港大部份建築工程受阻，本公司特擴充鋁窗製作部之設備，新廠業已完成，大量生產，可迅速提供各式鋁窗，價錢低廉，與一般鋼窗不相上下，必能滿足閣下之建築工程需求，歡迎洽詢。

CC 捷和澳鋁有限公司製作部
九龍窩打老道八十四號冠華園三樓
電話：3-303231

ZAL 9/73

本港郵政業務奠下新里程碑
首份特快專遞包裹28小時內送抵倫敦
郵政司親送該份歷史性包裹

【本報訊】第一份由本港以「特快專遞服務」寄出的包裹於前午抵達倫敦，爲本港郵政業務奠下新的里程碑。並且使香港成爲遠東第一個地區設立此種向英國逐戶派送郵件的服務。

本港於前(十)日開始「特快專遞服務」，第一個包裹於同日上午九時在港寄出，而於翌（星期二）日中午時間左右，送抵倫敦，該包裹的收件人爲英國一間銀行的經理彼德．葛亮洪。

爲紀念此歷史性的「特快專遞服務」，現時在英度假的香港郵政司魏達賢，特應英國郵政總局之邀，由他親自將該包裹送到採用這種服務的第一位顧客——彼德．葛亮洪的手中。在過去，如果由香港郵寄包裹到英國，往往需時數日，但用新設「特快專遞服務」則祗需一日時間。

這項「特快專遞服務」是專爲本港商行要快速投遞商品至英國而設，至於收費方面，是根據個別商行與郵局訂立的合約，然後視乎用戶投寄包裹的重量、派送目的地、使用服務的次數、收集包裹和派送的時間等，而酌量收費的。

圖左爲適值在英度假的本港郵政司魏達賢將自本港寄出的第一份「快速專遞服務」包裹交與英國收件人英國渣打銀行總經理彼得．葛量洪（右）。時攝，中爲英國郵政局專員亞歷哥里。

冒稱高級官員藉詞歛財
訛稱替政府部門印刊物
退休警員行騙被拘

【本報訊】一名退職警員疑冒認消防處高級官員，向紅磡一華資銀行訛稱，爲港府各部門刊印之有關法例小冊子刊登廣告，圖藉詞歛財，爲反貪污部帶返調查。

該名男子疑於過去半年以來，曾先後冒認爲消防、水務及稅務等高級官員，藉詞向九龍各商號歛財，據說其得手已有六七次之多，昨晨終於落網，刻正由有關証人作認人手續中。

據悉：揭發該宗案件是在日前，一名自稱姓陳的男子，致電於紅磡一間華資銀行經理稱：他是消防事務處九龍總部第二科科長，該部門刊印有關法例小冊子，欲要求登廣告，須與該經理磋商。

至當日下午該男子逕入經理室說明來意，即取一本印有「消防事務處中文法律册子廣告收據」册子，要該經理刊登一則，並堅稱要現款，該經理故意拖延至銀行交投時間過後，終簽出一張該行總行之支票一張，該男子收取支票後即行離去，而該銀行經理即向其相熟的消防事務處官員聯絡，同往反貪污部投訴。

於昨晨反貪污部探員，卒於該銀行之總行拘獲一名持該支票提款之男子，帶返予以調查。

華德夫婦參加
精選廣告片首映

【本報訊】香港電視電影檢察專員華德伉儷，於十日參加華美廣告公司假美國會所舉行之「精選廣告片特輯」世界首映。會後與該公司董事林栄樂於雞尾酒會。

保良局兒童
歡度中秋節

【本報訊】保良局兒童在該局花園舉行迎月晚會，同時演出助興節日，歡度傳統的中秋佳節。該局主席李碩棠，副主席鄭傑西，何耀棣，總理馬吳潔芳，李秉琳等夫婦均偕同子女一齊參加，氣氛熱烈。

該局兒童在下午六時享受了豐盛的晚餐後，興高采烈地準備游藝節目。齊集花園，領受了賞月糖果食物包。八時晚會開始，分甲乙兩組先後比賽由局童自行設計的花燈，接着由托兒園兒童表演「歡樂音韻賀中秋」，繼進行服裝設計表演，并由李主席與鄭副主席致詞及親切慰問後頒發獎品，最後進行攤位遊戲，至十時半局童們均備感歡快。

又紅寶石機構，每逢佳節均有餅餌禮物送贈該局兒童，昨又送局童月餅一千個，使晚會更添熱鬧。

圖爲保良局局童舉行迎月晚會慶中秋

至德總會明晚宴賀
五姓宗彥榮膺首長

【本報訊】由理事長曹紹松率領之香港至德總會赴美代表團，自去月九日出發，隨在檀島遊覽兩天後即轉赴羅省，十一日抵三藩市，蒙當地宗彥熱烈款待，十四日全美懇親大會完滿閉幕，十六日往華盛頓觀光，由去月廿六日代表團開始分批返港，該代表團秘書周環及九龍總商會、周氏宗親總會及至德總會副理事長、東莞同鄉會理事長，因訪問美洲各地宗親，延至本月九日始作最後一批返港，至德總會及周氏宗親會首長到機場接機的有吳漢琛、蔡仲變、蔡準、吳幹霖、周日東、翁獻祥、吳乾樑伉儷、周瑞庭、周滔、周燦榮、周永培、周修儀、周彥達、翁伯達、吳世英、周滿楷及曹嘯虹等多人。

本港至德總會爲歡迎剛由美抵港之美至德川德總公所副總理吳海泉宗長，同時爲赴美代表團榮旋洗塵及每年一度恭賀五姓宗彥榮陞與膺選善團主席總理及社團首長，特定於明（十四）日下午七時假中區京華酒樓設宴聯歡，計已發出請柬宴賀之宗彥有，（吳姓）榮膺九龍民政專員吳國泰，新界民政專員吳澤霖，保良局總理，吳氏宗親會主席吳耀慶，博愛醫院總理吳國雄，保良局副主席吳海霖，保良局總理吳耀棣，吳桂芳女士，吳氏宗親會會長吳友文，東方體育會主席吳乾樑，西環大傢業主法團主席吳幹霖，中醫師公會理事長吳英鑑，（周姓）周氏宗親會理事長周文邦，監事長周程萬，東華三院總理周演森，長洲安老院總理周天立，（蔡姓）潮州商會會長蔡章閣，柯蔡宗親會主席，黃大仙社區聯會主席蔡準，市政局民選議員，博愛醫院副主席蔡國楨，長洲安老院主席蔡念因，澄海同鄉會主席蔡警初，（翁姓）東華三院總理翁紹輝，商業通濟公會理事長翁鑑洳，（曹姓）新興曹氏宗親會主席曹明。

圖爲至德總會赴美代表團秘書周環等返港，至德及周氏宗親會首長機場迎迓。

九巴派高級人員
赴歐考察巴士廠
選購巴士及零件

【本報訊】九巴發言人蔡惠鴻透露：九巴爲進一步擴展業務，加强服務，正在實現增加路綫，增加班次，增車輛等三增計劃之實現，可於最近改善新界交通顯見其昭著之成績。尤其是在中秋節市區商業繁忙，到處人如潮湧之日子，九龍市民乘搭巴士，比較過去更爲方便，對九巴之服務備致讚揚。

蔡惠鴻又謂：九巴總工程師威林士，購料部主任伍人傑，總經理雷覺華，先後赴西歐各國考察各大巴士廠，選購零件及訂購豪華巴士。目前九巴缺乏足夠零件，遂使到若干車輛修理工作未能如期完成。如能在西歐各國購獲大批零件，則問題馬上解決，九巴增加車輛計劃勢必加速完成。

澳門銀行
提高利率

【本報訊】香港銀行，今年已一連將存款各項利息，提高五次之多，本澳銀行，以目前不能不適應環境的需求，也將利息提高。

本澳之滙豐分行、海外信託分行、大豐、永亨、廣東、恒生、誠興等銀行，經日來之多次商談，交換意見，已決定提高利息，分A B兩項辦理。

A項：七天通知存欵利息五厘七五，三個月六厘二五，六個月六厘半，十二個月六厘七五。

B項：七天前通知六厘半，三個月七厘，六個月七厘二五，十二個月七厘半。

兩項之儲蓄存欵均爲四厘，長期存欵利息面議。上述之提高利息，已定本月內實施。對於貸欵利息，則銀行自己決定。

鄰舍輔導會柴灣中心
召開居民座談會
商改善居住環境

【本報訊】最近柴灣邨第二十四座公衆浴室發生一宗刼殺案，一名正在沐浴的中年婦人，慘被兇徒刺死並失去頸鍊、玉環等財物，大部份柴灣區居民對此事感到異常驚慌，而近日該區治安並不見多大改善，居民盼望房屋司署能早日在區內將初期之徙置樓宇安裝門戶及加强燈光設備，以求保障居民生命財物。

鄰舍輔導會柴灣中心，近日接到不少鄰近居民之請求，希望協助改善區內公衆廁所及浴室各項設備。該會已定於本月十四日晚上七時半於柴灣邨第二十四座教助兒童會召開居民座談會，徵集各階層居民之意見，以便改善區內治安及加强該區之各項設施，一俟座談會完成，該會將居民之意見呈遞房屋司署及其他有關部門，該會並呼籲柴灣居民踴躍參加，以謀早日改善當地居住環境。

照相同業
定期旅行

【本報訊】本港照相同業，發起每月最後之一個星期三爲例假，組成「全港照相同業旅行隊」後，深受同業勞資兩方歡迎。本月廿六日爲例假，決定旅行長洲。決定辦法如下：㈠廿六日（星期三）上午搭十時正之長洲小輪直航長洲（注意更改碼頭），節目有東灣海浴，登山尋寶，集體敘餐；餐券每位十元，供應午茶餐及晚餐，餐券除由同業分區推銷外，并委託港九各攝影器材公司代售。計九龍區有盛利、長江、生活；香港區有大中等四大攝影器材公司。

何家强伍燕梅結婚

【本報訊】油蔴地街坊會副理事長，伍氏宗親會副理事長，九龍總會體育部副主任，光光攝影院總經理伍江陳蕙芳伉儷之長女公子燕梅小姐，與香港疋頭批發業商會理事長，香港番禺會所永遠名譽會董，太源疋頭公司董事長何少波之長公子家强君，於本月六日在香港堅道天主教總堂舉行結婚典禮，隨即乘機飛星、馬、泰歡度蜜月，昨賦歸來。伍氏特於昨日下午八時假九龍慶相逢酒樓補設喜筵宴親友。

昨參與盛會者包括官紳名流，僑團領袖，工商界巨子暨親友等數百人，鬢影衣香，極一時之盛，筵開六十餘桌，觥籌交錯，賓主盡歡。

圖爲：何家强，伍燕梅新婚儷影。

五金商會選出
卅九屆新職員

【本報訊】香港五金商業總會，於昨日下午八時，假彌敦酒樓七樓舉行複選第卅九屆職員選舉結果，除永遠顧問，曾樹屏，理事長周演森，聯外，其餘各部門職員略有變更，堪稱理想人選。新職員就職禮，定期於本月十九日假彌敦酒樓舉行。茲將選出新員全體名衆，採錄如下：

理事長周演森（永聯天祥），副：黎天民（益協記）副：劉伯棠（宜安）總務主任韓劍（祥泰）副：杜留（明興有利）財務主任黃偉賢（祥安）副：仇銘鎏（源興）福利主任劉志鎏（百興隆）副：雲永康（金源行）康樂主任曾繼森（公泰棧）副：梁成熙（萬國）監事長曾國樑（廣祥行）副：唐兆維（瑞生隆）審核主任譚國銓（仁益）副：曾仲宇（廣益）調查主任阮棠（協興隆）副：劉滙（廣和興）理事：黃漢雄（永義和），譚英元（安發），劉玉輝（萬祥），陳蔭開（德興祥），鄺棣强（協益貿記），陳樹（利記），倫霆華（同德利），倫華深（倫雲記），監事：鄧振泰（元豐），蘇伯卿（永發隆），王祖根（寶生蘭記）。

朱國平長次子
負笈英倫深造

【本報訊】現肄業倫敦大學西威學院理科之本港學生朱活楠君，月前返港渡假省親，昨携同次弟耀燊乘英航機赴英繼續學業。活楠君乃本港廖創興銀行副主任朱國平之長公子，幼承庭訓，具有向惡劣環境奮鬥精神，六七年來負笈英國，時現年十五。燿燊君現年十八，去歲於鴉利諾神父學校會考畢業，并在母校攻讀預科一年，此番隨乃兄赴英，將繼續深造預科課程，以便參加明年度之英國大學聯合入學試。

中國第一補酒
廈門詒燕齋
參茸固本酒
總代理 冠和酒行
電話：K 823993 825087
各大酒行辦館均有售

保險業權威指出李小龍保險問題
死因直接影響賠償
裁定死因不明仍有商量

【本報訊】已故電影明星李小龍遺產到底有多少，會爲人所樂道，但在目前，李小龍生前所買的保險，卻最爲人所矚目。因爲，在較早時消息曾經傳出，李小龍生前，曾購有五十萬美元的人壽保險，消息更傳出，他還購有意外保險，而此次死因研究將來死因的裁判，卻又與保險費的是否給付，有着莫大的關鍵，因此，在甚麼情形之下，保險費方可以獲得給付，不單是保險費受益人，即使廣大讀者，對該問題，也至表關注。

對於保險費的給付與否問題，根據一位保險業權威人士透露：李無論李小龍除人壽保險外，是否尚在另一間公司購有意外保險，或李小龍在投購人壽保險時並包括有意外保險在一張保單內，死因研究後的裁定是會影響賠償的。

該位人士又解釋：由於所購保險種類可能不同，因此，會產生多種假定。

該位人士分析：根據過去有關方面調查結果，與及從証供方面看來，李小龍之死，顯然未有謀殺或他殺跡象，因此，將來死因裁定，則不出㈠死於自然；㈡死於意外；㈢死於自殺，㈣死於藥物及㈤死因不明等的可能性。

而從他所購保險方面推斷，在保險業方面來說，則有㈠買人壽保險時，並包括意外保險在內；㈡買人壽保險，而未包括意外保險在內及㈢人壽保險與意外保險分別在兩間不同公司購買等可能性。

在此種情形之下，假使李小龍所購保險，是在買人壽保險而包括意外保險在內的話：

㈠無論死因裁定而死於自然，抑或死於意外，均可獲得保險費。

㈡如果死於自殺，則基於人壽保險規例中在投保兩年內自殺死亡，保險公司僅負賠償已付保費爲限的規定，只可獲得已付的保費而已。

㈢假使死因未明，則保險費是否獲得給付，尚須受益人與保險公司方面商決。

㈣如果由於藥物而死亡，則一樣可望獲得保險費。

如果買人壽保險而不包括意外保險在內的話：

㈠死於自然固然可獲得給付。

㈡死於意外，或者死於自殺，均不能獲得保險費。

㈢死於藥物，則可獲得保險費。

㈣死因未明，則與前者一樣，須由受益人與保險公司商決。

如果人壽與意外，分別在不同公司購買的話：

㈠死於自然，則人壽保險可以獲得給付保險費，意外保險費則不能獲得。

㈡死於意外，則可以得到意外保險費，而人壽保險不能獲得。

㈢死於自殺，則基於上述年限規定，兩者均不能獲得保險費，要是由於藥物致死，則人壽保險可以獲得賠償，而意外保險則不能獲得。

㈣死因如果未明的話，則亦一樣要由受益人與保險公司商決。

除卻上述幾種假定與可能性之外，目前直接受到影響的，還是死因的聆訊，在本月十七日死因聆訊恢復之時，消息早已傳出，一位紐西蘭專家，與及一位美國專家，已應邀來港出庭作証，該兩位專家，到底是應誰人之邀請來港，目前亦受人注目，因爲兩位專家，應誰之邀來港問題，可能由於立場不同，其所作証供亦自有代表角度。

根據目前推測，紐西蘭專家，是極有可能應港府之邀來港，但美國專家，則可能應李小龍遺孀蓮達李之邀，甚至可能應保險公司之邀的，如果所代表不同，其立場亦固然有關連了。

此外，昨日消息更傳出：代表蓮達李的羅德承律師，在下週一開庭時，將不再代表出庭，而轉由另一位律師，該位律師，並可能帶同一位美國專家出庭，至於此位專家，是否即爲應邀來港的專家，則目前仍未知。

警務處長堅決拒絕以摩園爲示威地點
强調不反對爲引渡葛柏而示威

【本報訊】警務處長薛畿輔強調今後將會再度拒絕以摩士公園爲示威地點的申請，此舉乃爲本港的公衆安全着想，並謂：警方並不反對青年人舉行要求將前警司葛柏遣回本港接受調查的示威。但建議在九龍何文田興建大球場的一處空地舉行合法示威將更爲適宜。

薛畿輔前日再度強調：警方並不反對青年人舉行要求將前警司葛柏遣回本港接受調查之示威。但示威不能在可能造成對公衆不便或危險之地方舉行。

薛畿輔指出：摩士公園係兒童遊樂之所，若示威者聚集該地，則兒童將無遊樂之地。其次，摩士公園係一九六七年暴亂的焦點之一，係九龍人口最稠密地區之一。任何輕微暴力事件之爆發均足以迅速變成大暴動，而歹徒將會趁機活動。

因此之故，警方反對在摩士公園舉行示威，但最近有人兩度在此非法集會。

薛畿輔並表示：他曾拒絕准許以摩士公園爲示威地點，今後將繼續拒絕。至於「十三團體」申請於本週日在維多利亞公園示威，據警方發言人說：該申請尚在研究中。

圖爲在大角咀晏架街球場舉行之中秋節遊藝會上，垃圾蟲突然出現，亂拋垃圾，但隨即爲清潔科察員制服。

旺角區中秋節迎月遊藝晚會

【本報訊】「中秋節是我們傳統上的一個重大節日，大家在此歡樂的節日裡，如果治安不清，城市不清潔，就會削減歡樂的氣氛。」以上是旺角民政主任羅兆貞在中秋節前夕所發表的談話。

旺角民政處、市政局、旺角警署及旺角街坊會於中秋節前夕，在大角咀晏架街球場聯合舉辦「癸丑年旺角區中秋迎月遊藝晚會」，招待該區市民，節目多姿多采，吸引不少市民前往參觀。

在遊藝晚會開始前，旺角民政主任羅兆貞先發表演講，她說：「我們在歌舞昇平之餘，應通力合作協助進行撲滅罪行運動及清潔香港運動，我們不祇要保持自己室內的清潔，還要協力保持屋宇四周及街道上之清潔，使我們能再享有一個太平、安寧及清潔之居住環境。」

她又呼籲市民說：「大廈之住客及業主應組織互助委員會以改善大廈之管理及安全，關於組織大廈互助委員會之詳細情形，可向本民政處或大角咀分處查詢，我們當立刻派出社區發展幹事協助任何大廈組織互助委員會。」

會上突然出現一條「垃圾蟲」亂拋垃圾，但隨即爲清潔科察人員稽服。其餘節目隨之陸續推出。

的士聯會徵文揭曉

【本報訊】本港的士業聯會五週年紀念會刊公開徵文，名次業經評定，計冠軍鄭榮，獲獎金五百元：亞軍吳大華，獲獎金三百元，季軍蒞約翰，獲獎金二百元，優異獎共十名，各獲獎金五十元。前三名徵文，刊登紀念會刊內，其獎金於本月廿五日下午七時會慶開會時，在會場頒發，其餘十名，則分別函知到的士聯會辦事處領取（由廿七日起至卅日止）。

故立法委員沈家杰十六日舉行追悼會

【本報訊】故立法委員，前廣州市參議會副議長沈家杰（叔豪），於中華民國六十二年八月三日，因患癌病在台北市台大醫院逝世。在港親友，發起於本月十六日（星期日）下午三時在九龍彌敦道長沙街勞工大廈四樓港九工團聯合總會禮堂，舉行追悼大會，藉表哀思，追悼大會已發計告，請沈氏生前友好屆時參加，如有輓聯花圈等件，希望十五日前送交大會，以便佈置。

該追悼大會發起人爲：池方、朱池、江學韶、成恩、何麗甫、何樹祥、何洪、何驅天、李伯鳴、李伯元、沃叔度、劉蘊、許銓、黃波、彭麗海、潘煥暉、林小亞、林佳、陳雲慎、陳錫餘、陳棠、陳銘、陳熙、陳彩、陳慕貞、陳德賢、陳饒華、陳光亮、陳佐仁、徐亨、陳源、袁國雄、陸萬良、張佩芬、張慶堯、張享、黃耀錦、黃家珍、黃坤、黃朗正、黃俊成、黃鎏、曹漢、許頌平、馮銘、馮漢樹、馮良、楊倉、雷勵瓊、鄧慶史、鄧不奴、鄧大璋、廖忠、鄭逸雄、熊江、蔡慶、趙不亞、潘銘祥、黎[illegible]偉、錢耀、鄭昌、謝伯昌、謝慶伯、饒志漢、韓錦忠、韓體堅、韓來、顏森、蘇岳、羅君毅。

本報特稿

新制引起的惡果？
劫殺案有增無已
破案率日見低落
探長紛掛冠綫報越來越少

撲滅罪惡運動於本年六月間展開以來，其效果如何？市民已有目共睹了，但最近的兇殺案與劫案依然有增無已，例如本月九日九龍油麻地、牛頭角、觀塘三地區，在一天之內連續發生三宗兇殺案，窮兇極惡的飛賊與黑社會份子竟視人命如草芥，視警方如無物，而警方對罪惡的滋長，又似是束手無策，治安永無寧日，市民引以爲慮。

在去月份，港九各區警署偵探部的破案率低落，平均約在百分之廿幾，有些警署的破案率在百分之卅餘，一般辦刑事案的偵探人員，普遍情緒頹喪，在過去兩月來，已有華探長七名相繼掛冠而去，若長此下去，治安當更壞，警務處對此應徹底予以檢討，設法提高士氣。

破案率爲甚麼還棵低？刑事偵緝部人員爲甚麼士氣低落？記者曾分別向一般探員查詢其癥結何在，他們有如下的觀察：

㈠權力被削減，探員在拘獲一些涉嫌犯罪的臭飛或黑底人物時，不能輕舉妄動，還要金剛變菩薩，忍氣吞聲，以前這些被拘獲的不法之徒，在面對警探時，均不敢正視，現在則大大不同了，他們已知道很多事情，只要不認罪，則警探便無所作爲，有些更在偵探部被審詢時，怒目睜眉，聲大夾惡，還要警探來恁乘事，他們爲甚麼會這樣恃兇？就是因爲洞悉警探們的弱點，權力有限，有些不法臭飛還會施其苦肉計，自己故意把皮肉弄傷，反向警方誣告曾被苦打招供，則這些辦案的探員，若上級恐投訴追究起來，便會惹來一身蟻，現行的法律條例，很多都對不法之徒有利，而警探則像是被縛着手脚，畏首畏尾，雖施其技。

㈡在法庭，法官對審問探員比犯人還嚴重得多的例子常有，由於一些臭飛經常向法庭誣告被警探毆打，故警務處特別委出數名高級警官專責調查有人投訴被毆的事情，一般探員認爲不去拉案，即使經常沒有表現，也只會被上級斥責一頓，充其量就是「墩」（降級）而已，可是若落力去拉案，立功縱多，也未必可以「柴職」（升級），反之拉着一些臭飛，則分分鐘可能惹來不少麻煩，故他們對於辦案已不很熱心從事了。

㈢探員不比一般人的規定每天八小時工作，有時因監視一些可疑人物行踪，夜以繼日，經常超時工作，這是沒有補薪的，即使在休假之日，若偵緝部有事急需的話，亦要應召出動，精神的負荷無休止。

㈣升級制度似欠公允，有些幹多年的探員，縱是立過不少汗馬功勞，若無上級提拔，想柴職是一件難事，在刑事偵緝部，探員已幹了廿多年，現還是「散仔」（探員）一名，比比皆是，在改新制度後，探目（二劃）這一職位已告取消了，探員若升級，一升便是高級探目（三劃），但這個職位僧多粥少，逐鹿者衆，升職機會不大。

㈤以往被派出外更的探員，均發給一張免費乘巴士証，但由去年開始已撤銷了，現在除非是被派出外工作時，則發給兩張來回巴士票，至於探員外勤時，如想跟踪一些可疑人物，要乘巴士或的士，則要自己付費，這些車費是沒有補償的。

㈥探員在執行職務時，時刻可能要面對一些兇悍的匪徒或臭飛的突襲，準備隨時駁火或肉搏，手慢一點，便會連性命也拋掉，但是所獲的月薪平均不過九百至一千元，並以每天的薪酬計算，比輔警的收入也不如。

據稱，在過去兩月來，因未屆退休年齡，而申請辭職獲准，要補回一個月薪金與警務處的華探長三名，計有中區警署盧昭，灣仔警署尹圖，旺角警署李榮漢，獲准退休的華探長四名，計有深水埗警署曾泰，西區警署歐陽坤，旺角警署趙德，梁國治，此外還有若干華探長，亦準備入紙申請退休。

據一般探員說，做成破案率低的另一因素，是綫報近越來越稀少了，這不是「鬼頭仔」銷聲匿跡，而是一般華探長都不想買綫，免自招損失，照例以往當綫人有綫報時，多與探長接頭，綫報收買多寡，端視案情之輕重而定，普通的綫報，數在一千元或以下的，只須該警署的最高警官作主吝允便成，若超過數千元以至逾萬元，則要轉達總部核准，以決定是否照做。

由於警務處對於綫報的支付，多是言而無信，有時且遲遲不發，總部可以不發或發一部份，但探長則不能這樣做，否則失信於綫人，則今後再難獲得寶貴的綫報了，但是總部只發幾成，不足之數，由探長忍痛付足，在此情形下，所以一般探長對於買綫都不感興趣，這就是爲甚麼近來有很多大案而無法破獲。

記者張榮基

圖爲警犬管理人在訓練警犬時的情形。

警犬隊擴展任務及訓練

【皇家香港警察特稿】皇家香港警察使用警犬始自一九四九年，當時只有德國狼犬四頭及管理員兩名，祇限於在邊境地區作巡邏之用。

時至今日，警犬組共有犬隻六十七頭，計狼犬六十一頭，「拉布拉多」五頭及「孟拳」一頭，警方正廣泛使用此等犬隻作下列任務：巡邏街道、守衛機場、拘留所及無綫電台、搜索失踪人士、及搜尋[illegible]等。擅長追踪之犬隻更被派出在罪案現場協助搜查罪犯踪跡。

擴張警犬組之主要負責人爲賀爾德督察，賀氏前在英國警犬組服務逾二十年。

賀氏十八個月前抵港履任，最近又返英爲本港之警犬組購入犬隻二十二頭——計十七頭狼犬及五頭「拉布拉多」。此等犬隻正在屏山警犬組受訓。

據賀氏稱：訓練一頭警犬約需時三月，但負責訓練工作之人員在整個過程中必須十分忍耐及不畏挫折始克有成。他續稱，警犬受服從訓練後，再接受較複雜之訓練如：攻擊，預防被伏擊，監視及護送囚犯，追踪人犯，及搜尋毒品等。

大部份之犬隻爲狼犬，此類犬隻多被訓練作巡邏及追踪之用。

賀氏對其屬下之訓練犬隻人員至感驕傲，他說：組中犬隻在多次「狗展」及服從考驗之優良表現，足証明本組人員在管理及訓練犬隻方面有超卓技術。

賀氏續稱：在最近一次之香港狗會展覽中，「必美」及「雷茵」兩犬在服從考驗中共獲四次頭獎。

目前唯一能以嗅覺尋出毒品之警犬爲屬「森事」種之「麻菇」，但賀氏表示可望將現時之五頭「拉布拉多」犬訓練如「麻菇」一樣。

至警犬管理人之挑選方面亦甚爲重要，因爲警犬若無良好之管理人，將無從發揮其優秀技能。

目前之警犬管理人，大部份爲對犬隻有真正愛好之志願人士。

一般犬隻管理人在被錄用後之第一個月，需前往屏山警犬組熟習組內一切事物，此後即獲分配犬隻一頭由其負責。

管理人及其犬隻於「結業」後始行被派出至各警區協助行動方面之工作。

港台市局合辦清潔屋宇運動遊藝晚會

圖爲：香港電台與市政局在中區皇后像廣場，聯合舉辦清潔屋宇運動遊藝大會，並由議員曾勵珍高歌一曲，吸引甚多觀衆，場面熱鬧。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	二宗	零宗	二宗
九月一日至十一日	四宗	一宗	三宗	卅二宗	八宗	廿四宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，尚待公佈。

梅道山坭傾卸附近舊樓改建廿層高廈
業主强調山崩非因拆屋而起

【本報訊】日前梅道山坭傾卸處對上之舊樓宇，爲本港一家地產公司之物業，拆卸後將改建一幢廿層高之豪華樓宇。

香港地產信託公司發言人表示：他們將該舊樓改建住宅大廈之圖樓已送呈工務局批准，雖然草圖已完成，但公司仍等待地盤土壤方面之報告。

該發言人又透露：在舊樓拆卸前，曾聘專家調查該處之土壤與地勢，認爲可以興建多層之豪華樓宇，現經山泥傾卸後，大廈計劃仍將如常進行，因該樓並無倒塌，這証明山泥傾卸非因拆屋引起。

自從舊樓之下發生山泥傾瀉，工務局已聘工程師研究整個山坡之穩固情形。信託公司方面亦等待接獲詳細報告，始對山坭傾瀉事件，加以評論。

僑港廣州警官聯誼會組團回國參加慶典

【本報訊】僑港廣州警官聯誼會，現已組成回國致敬團，參加十月慶典，全部成員共五十九人，由該會理事長李伯祥任總團長，副理事長唐潤任副總團長，秘書李業，總務張權，財務陳志林，交際張鑑，分爲三個團，以理事長李伯祥兼任第一團長，理事梁堯任第二團長，理事李業勳任第三團長，決定在十月初旬乘廿四日航機回國。

該會慶祝六十二年雙十國慶大會，仍在九龍彌敦道李運酒樓四樓舉行，經已推定副理事長高平爲籌委會主席，與各委員籌備慶祝事宜，歡迎會員會友携眷參加，共同慶祝。

天氣預測與潮汐

吹和緩東風，轉吹清新東風至東南風，密雲，有驟雨，日間天色晴朗。最高溫度可昇至卅一度，昨晚十一時，室外氣溫廿八度，濕度爲百分之八十四。

高潮：上午四時零七分。下午四時四十六分。

低潮：上午十時二十四分。下午十時五十八分。

海員訓練學校昨舉行畢業禮
包玉剛向結業海員勗勉指出
訓練課程僅是開端
艱巨前途等待嘗試

【本報訊】香港環球輪船管理有限公司附設香港環球海員訓練學校，日昨上午十一時，在香港大會堂劇院舉行畢業典禮，出席者有環球輪船管理有限公司董事長包玉剛及其夫人，香港上海滙豐銀行主席沙雅之夫人，滙豐銀行執行董事牟詩禮，日本三菱重工業株式會社馬場榮一博士，環球海員訓練學校校長潘家鑾暨學校教職員，各界嘉賓代表及海員畢業生等。

環球輪船管理有限公司董事長包玉剛在訓練學校贊助人，首先致詞時稱：在過去幾年中，香港在航運事業方面有長足的進步，成爲一個舉世矚目強大地航運區，使世界傳統航運先進國開始警覺及注意香港之崛起，香港所擁有及控制之船舶噸量，如以目前進增趨勢而言，將在一九八五年間超逾大英聯邦所控制之船隻總量，此說並不過份。

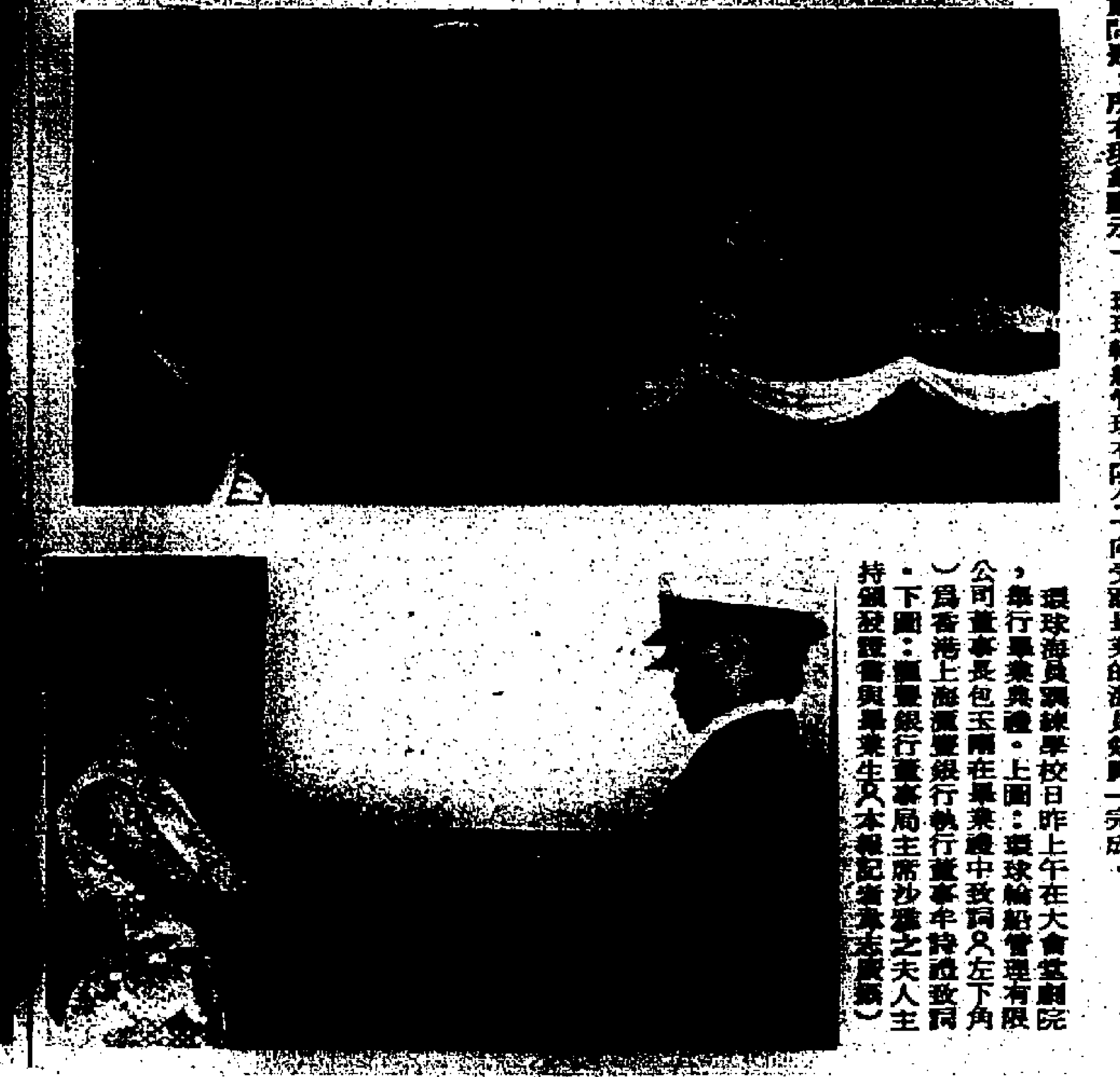
包玉剛稱：香港船東業已顯示出具有在航運事業所需要的營運，行政、財經及人力等各方面技能，雖然香港船運的前途仍有障礙，但相信在船東團體一致努力合作與及在政府支持下，此等因難未足構成嚴重問題，所有現象顯示出香港在航運業應走之方向——那就是邁前進。

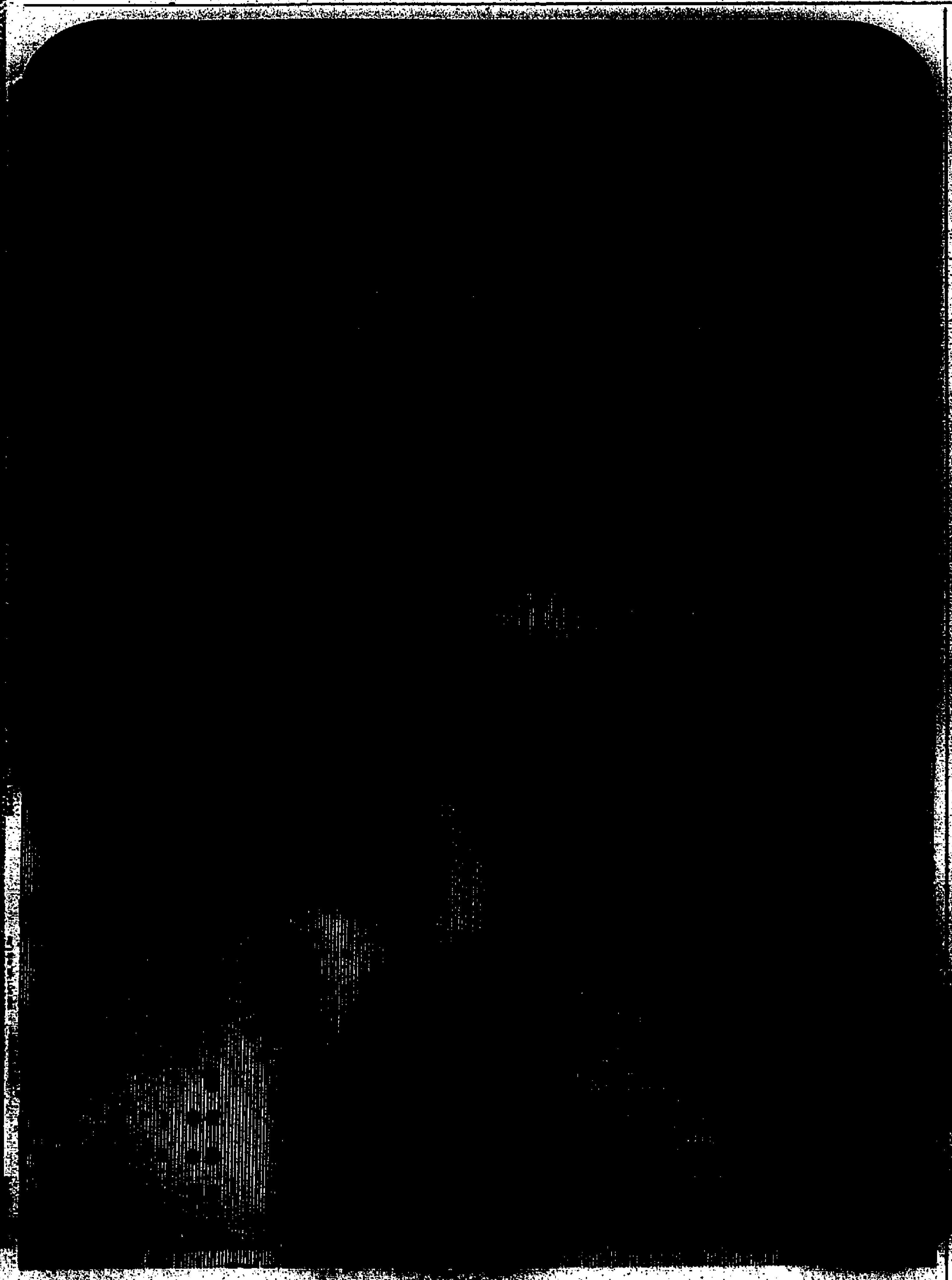
包氏續稱：「香港航運工業在發展過程中，常感到人材短缺的困難，環球輪船管理有限公司有先見之明，多年前即明白需要大量訓練海員，從一九六六年創辦環球海員訓練學校以來，短短七年間，已先後訓練出各級海員數達千餘衆，不但減輕公司方面部份海員供應問題，亦間接對本港嚴重船員短缺問題亦具和緩作用，不論對公司的業務發展或香港航運界人才培育而言都肯定有相當貢獻。」

在講詞中，包玉剛並向受訓畢業的海員勉勵一番，並強調訓練課程祇不過是一個開端，不少艱巨工作及進一步訓練正等待各海員去嘗試。希望他們能够致力不斷學習，嚴守紀律及鍛鍊出堅強體格，成爲一個良好的海員。

包氏致詞完畢後，香港上海滙豐銀行執行董事牟詩禮，日本三菱重工業株式會社馬場榮一博士及環球海員訓練學校校長潘家鑾亦先後致詞。

隨即由香港上海滙豐銀行董事局主席沙雅之夫人向各海員畢業生頒發畢業證書，包玉剛夫人向成績卓越的海員畢業生頒發成績優異獎，環球輪船管理有限公司總經理及校長向服務達十年的環球輪船管理有限公司船員頒發長期服務獎，最後由海員畢業生代表致謝詞，典禮遂告完成。





環球海員訓練學校日昨上午在大會堂劇院舉行畢業典禮。上圖：環球輪船管理有限公司董事長包玉剛在畢業禮中致詞（左下角）爲香港上海滙豐銀行執行董事牟詩禮致詞。下圖：滙豐銀行董事局主席沙雅之夫人主持頒發證書與畢業生（本報記者黃志慶攝）

中共放寬出境內幕

獲准離境需付代價 每年繳兩百五十元

否則親屬糧票抵償

偷渡失敗被拘日罰二元半

【本報訊】據靈通消息方面昨晚透露：中共最近改變其限制人民出口，包括接近退任年齡的工程師，醫師等專業人士。但出境者要付相當的代價。

消息來源指出：最近期間有百餘名工程師及醫師等專業人士獲准出境抵港，但此項政策的改變，實際上，是一種變相搜刮，因爲獲准離境者，以最近出境者爲例，每年須繳付二百五十元「人民幣」予其原屬之「生產隊」，否則扣其親屬之糧票抵償。

同時，因獲准出境的專業人士，大都將屆退休之齡，中共此種「放人」，彼可以省回一筆退休金。此舉可謂一舉兩得。

此外，對於逃亡而被捕回者，部份固然會被判勞改而無法獲得工資，而且其若干情況更嚴重者，則每人每日，尚須由其親屬繳交「人民幣」二元五角，直至被釋放爲止，繳錢的多少視各區域的情況而定。

至於逃亡成功，除逃亡時曾駕走船艇的，其親屬須付「人民幣」二百多元，賠償船艇損失，其家屬在一年內要扣工分（工作的積分）。

對於獲准離境，與及逃亡被捕回等繳款的規定，是屬於地區性，每一個「生產隊」規定不同，而並非自中共高層方面規定的。

該消息指出：自今年六月份後獲准離境的，每年要向其直屬的「生產隊」繳二百五十元「人民幣」；於一九七二至七三年六月者每人繳交二百元；一九六八年以後的則繳一百元。若果按時該「生產隊」收不到款，即扣發其家屬的糧票，迫使該等人士，要按月滙錢返家鄉接濟家人。

中共對付若干逃亡被捕回者也如法泡製，規定他們的親屬需每天繳二元五角給「生產隊」，直至被釋放爲止。

從以上事實分析，不論是大陸逃港或合法離境者，每月均需滙款返大陸，以便接濟家屬之生活。據一位不願透露姓名的人士稱：他就要按時寄一百五十元港幣返家鄉，雖然感到非常吃力，但卻爲無可奈何的事。

據悉：大陸同胞獲中共批准出境者，在一九七一年有二千六百卅八名，去年爲二萬零二百六十二名，今年至目前爲止已達三萬一千五百七十名。該等數字並不包括偷渡逃亡者在內。該消息又指出：凡偷渡出境的，當地「生產隊」共幹即會往其家屬處調查，並令按月繳交款項，否則卽以其配給糧票作抵償。

中共當前的對外政策似稍有改變，譬如以往只准許老弱婦孺出境，屬專業者絕難有機會，據本港一些中小型工廠人士稱；近來不少電子技術及機械工程等專業人員均來自大陸，他們的能力尚過得去，祇是外語較差，同時，在針灸潮之影响下，不少大陸醫務人員亦湧各左派機構及工會等工作。

女護生關妙卿墮樓案 法庭定五日廿研究死因

十七人將分別提出証供

【本報訊】女護士學生關妙卿離奇墮樓慘死之謎，卽將在香港死因法庭開聆訊。

警方發言人稱：關於女護士學生關妙卿的死因調查報告，已於本月初呈文驗屍官。

關妙卿是於本年八月十四日凌晨，在更感道政府護士宿舍墮樓慘死，至本年八月廿三日，一封署名是關妙卿之姊關妙貞投函本報投訴，關妙卿投考政府護士取錄後，曾先後多次遭遇校方師長在精神上的污辱及肉體上的虐待，以至產生輕生的念頭。

自殺件消息發表後，引起社會人士的重視，而醫務當局亦曾宣稱將從速調查眞相。

香港死因法庭，已定期本月廿五日，廿七日兩天，公開聆訊墮樓女護士學生關妙卿的死因，到時出庭作證供的大約有十七人，這包括死者的導師，家人，以及同窗好友。

本報前日又接一封署名關錫堯，自稱爲關妙卿的兄的來信，信中內容提及「妹妹關妙卿雖胸懷大志，要作一個優秀的護士，服務社會，但在護士學校不斷遭受導師的嚴厲呼喝，無理責罵，因而失去自尊心與自信心，在徬徨與迷茫的心情下，踏上自我毀滅的途徑。」該信內容又指出：「自從姊姊（指關妙貞）的信在報章公開發表後，醫務衞生處發言人亦立卽宣佈徹底調查此事的眞相。」

該信又提及「我們一家本不欲揭發此事，可是爲了使護士生在受訓期間獲得合理的對待」「此不幸事件發生不久，護士學校學生對記者表示欲成立委員會，和導師懇談他們的苦況，但後來受上方的壓力，禁止發言，且護士學校的校長更在他們面前說過：『你們仍然在我的手裡！』他們因恐前途受阻，噤若寒蟬，不敢公開他們所知的事。」

「我們在九月六日的一份報章上，看到一位署名『一位有感而發的讀者』的已退學的護士之信，對護士生的苦況發出共鳴的心聲，說出自己在受訓期間，體重由一百卅二磅降至一百零一磅，因捱不了苦頭而退學，雖然說的護士生被掩着咀巴，其他已經退學的護士，若能挺身而出，指出此事眞相，則校方對此事的責任定難推卸，而社會人士對護士的訓練制度也可以得到更進一步的了解。」

浮世繪 口是心非 陳弓

五女生遇劫並圖施暴 揚聲呼救三賊急逃去

薄扶林道山上「追月」

【本報訊】五名女學生，昨傍晚在薄扶林道後山野餐「追月」之際，遭三名持刀飛型男子截劫，並圖施暴。女生大呼求救，歹徒聞聲喪膽奪路而逃。

據悉：該五名女學生，昨日乘公衆假日，亦爲追月良宵，經商量後，購買大批燒臘、點心、帶備錄音機等，到薄扶林道後山燒燒臘、吃點心，聽音樂，正在傾談追月的情趣時，不料至下午六時許，突然在叢林中衝過三名持有利刀的飛型青年，指嚇女生等不得妄動，掠去她們的點心，並意圖施暴。

此時兩名機警的女生，乘飛型不覺之際，奪路飛奔下山，大呼求救，並在附近借電話報警。

大批警員聞訊飛車趕至現場，展開追捕匪徒下落，並將三名女生送院檢驗，據警方初步調查，發現匪徒劫去一批錄音帶，燒肉叉燒等食物；警員分路在附近山頭追捕，但並無捕獲任何可疑男子，全案由警方偵查中。

港九兩車禍 一死四傷

【本報訊】港島及九龍清水灣道，昨日下午五時許，先後發生兩宗車禍，造成一死四傷，車禍眞相待警方調查。

首宗：發生在西貢清水灣道銀綫灣附近，昨日下午五時卅分，一輛編號BB七一×九的私家車，由九龍市區向西貢方面行走，當該車行經清水灣道近銀綫灣附近時，適有一名女童橫越馬路，由於該車閃避不及，將該名女童撞倒，當場身受重傷，頭破血流，途人報電報警，召救護車將受傷的女童送院救治，不幸至晚上八時卅分，終因傷重不治斃命。死者葉惠玲，十歲，女。

次宗：發生在港島華富新村附近，昨日下午五時許，一輛私家車載着一家四口，準備到香港仔赴親友的宴會，不料行經石排灣道華富新村附近時，突然失去控制，撞着路上的安全島，車上四男女，均告受輕傷，途人報警，召救護車將傷者送院敷藥出院。

傷者周繼成，四十四歲，男；曹愛蓮，卅八歲，女；周建祥，九歲，男童；周建敏，七歲，女童。

姐兒愛俏 街邊攤檔價廉物美

時髦女性最喜蹓躂

【本報訊】時下本港之士女們，在衣飾打扮方面，非常重視，尤其是年青之女子，更喜歡打扮，在衣着上力求多姿多采，款式迎合最新潮流，否則便有「落後」的感覺，於是服飾的製造商便在這方面多動腦筋，不斷製造各種新裝上市推銷，以應愛打扮女士的需求。

本港有數個大規模售賣「新潮服飾」的中心，比較高貴的服飾要算是中區的威靈頓街的店子，比較平宜的是利源東西街，每日到那裡購物和蹓躂的人比任何一處爲多，並以女性佔大多數。該處之攤檔林立，成行成市，專售賣女性的新潮衣物、手袋、首飾和衣料等，其中以售賣服飾的最多，圖中所見的便是檔販高掛珠璣滿目的硬膠頸鍊和五彩繽紛的「騎背裝」。（本報記者呂國榮攝）

工務局總新聞官李偉思透露 山坭傾卸警告系統 雨季內証明極有效

將長期實施以免慘劇重演

【本報訊】由於香港每年夏季的雨量特別多，而去年「六月雨災」造成生命財產的重大損失，更是使人不能忘懷。就有關預防此等意外再度發生的措施，工務局總新聞官李偉思昨日表示：「工務局將會長期實施一項本年雨季前開始『防範山泥傾卸預早警告系統』，這個系統在本年雨季內已證明有實施的價值。」

李偉思指出：「雖然今年雨季的雨量比去年多，但至月前爲止，還沒有發生過任何因山泥傾卸而造成對樓宇的實際損害，對人造成的傷亡也減至最低。在整個雨季以來，祇有兩處主要道路曾被封閉。」

對於最近港島半山區梅道發生的山泥傾卸事件，李偉思有所解釋，他說：「梅道一號這個地盤並未有列入工務局的監視地點之內，因爲在正常情形下，在拆卸中的地盤是比建築中的地盤來得穩固，不過，在梅道事件發生的當初，工務局已立刻派出顧問工程師到場視察，並馬上採取保護附近居民的安全措施。」

記者又問及『防範山泥傾卸預早警告系統』在本年雨季內的實際工作效用，李偉思答稱：「這個系統的工作情形是很廣泛的，在本年雨季前工務局在很多不同的地點所採取的防禦工程，無疑已經防止了很多可能發生的山泥傾卸，而萬茂台住客被緊急撤離就是工務局人員長期監視該處樓宇後所作的決定。」

李偉思又解釋所謂「防範山泥傾卸預早警告系統」，他說：「所謂預早警告系統，基本上就是工務局的土木工程師與建築測量員，對各處可能發生山泥傾卸的危險地點，作有系統的檢查與監視，使到在意外發生前，能盡早提出警告。」李偉思並稱：「在某些受監視的地點更動用了新的儀器，安裝在山坡不同高度的地方，以探測水壓力及泥土移動的情況。在檢查與監視的同時，工務局人員並在適當的情形下，採取補救防禦措施，以加強一些可能因大雨而發生危險的地點的安全。」

至於該項警告系統的範圍，李偉思表示：將包括所有可能發生山泥傾卸，而對附近居民，建築物，交通等造成威脅的山邊地帶。李偉思表示：該系統是充滿彈性的，各地點是否受到嚴密監視要看該處在雨季中的危險程度而定。

李偉思最後指出：自前受到嚴密監視的地方不多，無論如何，工務局人員將盡可能在任何意外發生前提出警告，並加以防範，以確保去年「六月雨災」慘劇不致重演。

新風姐瑪琪集結海外 一號風球昨午懸掛

途徑不變對港無影响

【本報訊】熱帶低氣壓「瑪琪」昨午在本港東南三百八十浬形成，天文台在下午五時卅分掛起一號風球後，該股熱帶低氣壓，昨晚更加強成爲一股熱帶風暴，深夜正集結本港東南偏南二百七十浬外。

該股風暴，根據目前跡象顯示，將於今日傍晚在本港西南偏南掠過，而直撲廣東西岸，但距離本港多遠掠過，目前尙難逆料。

該股熱帶低氣壓，約在本港東南三百八十浬形成，向西北偏西推進，如其移動途徑不變，對本港似不致有大影响，但風姐動向變化不定，如轉向偏北，則對本港之威脅甚大，天文台已予密切注視。

天文台昨晚十一時發出的風暴警告指出：晚上十一時，熱帶風暴「瑪琪」集結在北緯十八點五度，東經一一六點八度，卽在本港東南偏南二百七十浬處，以時速十二浬，向西北偏西移動，直趨華南沿岸。

該風暴預料爲繼續向西北偏西移動，吹向廣東西岸，並大約於今日傍晚在本港西南偏南掠過。目前尚未能逆料得風暴離本港多遠掠過，但本港風力，預料將會加強。

晚上九時，天文台發出之風暴警告指出，一號風球，仍然懸掛，當時熱帶低氣壓「瑪琪」，已加強成爲熱帶風暴，當時正集結於北緯十八點四度，東經一一七點一度，卽在本港東南約二百八十浬處，以時速十二浬向西北偏西移動，直趨華南沿岸。

本港地區昨受海外風暴影响，天氣甚炎熱，初時吹微風，後轉吹輕微至和緩東至東南風，除間中密雲外，天色晴朗，下午室外氣溫升逾攝氏三十二度，截至中午止之過去廿四小時內，天文台無雨量紀錄，預料今日天氣無顯著變化。

亡命飛車

兩電單車騎士鬥快 結果撞山醫院過節

【本報訊】兩名電單車騎士，昨晨在港島石澳道舉行飛車競賽，結果同告撞山。雖未因而喪命，但卻須留院醫治。

傷者：㊀黃超顯，廿四歲，住康寧道。㊁盧志明，廿歲。

據悉：上述兩名傷者於昨晨六時左右，分別駕駛AZ三×八號及AU三×八〇號電單車，在港島石澳道一帶來回飛馳，後又朝石澳方向風馳電掣般馳去，此時有人見兩車互相爭奪領先地位，有如舉行賽車一般，情況至爲驚心動魄。

當兩車駛至一彎角時，由於爭先原故，兩車同時撞向山邊，頓時兩人被彈離車身十餘呎之外，重傷倒臥地上，呻吟不已。事後爲過路人發覺，卽撥電報警，並召來救護車將兩傷者送院救治，並須在院留醫，警方正調查肇事原因。

七位英國會議員 乘專機抵港訪問

「學聯會」代表擬面呈公開信不果

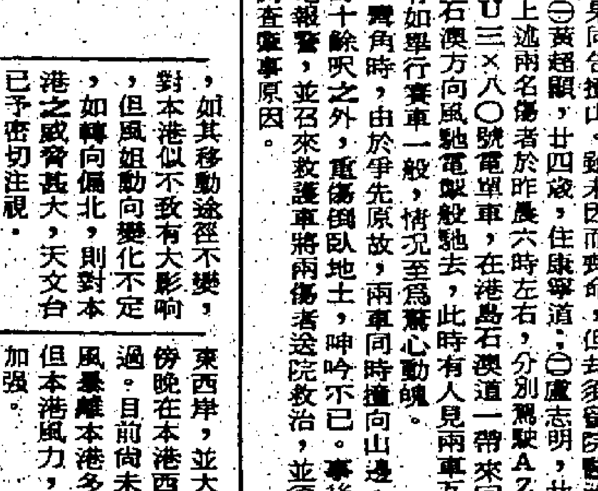
【本報訊】英國七名國會議員，昨晚乘坐專用專機，由星加坡抵港，作爲期五日的私人性質訪問駐港英軍部隊。二名「學聯會」代表，昨晚聞風趕赴機場，準備面呈一份有關「葛柏」事件的公開信，但不得要領。

來港訪問之七位英國議員，包括三名保守黨、三名工黨及一名貴族，由安得遜女士率領下，自本月十二日至十七日，訪問駐港英軍部隊人員，了解他們的活動，及在港的服務與福利事項等。七位議員在港活動期間內，將由英國防部安排一切事宜。

「學聯會」副會長馮子昌昨晚對本報記者表示：他們將盡可能找出七位議員所居住的地方，以便遞交一封公開的信。

七位議員昨晚八時卅分抵港後，並沒有卽時離開機場。「學聯會」的二位一男一女代表，在門外等候句餘鐘後，始行離去。

七位訪港的議員名單如下：保守黨議員包括有：安得遜女士，雷爾索、士丹福；工黨議員則有：登士、亞仕理、摩利士及一位女伯爵。


七名訪港之英國國會議員，昨晚抵港作爲期五日訪問。圖中首腦安得遜女士（中）及三名議員抵港後情形（本報記者唐德明攝）

尖沙咀招待所住客遭五匪洗劫 機警擲出救命酒瓶

途人報警匪徒逸去

【本報訊】五名匪徒，昨晚持刀進入尖沙咀柯士甸道華盛頓招待所，綑綁裏面三個伙記，並逐房搜掠，結果招待所及客人共被劫去現款四千餘元。

一名機警客人，曾俟機以上書「救命」兩字字條，納於玻璃瓶中擲下街中，引起途人注意報警，但可惜警方趕至時，匪徒已逸去。

據悉：昨晚九時卅分，五名持有利器的青年匪徒，佯裝顧客闖入九龍尖沙咀柯士甸路十五號A六樓華盛頓旅館，先首拔出利刀制服三名職員，並以繩索綑綁，始動手搜掠，同時並進入房間搜刮客人的錢財，一名客人被劫後，反鎖房門，以一紙條寫上「救命」兩字，放入酒瓶內，投落街。

適該酒瓶跌落一名途人的身傍，致途人被此酒瓶嚇驚一陣，但細心一看，發現酒瓶內有一字條，寫着兩個很觸眼的「救命」兩字，覺得可疑，立卽到附近電報警。

大批警員獲訊後趕抵現場，但匪徒已逃去，於是將被綁的職員鬆綁，並查案情，並展開追捕匪徒下落。

數飛潛入大厦圖劫

兩看更監視被毆傷

【本報訊】正當市民在歡渡中秋佳節之際，數名飛型男子於昨晨零時，潛入港島北角僑冠大厦，欲有所行動，兩名大厦看更人上前監視時，卻爲飛黨毆傷，事後飛黨逃逸無踪。

據悉：在昨日凌晨零時十分，四名飛型打扮的男子，進入北角英皇道僑冠大厦的升降機內，不久下來，繼而又再登樓，一會又再下來，該大厦的兩名看更人，見他們形跡可疑，乃上前查問，但飛仔們卻不加理會，反而大力猛拍升降機的按鈕，看更人又加以勸告，可是飛仔們聞言後，兇性大發，有人執起地下的一把風扇作爲武器，毆打看更人。

此時，有兩名街坊聞訊，飛黨見狀不對，乃飛逃而去，街坊見看更人被毆傷，於是撥電報警，將兩名傷者送院醫治，對逃兇的飛仔，警方正追查中。

兩名被毆傷的看更人：㊀唐祖明，四十八歲，㊁許明章，四十三歲，住聖十字徑村，九×四號木屋。

中央軍校校友會 舉行書畫展籌款

中央各軍事學校香港校友會，註册成立以來，經已數載。現該會爲發揚我國固有文化，並籌募福利基金，特舉辦書畫展覽會，定期於九月廿三日一連四天，在九龍尖沙咀彌敦道海防大廈八樓中國文化協會大禮堂展出。展出作品係校友及名畫家李曼石、許鶴卿、房若訊、柯中一等四大畫家之精作，其中有花卉、蟲魚鳥獸、及山水人物；更有香輪屏之草書，單達倣于右任之書法。屆時由社會名流譚伯昌、羅致遠、黃石華、蔡準、蔡念因主持剪綵開幕，歡迎各界人士參觀，不收門券。

財政司率團昨赴日 商討建地下鐵問題

對存英儲備未發表評論

【本報訊】財政司夏鼎基率領香港代表團一行五人，昨日下午前往東京，與當地財團商討建設本港地下鐵路問題，並解釋香港所要求的有關一切條件，互相交換意見。

財政司夏鼎基臨行前透路：英國提出延港保障六個月的英鎊儲備建議，在英國逗留的一段期間內，他曾與英國財政部大臣討論，在目前階段而言，還沒有進一步的消息可供發表。

夏鼎基指出謂：「香港代表團此行赴日本之目的，是與日本有關人仕商討本港地下鐵路問題，並解釋本港的要求」。

此團一行五人，將於本月十三及十四兩日，在東京討論上的一切事宜。財政司夏鼎基將於本週末返港。

該代表團其六人，除滙豐銀行總經理沈弼已於日前先行前往日本外，一同啓程者包括有：助理財政司劉華森，律政司首席檢察官史德頓，工務司署集體運輸研究局長韋劍書及香港集體運輸總指導委員會秘書陳祖澤。

如薛畿輔年底退休 施禮榮可能升處長

【本報訊】被同僚譽爲沉默的人並曾參與一連串重要工作的副警務處長施禮榮可能係下任警務處長的最佳人選，假如現任警務處長薛畿輔於本年底退休的話。

據悉：施禮榮於一九四九年加入本港警察行列，至今任職已二十四年之久，據接近警方高層人士透露：施禮榮最近曾參與一連串的「極重要」政策的策劃，這些政策只有政府部門首長始能獲悉，故根據觀察，施禮榮在警察部門深受港府的器重，可能爲下任警務處長的繼任人。

現年四十七歲的施禮榮，爲人沉靜，被同僚譽爲「沉默的人」，在被委任爲副警務處長前，他曾在政治部，掃毒組及其他警察部門工作。

聯達旅運有限公司 主辦

日本 本州 東京 日光 團 九天 $2,750 9月22 七天 $2,350 10月6 五天 $1,790 10月20

台灣 雙十·祝壽 豪華·觀光 團 14天$1,400 九天$1,400 （歡迎持入台証者參加另有優待）
出發日期：九月廿二日、廿九日、十月六、十三、二十、廿七日 十一月三、十、十七、廿四日

星馬泰 十一天 $2,500 七天 $2,200
出發日期：九月廿二、十月六日、11月十、24日
歡迎持護照者參加，持C．I者一個月前報名。

菲律賓豪華團 四天 $1,150 七天 $1,400 每團只限廿人 逢星期六出發
特價團10天1,050 21天1,550 30天2,000 59天$2,900

曼谷豪華觀光團 四天 $1,050 六天 曼谷清邁 豪華組 $1,450 逢星期六出發

西貢觀光探親團15天 $1,300 日期：九月廿四日、十月八日、廿二日 包括內陸機來回

代售各地廉價機票

報名處：九龍尖沙咀星光行一〇三五室 ★★星期日及例假照常辦公
電話：三·六六八一六〇 三·六七六七八六 三·六八九七二六 三·六九〇八二六

士山日光賞楓團 $3,780 十月六日
兒島本州賞楓團 $2,980 十月十八
泰馬星鑽石暢遊團 $3,780 十二月二十
寶島台灣豪華團 $2,520 九月廿九
$3,980 一月廿三
出發日期：九月廿九、十月十二、十一月三日
報名處：中環李寶椿大廈五一八A室
電話：四四六四一八及四三一六九七

春秋閣 界限街118-120號 三房兩廳 風景特佳 經可入伙
碧儷閣 窩打老道112A—B號 三房兩廳 二梯二戶 環境高尚 面積1325呎
太子閣 太子道273-5號 三房兩廳 一流格式 富麗堂皇 面積1273呎起
華懋置業有限公司 香港德輔道中六號 東亞銀行大廈 1001—3室 5-258251

聚沙成塔 集腋成裘
發揚福利 全仗衆謀
本月廿二日保良局賣旗籌款，敬請各界人士踴予支持！

嘉寶還這三年在台，拍片非常可觀，每片酬勞最少台幣二十二萬元，三年下來，已成「小富翁」，她也生財有道，有錢就買房子，據說在台北一地，她已買了六七棟房子，除自己住一棟外，其他都出租。（駐台記者司馬芬寄）

凌波再度夢熊有兆 希望是個漂亮女兒

夫婦兩將自組公司放手大幹

在粵劇影迷心目中屹立十多年的粵劇長壽班「大龍鳳」劇團，將於明晚與「慶紅佳」劇團，聯合假利舞台戲院獻鑼。

「大龍鳳」的男女台柱麥炳榮與鳳凰女，兩人合作以來，一直受戲迷歡迎，麥炳榮過去一直以「牛精奢莽」見稱，而鳳凰女則以「刁蠻潑辣」見著，這兩人都有獨特的個性，因此編劇者均把他倆的擅長編寫劇本，以投戲迷所好，是故這屆新戲主演「牛精公子俏丫鬟」，對他倆是一部切合戲路之作。

「慶紅佳」上演一部饒趣專劇「希特勒夢會藺相如」，大家都知道，藺相如是我國戰國時代的人物，而希特勒是第二次世界大戰的獨裁者，兩人的時代距離，相距何祇千年，但兩人竟能同活在一起，這實在是不可想像的事，何況，藺相如是黃帝子孫，希特勒是日耳曼民族，種族又是不同。

這部饒趣劇將以梁醒波演希特勒，羽佳演藺相如，加上李香琴，李鳳及尤聲普助陣。

金漢日昨傳出喜訊，願其愛妻凌波現已再度夢熊有兆，將於六個月內，瓜熟蒂落。

這段喜訊，是金漢目前赴宴時透露的，多年以來，凌波、金漢伉儷，都希望得到一個女兒，俾得像媽媽一樣美麗，好得凌波能夠有機會替她打扮，凌波常常在閒談中透露，如果她有一個女兒，她要把她扮成一個白雪公主那麼美麗，那麼高貴。

查金漢與凌波婚後，祇誕生過一位麟兒，便一直再沒有懷孕消息，因此夫婦倆都渴望能生個女兒，好得湊成一個「好」字，結果凌波這次懷孕，親友們都願望她倆能如願以償。

凌波與金漢，在邵氏差不多有十年時光，這期間，凌波有過一段輝煌時期，尤以「梁祝恨史」一片時，更達顛峯，那時候，不但本港人士哄動，台灣更成為瘋狂現象，當時，她與金漢結婚，多少使影迷感到意外。

現在，凌波與金漢的合約，差不多都屆滿，這兩年來，金漢日夕都希望當導演，上次凌波與邵氏續約，條件之一乃是金漢當導演，可惜這兩年來，金漢的劇本一直未獲通過，凌波已決定合約屆滿後，夫婦自組公司，讓金漢去幹一幹。

（江流）

紅得最快的小生

義大利英俊男星安東尼薩巴杜，已非昔日之吳下阿蒙，他已一躍成為義國銀壇的殺手類電影，最紅的一個生角了。他在那不勒斯出世，唸完了中學後，做過幾種并不稱心的職業，不過他很快就行正影運，加入羅馬影界，在社會寫實片內做過佈景板及閒角，但他的外型英俊瀟灑，做完了次要角色，在拍「叮噹」時已是擔綱主角了。

走上殺手片內的角色後，他成為近年來義大利不斷推出的新紮小生中竄紅最快的一個，此後他在一部追兇的緊張驚險片內，再充當主角。他在新的驚險奇情內感兇殺片「殺錯人」內，把演技發揮至新的高峯，他扮演一個好奇心的青年，因為幾個女人先後在一城市內無辜被殺害，他不惜日夜窮追，歷盡驚險的過程，結果找出兇手，他究竟是誰呢？揭破了簡直令人驚奇不已。

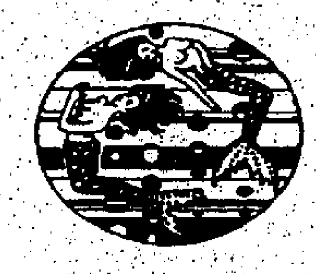
安東尼薩巴杜拍驚險殺手片，有了定型，義大利的個別製片家，繼續與他簽約拍片。私生活方面，他說「忙得無時間談情說愛」，雖然身邊有不少靚女人。他的事業正蒸蒸日上。

女星尤芝嘉拉絲，亦在驚心動魄的電影上，奠下了基礎。她在義大利影壇的發展，亦頗順利，很快就是飾演主角，在「神秘兇手」內，遭遇五花八門的謀殺，得慶生還，演技大受讚揚。在懸疑兇殺片「殺錯人」內，她再是一個幸運兒，迭次逃過了殺錯人的兇手的毒手，她是一個極有前途的青春女星，演技進步一日千里。

今日電影

京都　豪華　皇后　明珠　新華　海運　樂聲　東方　紐約　娛樂　麗都　總統　東城　新都

片名		評
龍虎雙霸天	（西）	****
，		
路拳震九州	（國）	（未評）
死亡遊戲	（西）	***
鬼馬飛天床	（西）	**
小頑童死裏逃生	（西）	（未評）
諜海群英	（西）	（未評）
新世外桃源	（西）	***
探底春	（西）	***
黃飛鴻	（國）	（未評）
烟雨斜陽	（國）	***
萬尼黑世運會	（西）	***
人吃人	（西）	（重映）



圖為殷巧兒在「清宮怨」中飾演珍妃之扮相，該話劇連日在利舞台演出，甚獲好評。

資格最老的男歌手

在香港，歌唱歷史最悠久的男歌手，首推鍾亮。他現在主持一間夜總會的歌唱節目，與獻唱。英文歌、時代曲，同樣馳譽歌壇。

鍾亮祖籍廣東中山，生長在香港，卒業於「華仁書院」。自幼愛好歌唱，聽他說，唱歌未曾拜過師傅。得力於教堂裏歌詠班的練習，不斷地聽唱片，就這樣，無師自通。

曾在洋行打過工。開始時，不過是客串獻唱。職業演唱是在九龍之「香檳」，與香港北角之「雲華」，現在，這兩處地方，已停了十數年以上。

一九六一年，鍾亮曾應日本歌唱界之邀，赴日公開演唱，極得佳評。

聽鍾亮唱英文歌或時代曲，抒情的，頗俱情調。尤其難能可貴者，鍾亮的脾氣好，與新進歌星合得來。有提攜後輩的精神，從無欺凌歧視，值得唱家班人馬作為學習的榜樣。

於男歌手間，鍾亮是個甚少桃色新聞的規矩人，對歌唱負責，在台上，得人緣。在台下，好人事，許多常去聽他唱歌的歌迷，後來都成為了朋友，眞正的能和聽衆打成一片！不簡單。

除唱歌外，鍾亮對打麻將也有研究，有一段日子，鍾亮唱完歌，即與一起唱的幾個男女歌星，共同開房打其通宵馬將。用抽稅的辦法來付房租，吃喝。

主持歌唱節目並不容易，要安排得妥當，誰先誰後，一點不能差錯，含糊不得的。鍾亮對此工作，的確費了不少心血，研究歌星，分配時間，尤其目前，有很多歌星跑場，港九兩面跑的，或者在離市區很遠的那些歌廳間唱的，煞費腦筋！

長時期的歌唱生涯，鍾亮已是個「爐火純青」的人！十八妹

李俊九寫了幾部書

據說成績不在他的拳腳功夫下

黃楓在非常偶然的機會裡認識李俊九，拉他拍片，結果，李俊九的功夫震動香江，如今一再添食。

李俊九定十五日來香港，和他一起由美國來的聯還有幾名高手，他們是李俊九的徒弟，此次應邀來港，是和李俊九在「龍虎會」中演出。而上一次，李俊九則帶他的年青女徒弟安宸丹來拍片，和他一起在「路拳震九州」中演身手。

據黃楓透露：李俊九不但是武林中的高手，他在文學修養上，也是第一級的，他的著作，可以媲美任何一位大作家，目前，雖未能說已是著作等身，不過，再發展下去，李俊九的作品，一定會超過他自己的高度。

最近，李俊九由美國寄來六部新作給黃楓，這幾部作品是他最新的出版，他視黃楓為知己，書剛出版，馬上先寄給黃楓，都是很多精粹的路拳資料，也是李俊九新的發展、新的貢獻。

以前，李俊九已有過不少作品給黃楓，他寫的都是關於功夫上的心得及經驗之談，全部用英文寫作，且每一段文字均有配圖，清楚精細，與任何一種功夫書籍都有所不同，凡看過李俊九作品的人，沒有一個不說佩服的。黃楓更認為李俊九文字上的修養，絕不亞於他在拳腳上的成就，這位路拳的一代宗師，實在是一個文武雙全的成功人物。

「路拳震九州」是李俊九第一部片，他教拳歷史悠久，但說到拍片，則祇是一個剛學步的人，不過，由於他教人有經驗，對一切的演出，毫不覺辛苦，且表演自然，最難得的是他對拍片有興趣，不然，也不會答應拍第二部片了。

·楊翠·

女人無辜被殺害　多名美女在不明不白的情形下被殺死，她們都是殺錯人的被害者，元兇被揭發時，使人大吃一驚，此是「殺錯人」內，另一個女子遭殺死。

南越掀起國語片熱

在越南，平均每年有二千萬名電影觀衆，票房收入數十億元，而其中大部分利潤流入中國片進口商的口袋。

最近數年來，港、台的武俠影片，曾在西堤掀起一片熱潮，成為最受歡迎的影片。

從武俠片開始

從一九六五年開始，國語片大量湧入越南市場，如「大醉俠」、「獨臂刀」等等，開始受觀衆的注意，於是王羽、岳華、鄭佩佩等名字開始在越文報章上出現。

中國的武俠片，內容大部分是提高「忠」、「孝」、「節」、「義」。一九六七年開始，中國影片逐漸擊倒外國片，歐美的偵探片，印度的神怪片及日本的劍擊片逐漸淘汰。

影片進口未受限制之前，中國影片每年進口一百七十八部，自一九七二年開始限制之後，祇進口一百部，亦佔進口影片總數百分之五十。

中國影星的名字，為每個人所熟悉，連小孩子也知道李小龍、狄龍、姜大衛、苗可秀、陳觀泰、羅烈等等。

武俠片走紅了兩三年，觀衆也覺得乏味了，對於飛簷走壁，刀下頭落的鏡頭，也逐漸生厭。

這時候，「唐山大兄」的拳擊片應時而到，這類拳擊片，不用刀槍，是赤手空拳的搏鬥，越南人稱為「拳脚」片，「唐山大兄」公映後，票房紀錄驚人，收入四千萬元，李小龍由無名小卒而變成了大明星。

接着有「唐山客」、「小拳王」、「中國人」、「猛龍過江」、「精武門」等片相繼放映，吸引數十萬觀衆，尤其是「精武門」一片，票房收入竟達八千萬元之多，大破數十年來紀錄。李小龍的名字壓倒王羽，成為影迷的偶像。

中國片的形式

不是到現在人們才知道中國影片，而早在十年前，中國影片也受到越南觀衆的歡迎。

那是在一九五三年、一九五四年時期，「一江春水向東流」、「為他人作嫁衣裳」等中國片越語拷貝，在西堤放映竟能連滿一個月，片中情節動人，賺人熱淚。

由於拍片技術的進步，剪接巧妙，中國影片吸收了日本人的技術，並在「藝術」方面加以發揮，使影片生動，影片中的刀劍相擊，飛身、掌風等一切特技都能迫眞。

武俠及拳擊片，動作特多，不需字幕也能領悟意思，觀衆容易接受。另一方面，由於越南社會處在長期戰亂狀態，人們很想找一點超現實影片娛樂解悶，於是中國影片迎合了這一點需求。

據越南一位導演分析，中國影片的成功，除了技術高超外，尚有一個重要因素，就是分配及發行方面的幫助。在西堤區有四十二家電影院，院主大部分是華裔，在分配及發行放映等方面能達到理想，一部影片，往往能在八、九家電影院同時放映，而其他外國影片，想找到理想的排片日期也不容易。

一部影片的進口，最多祇能有兩三個「副本」，所以在放映時，要有專人送片，由這一家戲院送到另一家戲院，他們來回迅速，有時在街道上發生意外事件，影片未能及時送達，觀衆便坐在戲院看其他加插影片。

影片進口商

目前中國影片進口商，有「美璽公司」、「陳怡遠」、「遠東公司」等，每年進口一百部中國影片。

美璽公司經理劉澤興曾把「影片」喻為「女子」，他說，每年能有六個美女就夠了，他所說的美女是指好的影片。

劉澤興從事電影事業有廿年，他說，影片進口商要把握觀衆的心理，要知道觀衆喜歡那一類影片，照觀衆的胃口而製片或進口，這樣才能成功。所以，拍片及進口影片這一行，好像賭博一樣，有時賺大錢，有時蝕本。

拳擊片的影響

拳擊片在兒童方面有直接影響，現在我們可以在任何一個角落都看到小孩子拿着李小龍的「雙節棍」，這是塑膠製的玩具，自從「精武門」放映後，有商業頭腦的人，立即出產大批塑膠「雙節棍」，果然吃香。

此外，越文的連環圖，也仿效中國武俠故事，每本卅餘頁，繪印上劍擊圖畫，銷量也很大。

越文報紙、雜誌等，一向不介紹中國電影，但在最近數年來，在副刊方面，經常有介紹香港明星，圖文並茂，大都是由香港電影雜誌翻譯過來，讀者也有相當多。

在各書店，我們也看到有香港影星玉照擺賣。在過去阿倫狄龍、洛赫遜、安東尼柏堅斯等，在影迷心目中的位置，已被李小龍、王羽、姜大衛代替了。

秦祥林戀黑牡丹 花心老鼠將除名

·白雲·

在鼠隊中，秦祥林是有名的「花心老鼠」，他雖然是打着王老五的招牌，卻久不久見他和漂亮的女明星在一起，兩人的名字聯在一起，可是不旋踵又「換畫」了，到現在還不知他屬意何人，作為未來「二嫂」的甄珍，就曾向他取笑說：「他嘛，已經換了八次『畫』了，看來他未來的太太，一定是『黑牡丹』！」

提起「黑牡丹」的事，是他在台灣拍李行導演的「心有千千結」時，為甄珍撞破了，給這位「小淘氣」傳了開來，就成為笑柄。

在拍「心有千千結」時，一幢豪華的住宅就成片中的「風雨園」。這一幢洋房，位在陽明山置，是非洲加彭領事的官邸，給李行借用了。

加彭領事和太太及女兒都在這裡居住，這位小姐年齡祇有十歲，卻生得天眞活潑，聰明伶俐，秦祥林一見到她，就喜歡得很，在休息時，都和她在一起玩，十分親熱。這情形給甄珍看見，指着秦祥林笑道：「你看，大的追不到，反而追小的，難道你眞的準備十年計劃，等待這位『黑牡丹』嗎？」

秦祥林是拿這位「小淘氣」沒法的，況且甄珍又是未過門的嫂子，祇好回一句：「去妳的！」走開了。

現在秦祥林又去了台灣，和甄珍再結片緣，祇是不知道他還會不會去看這位「黑牡丹」？

在私底下裡，秦祥林是最怕和甄珍開玩笑的，因為甄珍是個鬼靈精，口齒伶俐。秦祥林決不是對手，舉手投降。但在銀幕上，秦祥林和甄珍可稱得是半斤八兩，要不然，他不會因「心有千千結」完成後，就給李行拉着不放，和他簽訂了三部片的合約。

嘉禾的重大收穫

嘉禾即推出「李小龍的生與死」，內容大部是李小龍生前自己拍下的紀錄片；和訪問美國有關人士關於李小龍的生前種種。

有說李小龍之死，是嘉禾的重大損失。其實重大損失的是邵氏，而嘉禾，可能有重大收穫。

藍娣說話確老實

國內曾傳曾江看上了「蘇蘇黃」關南施。藍娣說：「如果是眞的，也沒辦法。不過，相信曾江不是這種人。至於將來，就很難擔保。」

藍娣說的，確是老實話。

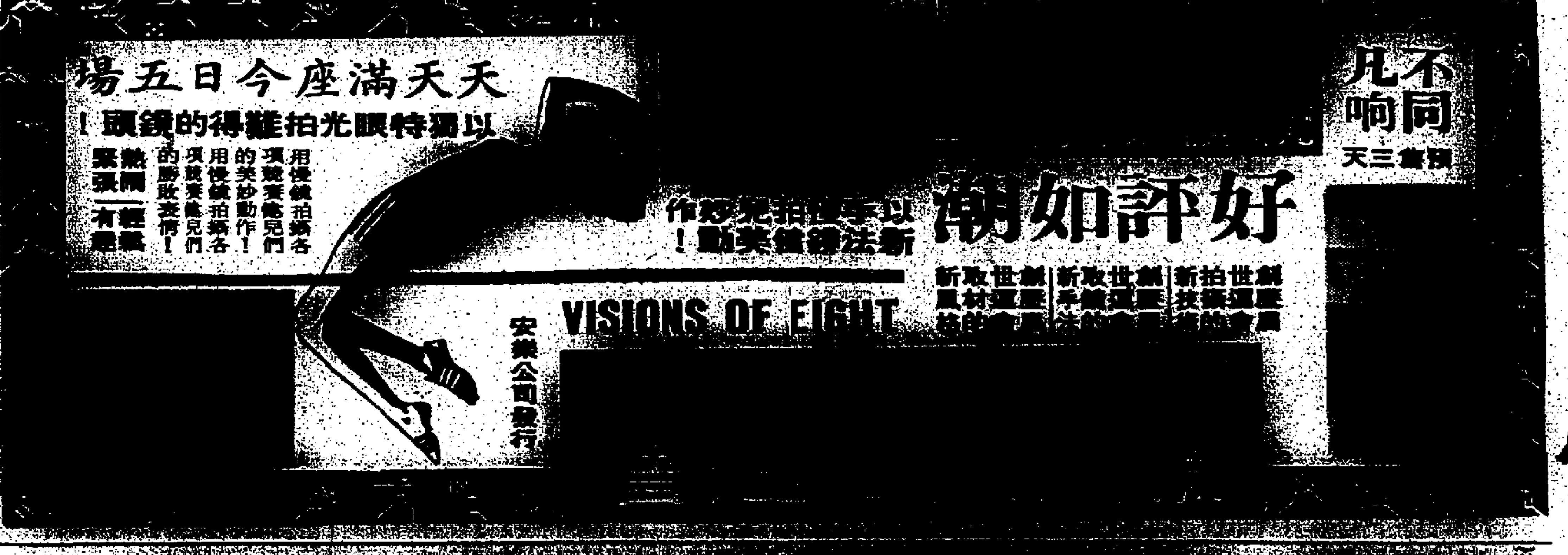
肉彈當行，女星搶手

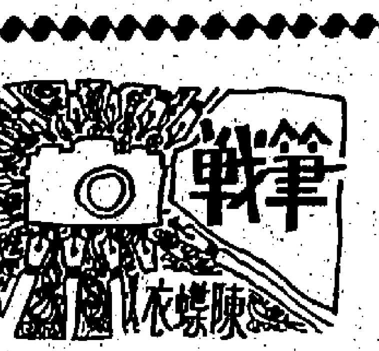
邵氏將拍攝新片「女人面面觀」，以幾個轟動社會有關女人的新聞故事，連綴而成。

在肉彈當行的今日，女星是不愁無片可拍的。　—

台灣民生物產有限公司　尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有戲院廣告刊登在第四頁及第六頁





一五：開籠放出了金絲雀

李秀蘭，將與百貨公司的少東締結良緣。魏芳菲有了婚訊，也就是有了她的心上人。曾與自己有過愛情糾纏的女子，都已有了歸宿；華人傑在輾轉思維之後，終於以週身鬆懈的感覺，代替了沉重的心情。

次日醒來，是一個陰黯的天氣。

匆匆盥洗一過，補吃了一頓早餐，華人傑便辭別了家人，離開了郊區。轉車又轉車，在大雨滂沱中回到了自己的寓所，一連打出了幾個電話。

他得悉：金愛娜仍無下落，被擄的小寶也沒有獲得釋放。

楊光裕則出外飲茶去了！不在家中。

倒是電話打到警署，與方探長終於聯絡上了！他立即另換了一套輕裝，帶了錄音帶及金愛娜的一封信，趕往警署。

會見了方勳之後，華人傑交出了錄音帶；恐嚇電話的語音，通過ＩＦＩ播放了出來。

「你還是識相一點，安份一點的好。」

「再多管閒事，就會有兩個人先遭殃，然後輪到你自己。」

以上，就是恐嚇電話的要點。

華人傑指出：將會先遭殃的兩個人，一個是金愛娜，一個是小寶。

一封金愛娜在晚約前寄發的信，華人傑認為已無隱瞞必要，跟着交了出來，作為她有了不幸遭遇的憑證。另外，又代女傭亞寶求情，說明她不敢報警的苦衷。

信與錄音帶，都留在警署，存入檔案。

方探長告訴華人傑，「撲滅罪行運動」展開在即，上面已作出決定，這一次將採取開放政策，允許新聞界參與警方的一切行動。

警方的行動，包括了掃毒、山賭、搜查色情架步等等在內。對付暴徒的罪行，當然也是主要目標之一。

「我們將會有一排忙，你有興趣，也可以陪着我們的藍帽子朋友玩一下，」高級探目沙展在一旁，拍着華人傑的肩膊，笑着說。

沙展說的是粵語，所謂「玩一下」，即是粵語的「玩吓！」而藍帽子則是指警察機動步隊而言。

這是一種輕鬆的說法，顯示警務人員在極度緊張的情況之下，也還有好整以暇的心情。

而華人傑則提出了一項要求，他希望能在九龍方面，獲得參與行動的機會。

方探長慨然允諾，立即同意代替他預作安排。（八〇）

他睜開眼，「有甚麼事嗎？」

「你不會去接近風月場中的女子吧？」

「你怎會說出這種話來的呢？」

「我似乎有這種預感。」

史運和不想過份掩飾，他覺得面對現實的時候已經到了。

「你承認嗎？」

「我不想否認。」

「這個女人是誰呢？」

「她是我在飛機上遇到的，我們很談得來。」

史太太驚異了。

「文貞，這件事我本來早就想告訴你的，但我怕刺激你。」

「我眞沒有想到你連晚節都不保！」史太太的聲音有點嘶啞。

「這種事我過去極力想避免，但終於遇上了。」

「她是怎樣的一個女人？」

「一個普通的女子。」

「多大年紀了？」

「二十三歲。」

「她怎麼會吸引你的？」

「我們在飛機上坐在一起，到了星加坡又湊巧住同一間旅館。」

史太太擡起頭來，說道：「運和，有道是老夫少妻，你的身體怎能不虧損！」

「我會注意的。」

「她住在甚麼地方？」

「在那裏？」

「薄扶林道。」

「我買了一所房子」

「這兩晚你都和她在一起？」

「不錯。」

「不是甚麼應酬？」

「你知道啦！」

「運和，現在甚麼都得到解釋啦，你瘦，你憔悴，完全是因為遇上了這個女人。」

「可能瘦一點，但這對身體沒有多大影響。」

「不，影響很大，你不會不記得梁省五的教訓。」

梁省五是史運和的朋友，兩年前因爲遇上一個歡場女子，不到一年就在一場急症裏死去了。

「省五是由於心臟有問題。」

「沒有那個女人，他是不會死的。」

「我不會像他。」

「還有，你知道這個女人的底細嗎？」

「我已經了解過，她不是個有問題的女人。」

「你怎麼知道，難道你去調查過了？」

「我不用過份調查！她是單純的。」

「男人遇上了女人，多數都是盲的。」

「我不會。」

「你在那所新房子上花了多少錢？」

「四十五萬，但不是新房子。」

「用你的名義還是她的？」

「她的。」

「這就已經夠了，她還想要甚麼！」

「文貞，我辛苦了一世，到老來沒處花錢，這點錢也不算得甚麼，何況我們有的是這樣的一個女婿，我還能看得開嗎？」

史太太雖然容忍得下這件事，但心理上畢竟也有點被棄的悲哀。

「眞沒有想到你去了一次南洋，就會把你三十年的好名聲破壞得乾乾淨淨！」

「文貞，我們相愛三十年，從無半點芥蒂，這種婚姻是極爲少見的。在我的朋友中，沒有一個不在本地或外地玩女人，我祇是例外的一個。我希望你原諒我、容忍我。而，你也可以放心，不會因這個女人而冷淡你的。」（一〇六）

時事吟　・黃力行・

任他甜語如何說，志比金鋼難屈折，
中華正統是台灣，和與投降無二別。
×　×
比賽乒乓答語頌，歡迎率隊到台灣，
果眞有膽來嘗試，集體逃亡去不還。
×　×
小小天罡自垂拱，推背圖言非亂捧，
咬牙堅定待時機，三戶亡秦不必恐。（六）

半靜寂地帶

八月十五賞月，前一天迎月，後一天追月。

中國人追了幾千年，但捷足先登的却是美國。

×　×　×

許多車主，痛恨違例泊車抄牌。

假如不抄牌，至少有一半馬路，完全泊滿汽車而路不通行。

×　×　×

許多車主，指摘當局沒有設置足夠的停車地方。

你的大疏化或洗衣機，如果沒有地方放，最好是不買，買了最好還是交到拍賣行去。

・丹尼・

一零四：經不起賣花女一揭再揭，被窩裡透出一股暖氣來。

吳多明急急想把這女瘟神送走，連忙應道：

「漂亮，漂亮，人比花更漂亮！」

賣花女吃吃而笑。

他以爲她既樂了，笑了，應該走了。可是沒有，找上了更多的麻煩。他似喜似嗔的說：

「你說我漂亮，比花更漂亮，這話可是眞的？」

「眞的，怎會假？」

「如果不是吃我的死人豆腐，爲甚麼不遲過臉兒來？多看我幾眼？」

那個額外要求，迫得吳多明更窘，含糊應道：

「你來時我還沒睡醒，此刻眼矢朦朧的睜不開來。」

「瞎三話四，我又不會做倌擠眼，你也不是吳建光。」

（按：吳建光爲當年上海負盛名的算命瞎子，吳建光三字往往用來代表盲人。滬諺「俏媚眼做給瞎子看」（意謂表錯情也。）

吳多明又說不出話來。

賣花女接連喊了好幾聲。吳多明裝聾不答。

她悻悻然問：「你的耳朵可是掛在陸稿薦？」（按：陸稿薦爲上海著名醬肉店，問其耳朵是否掛在陸稿荐？譏爲死猪耳朵，討便宜語也。）

賣花女不給他許璽，出力扳他的肩膊說：

「不准你朝裏床睡，面孔要正對着我！」

「朝裡朝外都一樣。」

「不一樣，要你看見我，我看見你，才寫心。」

話題越了賣花的範圍，吳多明膽子小，不知怎生應付？按照年齡，她比他還小一年幾個月，可是女性早熟，她反比他老練。他認爲心驚膽戰的大事，她看得很平常。

吳多明扯被蒙過頭，自以爲防禦安全，經不起賣花女一揭再揭，被窩裏透出一股暖氣來，那股暖氣，不是她所預期的男性分泌氣味，而是甜甜的脂粉香。

山川人物

戴石屏浪跡入蜀

石屏縱遊南北，歷遍名都，放蕩江湖，風流自賞。傳其遊江西，有富翁慕其倜儻，招之入贅。

・岱宗・

戴復古，字式之，天台黃巖人，居南塘石屏山，因自號焉。負奇尚氣，慷慨不羈。少孤，篤志於詩，從雪巢林景思、竹隱徐淵子，復登放翁之門，其詩益進。南遊甌閩，北窺吳越，遨梅嶺，窮桂林，上會稽，絕重江，浮彭蠡，汎洞庭，望匡廬五老九疑諸峯，然後放於淮泗，歸老委羽之下。遊歷既廣，聞見益多，爲學益高深而奧密，以詩鳴江湖間五十年。

石屏縱遊南北，歷遍名都，放蕩江湖，風流自賞。傳其遊江西時，有富翁者，慕其倜儻，招之入贅，居三年，思歸故里，乃言於婦曰：「上有高堂，下有稚穉，不能久別。」隨辭婦而遠。臨行婦贈之詞云：「惜多才，憐薄命，無計可留汝。揉碎花牋，忍寫斷腸句。道傍楊柳依依，千絲萬縷，抵不住一分愁緒。捉月盟言，不是夢中語。後回君若重來，不相忘處，把酒澆奴墳上土。」遂自投江而盡。多情紅粉，痛恨生離，以死殉情，不知凡幾。此事在其集中，尚無記載，祇於宋時砂集序見之，但不掩其詩名。

石屏有木蘭花慢一詞，似爲懷念江西婦而作。其詞云：「鶯啼啼不盡，憑燕語，語難通。這一點閒愁，十年不斷，惱亂東風。重來故人何處？但依然楊柳小樓東。記得同題粉壁，而今壁破無蹤。蘭皋空瀰綠溶溶，流恨落花紅。念舊破春衫，當時送別，燈下裁縫。相思謾令自苦，歎雲萍，過眼成空。落日楚天無際，凭闌目送歸鴻。」後人多因此詞，而實其事。

石屏歸家，其妻亦喪，有悼亡室賞像詩云：「求名求利兩茫茫，千里歸來賦悼亡。夢井詩成增悵恨，鼓盆歌罷轉淒涼。情鍾我輩那容忍，乳臭諸兒最可傷。拂拭丹青呼不醒，世間誰有返魂香。」江西婦投江，髮妻逝世，人生至此，能不悲乎！

石屏詩鈔有答婦詞一首，其詩云：「江山阻且長，矯首鄉關隔，空閨泣幼婦，驪顏失顏色。驪闌聞鳴雁，寄彼西飛翼。劍封寬情素，旣喜復凄惻。別時梅始花，傷今食梅實。寬古帝王州，結交游俠窟。千金沽美酒，一飲連十日。春風吹酒醒，始知身是客。杜宇啼一聲，行人淚橫臆。衣破誰與紉，髮垢孰與櫛；勿謂遊子心，而不念家室。新交握臂行，肝膽猶楚越。馳婦隔江山，千里情弗絕。慰慰撫報章，歸計何時決。今夕知何夕，睹此纖纖月。此月再圓時，門前候歸轍。」此時自註：「蓄和彥先婦答夫二首，故復賦此篇。」細味此詩似在江西入贅後，懷念髮妻而作，其自註則掩人耳目，事涉穿鑿，但千古騷人，每多如此。

「自覺心無愧，何須座右銘。人將金作塢，我以石爲屏。年老暮難摸，天寒酒易醒。菊花香到死，不肯就飄零。」此石屏感寓詩也。跋因當時入贅富家，三年而別，人議無行，賦此藉伸素志。究石屏有無其事，留待高明考証。

武俠長篇小說

霸劍仁風　歡聲生著　余丹青圖

第二回　逃學頑童　童言倒驅先生鬼　含冤女鬼　鬼影翻驚惡客魂

呂煥章是學究，有教無類，不禁道：「小孩子，怎的就學會喝酒？」小叫化道：「老爺，老夫子，這是一位老夫子教我的：酒醉聰明漢，飯飽死呆頭。我要做聰明漢，不做死呆頭。」

小叫化臉上很污穢，鼻下還垂着一點鼻涕，不過，不瘦，還肥肥胖胖，笑上來，也天眞可愛。呂煥章平日並無甚的貧富之分，正在無聊，就當他是個小孩子，也即笑道：「這是甚的人教你的？教壞別人子弟，千萬不要聽。」小叫化道：「不聽又怎樣？老爺，老夫子，是不是給碗飯我吃？今天還未曾吃過飯。」

呂煥章即道：「吃飯，隨我到半山亭去吃吧！」小叫化將舌頭一伸，急道：「半山亭？老爺，那兒可去不得，有鬼，鬧得很凶，連那個老道士也給強姦了！」呂煥章聽得一驚，却責道：「怎來這多的胡說！老道士怎會給強姦？小孩子，不宜說這樣的話。」

小叫化道：「人家這樣說，我就這樣說。怎的說不得？是老道士眞給女鬼強姦了。你不信，前去一問，不就明白了嗎？不過，我是不上鬼地方吃飯的。」呂煥章眞是不信，因爲，這半山亭，是上下兩岳山的必經之路，風景很好，前有雲泉，後有瀑布，遊客們必作流連。所以，酒菜也特別講究。算是最旺的地點，怎會鬧鬼？

呂煥章一面走，一面道：「就算有鬼，光天化日，又怕甚的？」小叫化道：「老爺，你怕不怕被強姦？甚的是強姦？我還不懂，問他們，他們也不肯告訴我。」呂煥章急道：「小孩子，不要說這些，更不要問。」

小叫化竟道：「別人說得，我就說不得？我不懂，連問也問不得。老爺，老夫子，你究竟是不是老夫子？」

呂煥章奇道：「你怎知我是老夫子？」小叫化道：「這也不知嗎？穿這樣的長袍，戴這樣的頭巾，就是老夫子，我還認識一個老夫子的，他就甚的也教我，可惜隔得太遠。」

呂煥章道：「你認識一位老夫子，怎不就請那老夫子將你收留？」

小叫化一笑道：「我才不願哩！天天要唸上大人，孔夫子，唸不出，還要打手板，我就逃了出來。」呂煥章氣了，即道：「原來，你是逃學出來，好樣不學，學做乞兒的了？你家住何處？」小叫化驚慌的道：「你不要問，不要問，我不回去，我不讀書，我不要見那老夫子。」小叫化愈驚慌，呂煥章越起擒人之念。（一〇）

武俠小說

百戰刀頭　高景生著　丹青圖

第三回：地網天羅　冲天有劍　人愁鬼哭　立地無錐

浮游子見霧道人說得這麼興奮，也不覺一喜，忙問道：「你說有了有了，是甚麼意思呢？是不是要和我去偷探藏書樓，助我一臂之力？」

他還是念念不忘寧王府裡的藏書樓，除了最初要偷看奇書的一念，還有好奇窺秘的心理因素。

因爲，他曾見有不少武士屍體由樓上扛下來，大都血肉模糊，死得很慘，據說是陷入機關之內，才會弄成這個樣樣，有一次最令他覺得駭然，兩個屍體簡直大半變成肉醬，祇剩得兩顆頭顱是完整的。

據說，那是誤入了絞盤坑得到的下場。絞盤坑是樓上一處機關的名稱，內設有磨肉坊。誤入坑中，身體會磨成肉醬，人頭却會卡在一個木枷上面，保留原形。

這是浮游子永遠不會忘記的一回事。以他的武藝本領來說，一向自視爲天下少有，天不怕，地不怕，縱使是混元子、夔清子那樣厲害的人，他也不大看在眼內。但是，說到機關詭道的奇妙處，他却所知不多。自從看到那兩個有頭無身的屍體，聽到絞盤坑的一個名號，心裡總是有些不服氣，祇望有一天能親自去窺探一下，看看樓上那些秘密機關，究竟怎樣了不起。

當下，他便把當日所見與所想，說了出來，包括絞盤坊那個奇異的名稱，還續道：「要殺人也罷，怎可以把人磨成肉醬呢？我偏是不服氣，怎也得去看一看那個絞盤坑！」

東方生提着刀向他笑了一笑道：「我這把刀是不中看的了。你是南天一劍，這回是你用劍的時候了。」

這樣答覆，並不是直接回答浮游子所問，却要提起他南天一劍那個特別名堂。

說了，還將一把劍遞給他，續道：「這該是對你還劍的時候了。寧王府裡的人，總會有一天看到你仗劍重來的！」

浮游子提劍在手，既有無限感慨，也不免有些迷惘，呆呆看着手中寶劍，說道：「你是叫我再投寧王府，跟那個宸濠胡混下去麼？這是不是要做『臥底』的角色，好等你前去報仇雪恨時，來一個裡應外合呢？」

這是他認爲合理的一種想法，因爲霧道人那兩句話說得太過神秘，自然引起他的遐想。可是，霧道人聽說，却是搖頭大笑，連說「不是不是！」（一〇四）

短篇偵探小說

血衣　以而

十四：酒店職員，當面指證

張探長對於錢樹邦的供詞，不置可否，但細心去觀察他談話時的神態。

錢樹邦作供振振有詞，毫無半點不安狀態。徐探員性格是比較急躁的，對這個渾名占士邦的嫌疑犯，極表不滿。向他斥說：

「你是幫家中人，自有一番見地。所謂恐怕有人暗中向你誣陷，但究竟是誰？你心目中，可能有甚麼懷疑的人嗎？」

「我祇是懷疑有人對我誣陷而已。我尚未查出，假如發覺了，我自己將會自行解決，正不必勞動官府的。」

徐探員作憤怒狀對他申斥：「占士邦！近來尋仇毆打，或集體開片的風氣，已彌漫全市，就是你們好勇鬥狠所致。你現在殺人，還不認罪。旣說被人誣陷，又說要自行解決，實在太過膽大妄爲。」

張探長也對他責罵：「你一味否認殺人，說得頭頭是道，明知你滿口謊言，可說狡猾已極。不過，我們現在對你犯罪，尚未有眞憑實據，我決定暫時把你釋放，但爲了證實你的供詞，我們是要多方面去調查清楚的。」

錢樹邦聽到釋放，也處之泰然，好像滿不在乎。而且說：「眞金不怕紅爐火，探長先生，你儘可從多方面調查，向我考驗，自然會明白我供詞的確實，絕無半點虛言。」

張探長不再說話，但向徐探員耳邊細語。接着，徐探員即離去。張探長繼續向錢樹邦盤問，但都是不着邊際的零碎瑣事。

十五分鐘後，徐探員已帶引東宮酒店當值職員到來。他一看到錢樹邦，還未就座，即對張探長說：「這位先生，即係用朱鶴梅名字，在東宮酒店開房間的客人了。」

「不用怕，經理人很和氣，就是有些兒呆板。」像所有大公司的經理一樣，那胖胖的身子，埋在高背沙發裡，不同的是他沒喫雪茄，眼珠沒向上翻。

若霞說明了來意，他點點頭，圓臉掛笑：

「她在妳們班上考第一名，那當然能幹得好，就這樣決定吧！」

事情要順利的時候，也眞順利得叫人不能相信，就那麼輕輕易易的，話也不用多說兩句，她就得到了那個職位。

「三百五十塊，已經不算少，我剛畢業離校，甚麼工作經驗、社會經驗都沒有，」含芝回到家，心滿意足地對媽媽說。

「不過，人家陳太太的女兒美寶，一出來就賺上千塊，兩年就賺到了洋房汽車——」

她爸爸從眼鏡邊睨睨妻子：「美寶幹的不是甚麼好職業，含芝不賺那種錢！」

她媽媽撇撇嘴，沒說甚麼。

妹妹湊到了她耳邊：「大姊，我的皮鞋——」

「答應了，一定不賴。」

「還有我的呢？」弟弟湊上來。

「都買，都買，」含芝說。

妹妹和弟弟，開心得在拍掌。……

金錢有時能買來快樂，的確，而且很充盈的快樂，誰要否認這個說法，那麼，他一定是沒有窮過，沒有餓過肚子。

現在陽光已移近窗來，她知道，她已經坐了一個上午，十二點快到了。

在這裡住了六年，她常常這樣的呆坐着，看太陽升起，看太陽移動，看太陽沉落。

她甚至不必看鐘，也知道時間。

阿三輕輕敲門：「太太，甚麼時候開飯？」

「進來吧！」她又不對題地回答。

阿三進了房，垂手站着。

這就是金錢的魔力，別人都說僱人難請，在廣家可從來不會發生這種問題，因爲僱主有錢，也捨得爲含芝花錢，他永遠付得出最高的薪金。不過，他的要求也很高，主人和僕人，有不可逾越的界限，他是個甚麼都講究規矩的人，甚麼都是一板一眼的人。

「太太，甚麼時候開飯？要不要等先生？」

她搖搖頭：「先生有應酬，不回來吃中飯。」（八）

經理點點頭，圓臉掛笑。

酒與情

由於他的聲調與平時一個樣子，小英抖動得緊張，稍爲好了一些，她說謊了：

「沒有甚麼事啊，祇是，我剛才走過，絆了一下，差一點跌倒，就是這樣，大爺要一些甚麼？」

「我想喝一盅酒——」

「是，我去取——我們開的那一罈酒，差不多沒有了。」

「不必自己的開睃酒，我記得前兒買過酒回來的，好像，那也是開睃釀的，」陳明善說。

「那是假冒的，用一些開睃酒滲在別的酒中，對外就說是開睃酒了！」小英侃侃而談。

「你也懂酒？」陳明善笑嘻嘻地問。

「我自然懂的，我在開睃，看他們釀酒，我相信，我也會釀，而且，不會太差，」她說話中轉身出去取酒。

陳明善在小英走後，才恍然想到這名婢女在進來時，雙頰緋紅，神態與平常不同。

他想：明珠說小英很好看，不錯……

他想，明珠的稚氣也很可愛……

在偶然中，他的雙目離開了書卷而想着這些，當小英取了酒食而入時，他木坐着，怔忡中。

小英將食盤放在桌上，爲男主人斟出了一杯酒，然後低叫了聲：「大爺！」

他如夢方醒，愕然而看酒——那是清酒。他隨手拿起酒杯，飲了一口，小英站在旁邊，未曾說話，也不走開，目光凝着着他。

他抬了一下眼，和她四目相對。

他又看到她面頰上的暈紅，在恍忽中，他問：

「小英，你說你會釀酒？」

「嗯！」她接應的聲音很低。

「你也會飲酒？唔，我好像沒見過你飲酒——」

「我飲過的，祇是，在主人面前不……」

「你飲一杯可好？」他不自知地會這樣說。

她也在朦昧中，不自知地拿起酒杯來，將主人杯中的酒一飲而盡，然後說：「這酒味說起來，眞的不好！」

「那是說，你釀製的酒比這個好？」

「嗯！」她應了一聲，終於想到自己和男主人太親近了，雖然女主人已爲之定了日期，但是，日期還沒有到啊！怎可如此呢？於是，她羞，瞟了他一眼，

——這一瞥是少女成熟的風情流露。

陳明善飄飄然，男性的本能使他很想此時拉小英過來，傍偎一下，但這是意念，隨着，他立刻想到妻子，他收斂了亂思，竭力自抑着說：

「幾時，你試着釀製一些酒。」（七六）

播音電視節目

香港電台
六・〇〇 粵語新聞　三〇 時代曲　四五 海員空缺報告　七・〇〇 香江之晨　四五 轉播倫敦新聞　八・〇〇 粵語新聞　三〇 警察通訊　九・〇〇 餸菜價格報導　三〇 時代曲　十・〇〇 兒童節目　四五 廣播劇　十一・一五 空中問答　三〇 米高渦的故事　十二・〇〇 粵語新聞　一〇 書語新談　三〇 巾幗不讓鬚眉　一・〇〇 粵語新聞　三〇 時事實錄　二・〇〇 小說　三〇 點唱節目　三・一五 時代曲　三〇 民間故事　四・〇〇 粵曲　三〇 親親仁人　五・〇〇 交通情況報導　三〇 兒童節目　六・〇〇 粵語新聞　三〇 遨遊世界　七・〇〇 時事實錄　三〇 漁民一週　八・〇〇 新聞報告　三〇 夜夜此時聽　九・〇〇 晉林外史　四五 世界電訊　十・〇〇 轉播倫敦新聞　三〇 各地民歌介紹　十一・〇〇 粵語新聞　三〇 不堪回首幾多回之「青春淚」　十二・〇〇 粵語新聞

商業第一台
六・〇〇 新聞簡報　一〇 國學講座　三〇 日日新　七・〇〇 清晨雅趣　八・〇〇 新聞報告　一五 時代曲　九・〇〇 生活的旋律　十・三〇 廣播劇「靈從今夜白」　十一・〇〇 粵曲　三〇 倫理小說「路」　十二・〇〇 港九時事　三〇 奇情小說「吾家有女初長成」　一・〇〇 新聞報告　粵曲　三〇 歌唱小說「碧玉寃情」　二・〇〇 倫理小說「六月飛霜」　三・〇〇 新聞簡報　一曲寄心聲　四・〇〇 股市行情報導　五・〇〇 粵曲　四五 英語講座　六・〇〇 港九時事　三〇 社會小說「巫山驚夢」　七・〇〇 今古奇談　三〇 十八樓C座　八・〇〇 天羅地網　四五 知己知彼　九・〇〇 綜合性節目「東南西北」　十・〇〇 新聞簡報　三〇 秋夜夜話　十二・〇〇 懷舊曲

商業第二台
七・〇〇 新聞簡報　良晨樂韻　八・〇〇 新聞報告　九・〇〇 今日之歌　十・三〇 婦女雜誌　十一・〇〇 係咁嘅喇　三〇 股市行情報導　十二・〇〇 音樂的約會　一・〇〇 新聞報告　三〇 股市行情報導　二・〇〇 粵曲點唱　三・〇〇 股市行情報導　四・〇〇 年青人時間　六・〇〇 新聞簡報　七・〇〇 股市行情報導　一〇 ＩＦＩ半小時　時代曲　八・〇〇 粵曲　三〇 時代曲　大衆國語　九・〇〇 名曲雅集　三〇 美的音樂　十・〇〇 新聞報告　十二・〇〇 忘憂曲

麗的銀台
七・〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂　三〇 時代曲　八・〇〇 轉播港台新聞　一五 時代曲　三〇 中篇小說　九・〇〇 粵劇名曲選　兒童長篇小說　十・〇〇 兒童歌曲　三〇 民間故事　故事　粵曲　十二・〇〇 轉播港台新聞　長篇小說　股市行情報導　一・〇〇 時代曲　轉播港台時事　實錄　武俠小說　二・〇〇 粵劇名曲選　股市行情報導　三・〇〇 新聞報告　四・〇〇 戲劇人生　時代曲　人間世　五・〇〇 鬥智小說　六・〇〇 歐西流行曲　武俠小說　七・〇〇 轉播港台時事　實錄　歌唱小說　八・〇〇 新聞報告　粵語時代曲　時代曲　九・〇〇 短篇趣劇　粵曲　世界名著　曲中情　十・〇〇 轉播港台新聞　時代曲　夜半奇談　十二・〇〇 廣東音樂

麗的金台
七・〇〇 早晨音樂　時代曲　八・〇〇 潮州漢劇　九・〇〇 國語短篇小說　十・〇〇 京曲　十一・〇〇 彈詞　申曲　十二・〇〇 上海滑稽　滬語話劇　一・〇〇 國語戲劇小說　客語民間小說　二・〇〇 時代曲　潮語廣播劇　三・〇〇 潮州曲　四・〇〇 潮語新聞報告　潮語傳奇小說　五・〇〇 潮州曲　六・〇〇 潮語偵探小說　潮州曲　七・〇〇 潮語新水滸傳　八・〇〇 潮語新聞報告　潮語古裝小說　九・〇〇 潮語戲劇小說　潮州曲　十二・〇〇 潮語青燈夜話　國樂

麗的中文電視
十二・四五 新聞及天氣報告　今日菜譜　麗的電視劇　閃電蝙蝠俠　海底歷險記　新聞及天氣報告　一・〇〇 粵語長片「斷腸玫瑰」　三・二五 今日菜譜　新聞摘要及節目預報　英語長片　五・〇〇「火車警魂」　小小樂園　小畫廊　六・〇〇 大馬戲　新天方夜譚　七・〇〇 世界新聞及天氣報告　股市行情報導　錦綉人生之袍　潭情深　八・三〇 一家親　九・〇〇 麗聲之歌　麗的電視劇「月光溪之戀」　十・〇〇 今日新聞摘要　一五 觀點與角度　三〇 曖流　四五 粵劇精華　十一・三五 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視
三・三五 日場電影　五・〇〇 牧野仙蹤　怪獸卡通片　頑犬卡通片　六・〇〇 萬里高空　「何博士」片集　新聞簡報及節目預告　失落的夏日　七・〇〇 一家親　新聞簡報及今晚天氣　觀點與角度　學府嬌春　八・〇〇 股市行情報導　金龍探案　九・〇〇 世界新聞　天氣報告　英國足球賽　神秘之夜　十一・一五 精神病專家　四五 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
十二・〇〇 卡通片「新蝙蝠俠」片集　一・〇〇 中午新聞　七彩「反黑組」片集　粵語長片「魔星宮妖后」　三・〇〇 七彩「私奔然星」片集　五・〇〇 「芝麻街」片集　新聞簡報　七彩「巴巴拉」卡通片集　粵語長片「許願納福」　七・〇〇 翡翠劇場　新聞及天氣報導　八・〇〇 觀點與角度　電視劇場　七彩「盂芳譜」（瘋女奇冤）　九・〇〇 港聞摘要　歡樂今宵　十二・〇〇 最後新聞報導　七彩「伏虎降龍」片集

無綫電視明珠台
三・二五 英語長片「追捕殺人犯」　五・二五 新聞簡報　「芝麻街」片集　六・二五 七彩「盧馬家庭」卡通片集　影拔快訊　七・〇〇 新聞及天氣報導　觀點與角度　每週論壇　八・〇〇 七彩「無敵偵探長」片集　九・〇〇 七彩「芳鄰妙事」片集　七彩「寶寶爭艷」（倫敦時裝）　十・三〇 最後新聞報導　「天外奇兵」片集　十二・二五 摔角比賽

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下

電話：二式五四九五・二壹式三三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部

電話：二七九三零七・二八零七〇八

(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

(五)油麻地上海街三九號老實公司

(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)

(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)

(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)

(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)

(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三三至六三三號)

(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)

(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)

(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十號至壹零壹號)

(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(至青山道)

(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
351	40	881
	44	
	47	
	56	
	61	
	63	
	68	
	71	
	79	
	82	
	83	

租售

灣瓜土 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H266391

唐樓吉售 百呎坊 旺角裕民坊24號五樓 電約日K210581黎

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產(物業管理)有限公司 電話：3-303383

新樓廉售 元朗寶城洋樓A座三樓面 12設備齊全即買即住 電1七六二〇九六洽

尖沙咀 彌敦道住宅 K三七八二六五洽

旺樓出售 花園街 一號長沙灣 六時到上址交吉

新樓出售 上海街 免呎已裝通新樓 電話K

(香港) 招租

旺舖出租 灣仔大道 後有天窗 便利大廈 電話

(九龍) 薄扶林道

葵涌旺舖租 青山道名德樓

元朗吉樓 德樓後座

潤大壹樓招租 漆湖街99—101號・面積：670呎 租金：$950—・按金三個月 (適合醫務所・寫字樓或工場用) 洽租：周生生地產有限公司 電話：3—866281

尖沙咀 **旺舖平租** 柯士甸路

吉舖招租 青山道

大自由閣 荃灣川龍街

元朗旺舖

旺舖平租

出讓

聘請

求職求才佳音 本報分類廣告刊登後，各界求職及聘請人士如有意見，請函本報。

高級職員

紙盒廠招 熟手

優薪急聘

誠聘高低班數理教師

聘請司機

聘請 **蘭花出讓** **橫舖** (月租二佰餘元)

士多平頂 **平樓急讓** **電視平讓** **舖位出讓**

聘請 **見習生** **日夜兼職 薪獎優厚** **木器什工** **七佰元請** **電器行請**

聘倉務員 **聘康樂員** **誠聘文員** **月薪四佰** **抄寫兼職** **速記簿記** **簿記打字** **請教職員**

待聘

收買酸枝 高價收買 字畫古玩 古書 電話

塑膠公仔 **遺失** **遺失聲明** **遺失存摺聲明** **尋訪** **尋父梁廸文** **啟事** **鳴謝博羅同鄉會**

徵求 **稅帳** **劉君** **到府補習**

商業

公開投標 **雷方鄉** **承讓聲明** **催收租** **特價機票 特快簽證** 航通旅行社 電話總機：H431286 K314402 香港中環遠東銀行大廈五樓(電梯4字) 九龍旺角好望角大廈十一樓(電梯11字)

收買電視 彩色黑白 電視 K939723 大眾行

修理電視 彩色黑白 有綫改無綫 服務港九 K—449954 光明行

機票最平 簽證免費 本公司專代辦赴星加坡馬來亞泰國日本韓國台灣越南印尼澳洲紐西蘭美國加拿大南美洲歐洲英國法國丹麥等世界各地旅遊探親勞工移民留學簽證出國手續快捷妥當免收費用專售廉價機票保證最平詳情請詢：半島遊覽有限公司電話K674083 4K688295 6九龍尖沙咀星光行808

室內裝修 5-248974

別墅登而華 豪華裝修・迷幻情調 全部年青貌美女待應 以實際為宗旨絕不誇張 九龍尖沙咀樂道21號A八樓 (即凱悅酒店後便)

舊換新 PDV 靜靜威100CC電單車 特價壹月九折優待 歡迎交換試車 特價期首期六百 華達車行—荃灣河背街77號TL12—426318號 永興車行—荃灣聚地坊40號TL12—420912號

透明膠盒 **昌興石山** **完善牌工咭機** 總經理：捷昇公司 K935959・937474

大批軍部雪櫃 **理修電視** 胡記洽 **萬能角鋼** **漏水**

特級菜種 花菜肥料 成績優異

春季種植

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈) 分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號 九龍旺角荔枝角道廿二號(東興大廈) 灣仔莊士敦道廿號(東生大廈)

奇華餅家著名結婚禮餅

好話人逢，九港滿譽 會經試過，讚不絕口

總行：上海街四五八號 電話：八五〇八八四 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 八四九〇一 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二 分行青山道嘉華街卅三至卅五號(近蘇屋村) 電話：七一壹六一式

特快簽證 美加歐洲 本公司專代辦赴星馬泰日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人11年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H-445027 9綫內綫15號

特廉機票 香港至三藩市 $1390 星架 $403 西貢 $870 台北 $470 東京 1080 曼谷$650 星加坡$1280 加拿大 $1596 四季旅遊公司 電H254272 H254276

專賣音響 電視 色彩

熱餐 中式盒 供應 團體活動 專車送上不收送費 電話5—251872 5—229437

雪櫃冷氣 買換噴油修

雞眼夾 **搬運**

平價機票 成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550・448271

大利搬屋公司 3-8... 5-445058-438642

招生 **95元寄宿**

福來搬運公司 香港H-710725・702007 九龍K-331685・332081

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

招生

國際酒店訓練中心 **強身術** **洞玄術** **帶聲人理主婦英** **聖匠夜校** 無綫電工程科 汽車修配班 電視工程科 服裝班 即日開始報名 章程備索 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642730・K633945

初學縫紉 **英文部記** **美容班** **初學裁剪** **必文速記** **初學日文** **絲帶花班**

香港工科學校9月15日開課 工程師設計師任教 香港北角英皇道87號H708115 旺角彌敦道六〇一彰創興銀行三樓 K305075 西環大道西501號H485447 深水埗大埔道92號K953774 機械 建築 電腦 冷氣 電機

英國男女 **彩色瓷相** **英人會話** 立業

醫藥 **肉粒** **減肥曲綫** **矮人** **謝金石** **男性實** **男人虛弱**

王玉芬婦科 **陳偉痔瘡** 專科 歡迎問病 **失眠** **竹林氏** **普靈藥** **朱約翰外皮** **惡疾** **李冰妍婦科**

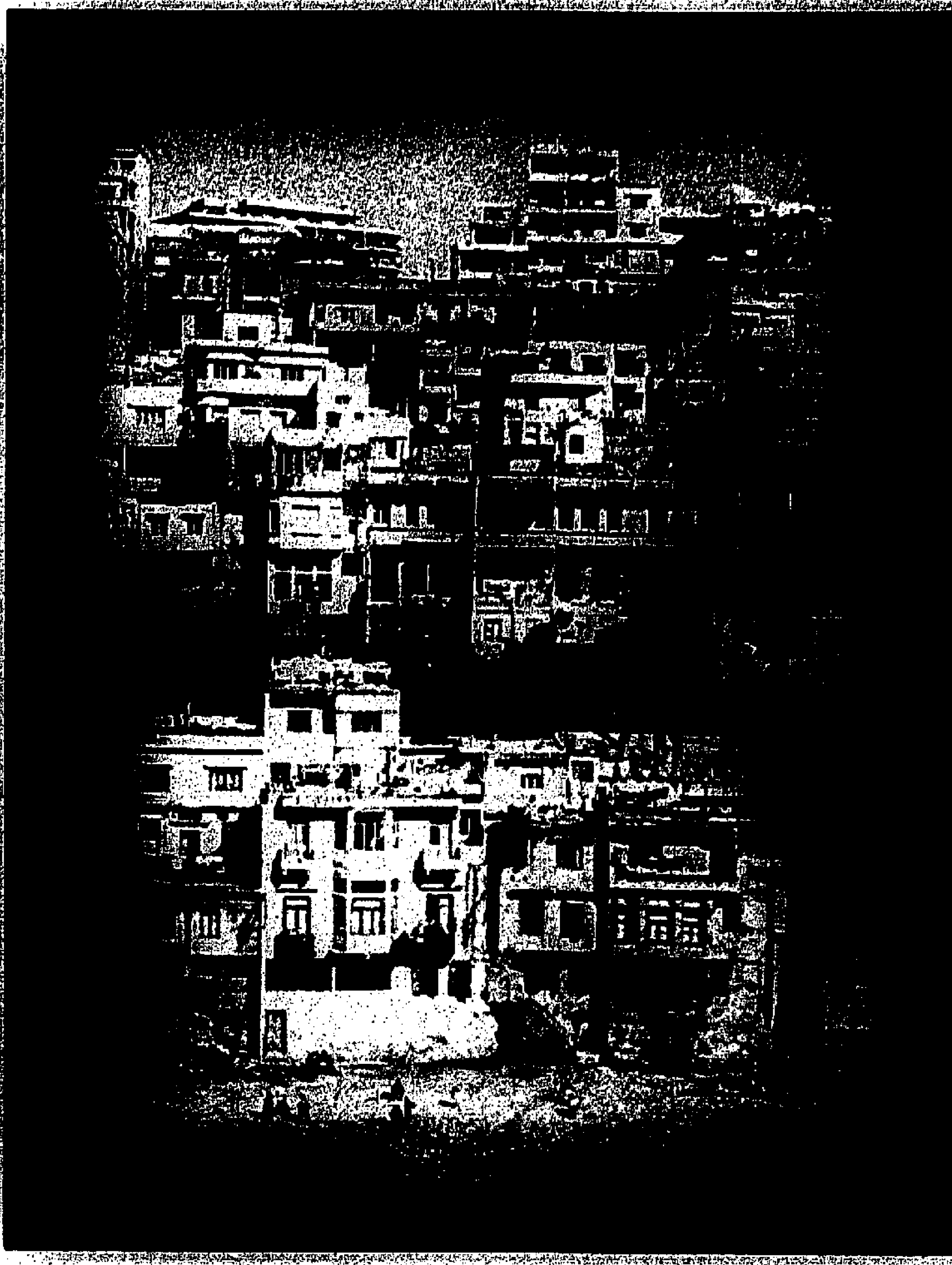
我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天
此致
工商日報
刊戶： 住址： 電話： 啟 一九 年 月 日

請注意：每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

張天佑痔瘡 **婦科** **葉友芳** **鼻** **朱玉華婦科** **易** **贈診** **痛** **阮逸雄** **黃様腰病丹** **痔 肛脫血 苗樂天** **胃風濕病痛** **岑偉發** **痔** **黃華東**

黎巴嫩點滴



黎巴嫩是中東的香港，該國有自由的貿易不受管制，故金融發達，爲經濟的中心，其首都貝魯特。圖（一）爲首都中的「舊城」的一角，仍然一派古色，但政府已有計劃把它改建。圖（二）乃黎巴嫩的一萬五千名軍人中的一個，兩把鬍子十分神氣。黎巴嫩軍隊是由志願軍組成，時常不及鄰邦以色列軍隊的一擊。

廣州市沒有狗

「你有沒有看到報上所登載的一段新聞？」

「甚麼新聞？是不是調查死因的法庭判決？」

「不是的，那一調查案尚沒有了結，要等待專家到香港來，前往法庭作證。」

「那麼是甚麼新聞？」

以上是五名乘客中的兩人之間的談話。我在中環接到那五名乘客到灣仔，時正中午時分。現在很多在中環任職的白領階級，很多在中午的時候，搭乘的士到灣仔去午膳。灣仔的酒樓茶室，取價比中環的爲廉，因此算起來仍然化算，來回的士費，祇不過四元，五人分攤，每人亦祇不過攤八毫而已。在中環，茶價每位也不祇八毫。

那人所說的一件大新聞，是關於美國一向左傾的大法官杜格拉斯，他說：「我剛才看到的，西雅圖來電說，那一位在十多年前已要求到大陸去的美國大法官，乘飛機抵達西雅圖後，便立即進入醫院，由西雅圖醫院的醫生，施行急救。據說他所患的，是急性腸胃炎。」

「那一位大法官到底是誰？」

「他是著名的左傾法官杜格拉斯，現已屆七十五的高齡了，他前曾患心臟病，並且在體內裝配了小型的心電器，以防心臟病突然發作時，可以刺激心臟，以免心臟停止跳動。因此患了腸胃炎以後，替他主治的醫生，頗爲着急，他們恐怕一旦發生性命危險的時候，影響和中共的關係。」

「那是小題大做了，」那人發表意見道。「他患腸胃炎，和中共的外交關係，不能拖在一起。」

另一人說道：「恐怕他吃烤鴨太多，或在廣州的時候，吃了一碗三六。」

「你怎知道他吃的是甚麼東西？」那爲首說話的人問道。「你知道嗎，廣州連野狗也找不到，也沒有人養狗。」

「爲甚麼？」

「早吃光了，那裡的人，連自己也養不起，怎能養狗。要養狗，便要求在海外的親友寄狗糧回去。」

伴遊女郎內幕

本港近來又有一種新興的奇異行業出現，那是專門出租「伴遊女郎」的所謂「伴遊公司」。這種公司，每家所擁有的女郎，由十名八名而至二三十名不等。伴遊女郎的工作，是晚上陪伴顧客出遊及作各種正當消遣：例如赴宴、跳舞、逛夜總會之類。所以，作爲伴遊女郎的主要條件，必須長得漂亮、大方、善於交際應酬及通曉一種以上語言。

據熟悉內幕者透露：目前幹這一行的女郎，以業餘性質的居多。她們日間都有一份正當職業（多數是白領麗人），在工餘之暇，或因貪玩，或圖賺點外快，乃以伴遊爲副業。

至於租賃伴遊女郎的手續是，首先到伴遊公司去看相。因爲每家公司都照例備有一本相簿，把旗下伴遊女郎的相片全部貼上，並註明每個相片的姓名、年齡及職業，任由顧客選擇。當你揀到認爲滿意的一個之後，便向公司的人提出，並說明當晚消遣的節目及性質。

伴遊公司接到生意之後，便以電話與被指定的女郎聯絡，說明顧客的年紀、樣貌及要求。如果該女郎答應的話（因爲這種職業是業餘客串性質，女方亦有權選擇顧客及節目），這單生意便算成交，於是約定地點會面。

至於「租金」方面，是按時計值；價錢的高低，則視消遣的節目是輕鬆或繁重而定，一般情況是由二十至四十元不等，但最少要四個小時起碼，並須上期交租。

雖然，這些伴遊公司，大都以清高純潔爲標榜，故規定伴遊時間，限在凌晨之前，便要將人交回公司銷案。可是，在燈紅酒綠、紙醉金迷的場合之中，孤男寡女單獨相處，是否眞能保持清高純潔呢？相信祇有上帝才曉得了！（自耕農）

看更阿差的優遇

在本港，種族歧視早已司空見慣，不足爲奇；譬如華洋公務員的待遇差別懸殊等等，可爲明証。

但是，看更這一行也出現種族歧視，由來已久，而情況和上述不同，說來令人啼笑皆非。原來，有些中國籍僱主慣於以高薪僱用印度人、巴基斯坦人當看更，以其「相貌」好看，而薄待中國籍看更。

其實，看更的工作性質是防盜，至於容貌如何，又忠誠可靠與否，中國人不致遜於印度人及巴基斯坦人。倘主人如眞正爲了安全着想，則僱用看更時可要求對方舖保，或人事擔保；或者經過試用階段，以觀察其本性。而不能憑空想像其忠誠可靠與否，然而不然，那就出現了一些可笑的現象。

原來，本港印度人和巴基斯坦人適合當看更的很少，人以稀爲貴，並且經請託羅致，因而他們的人工動輒千元，甚至超過千元。

同時，有些工作單位僱用看更多名，其中有印、巴籍的，也有中國人，由於彼此同工不同酬，容易引起磨擦，而影響工作情緒。

不久前，據半山區某大厦管理處職員F君相告：近日公司老闆鑒於該大厦的住客非富卽貴，且每一住戶每月所繳付的管理費比一般大厦爲高，故必須淘汰原有的一名看更，而另找一名印度人填補其空缺，藉以討好住客。因爲老闆認爲印度人的外表好看，又能滿足住客的崇洋心理。

F君又說：當時適合當看更的印度人很難找，多方託人，終於如願以償。而人工是一千元，可是該大厦另有三名中國籍看更的人工祇有五百二十元，他們心懷怨恨，曾一再要求提高人工，但不獲公司老闆批准。這樣，雙方看更出現工作不協調，總不是好現象，但管理處對此無能爲力。

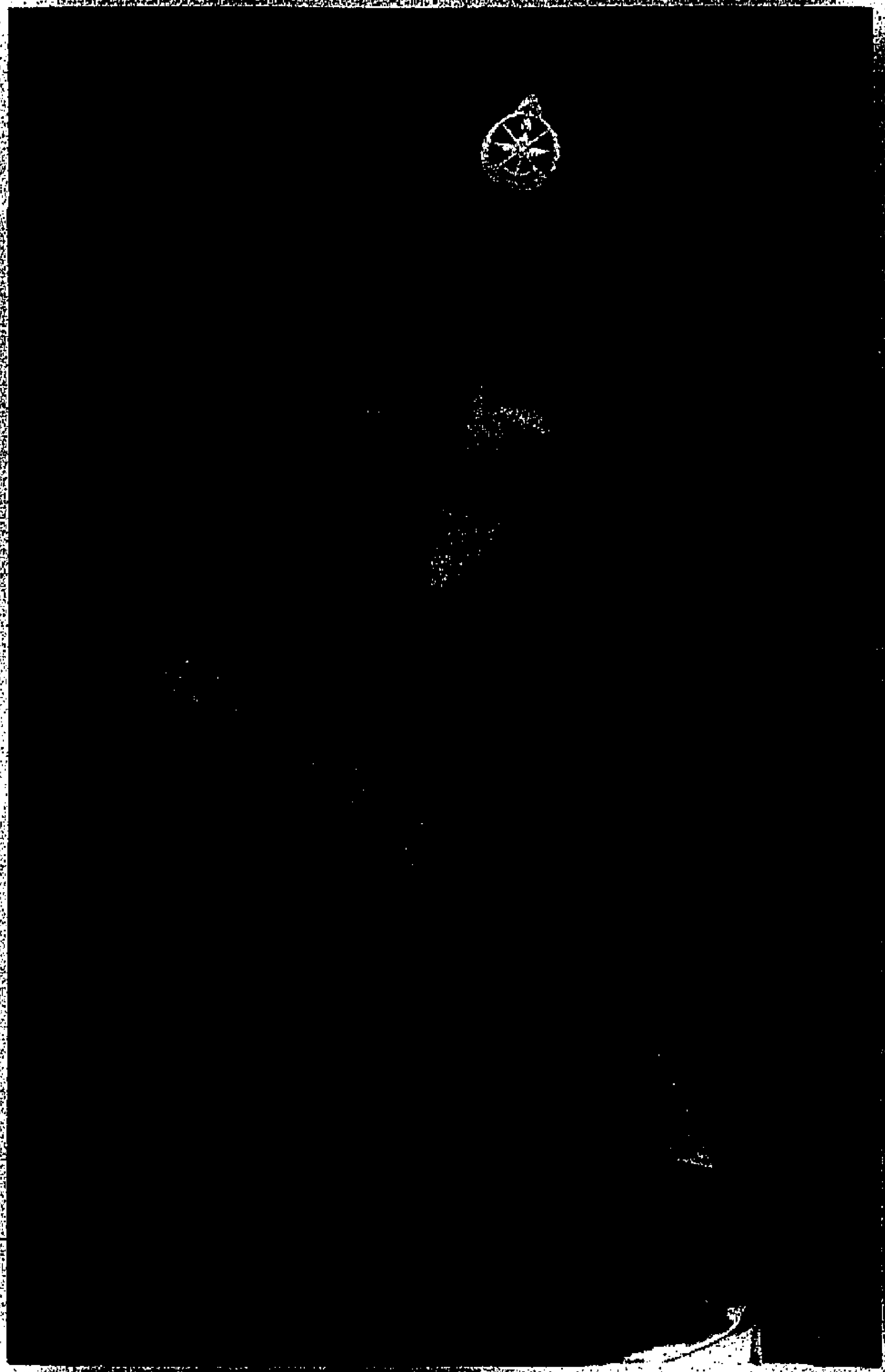
此外，半山區某新村於成立管理處之初，僱用看更十多名，其中有兩個巴基斯坦人，其人工高過中國籍看更幾近一倍。

這兩個巴基斯坦人能說中國話，曾和我在街頭邂逅而談話多次，但是，近二年來，不見他們的踪影，後來獲悉他們已脫離某新村，還以爲他們另有高就。

最近有一晚，我在實雲道東端候搭巴士，而和這兩個相識的巴基斯坦人重逢，問起別後經過情形，對方年輕者搖頭苦笑，說前在某新村工作時，由於人工差別頗大，引起中國籍看更對他們深表不滿，有時打架，他們勢孤力單，終必吃虧。後來他們在山頂區找到同樣的工作，便自動辭工。

世界上，不少國家及地區，爲了種種原因而推行種族歧視，定必歧視非他們的族類之人；如今，本港中國人竟歧視自己的同胞，可謂怪事。（石言）

乾隆皇過中秋節



老北平人的過中秋節，不過就是吃喝玩樂而已。唯獨淸宮裡的中秋節，卻要在平常的吃喝玩樂上做出些新鮮花樣來。淸宮舞台已久，偶閱宮中紀載，幾乎任何一件事情，在當時民生凋敝之中，都在爲皇帝創造奢侈的條件，試以乾隆朝的中秋爲例：

乾隆的壽辰是八月十三，離中秋節很近，於是宮中的慶祝也特別鋪張。據檔冊紀載：乾隆每逢萬壽節，喜歡在熱河行宮舉行。事前，內膳房恒於八月初五日，專差送月餅去：「萬歲爺供月大月餅一個重十斤，三斤重月餅二個，賞人用二寸月餅一五零個。」

檔冊紀乾隆拜月情形說：「八月十五日酉初，在蓮花室大盤西洋房東院內座西北向，東南設擺月光供，酉正二刻十分萬歲拜月，設獻月餅一個遵例收貯，除夕送。膳將三斤重月餅二個送呈一個，托一個，用金龍盒盛送。」

檔冊又說：乾隆過中秋佳節，除了照例的豪華早晚膳外，更特別「伺候上用黃盤野意酒膳一桌」。而是日：「伺候上用膳品，使金銀器皿，五福檔擺碗，琺瑯盤碗金銀盞，碗盤花紋全用丹桂飄香圖案。」皇帝吃月餅當然亦與衆不同，要「多效花傢伙助興」，所謂「花傢伙」就是煙花盆。

據同檔冊說：「除夕，晚晌上進酒膳畢，隨送八月十五日收貯月餅一個（重十斤），元光一個，切成二件，用紅漆盤盛。上進畢，賞阿哥公主等。」這個玩意兒爲民間所無，把月餅保存到除夕來吃，大概是含有慶祝一年到尾，全家團聚之意。但不知用怎樣的方法保存月餅？

上述情形，都是淸宮盛時景象。之後，就一代不如一代了。咸豐十年中秋節前，英法聯軍攻破北京，道位咸豐皇帝文宗，愛新覺羅奕詝逃亡熱河「嘆月」。同治皇帝穆宗愛新覺羅載淳，登極時年僅六歲，卽位不到一個月，他的老父咸豐帝崩，中秋節又黯然度過。

檔冊上說：「八月十五日，上傳四色月餅一盤十三個，賞大公主。此次因國服，未賞裏外邊及各項月餅果子西瓜。是夕，在如意洲伺候太後供一桌。酉初，遣總管史進忠拈香行禮。」淸朝「國服」期內，庶民也停慶賞中秋，反正當時的老百姓倒霉，事屬沒份，難率有份，夫復何言！

輪到西太后，算她最背時，有一個遺老感慨地紀載道：「咸豐十年中秋，彼正以懿貴妃身份，挈幼子隨帝倉皇奔熱河。十一年中秋，彼雖母以子貴，尊爲聖母皇太后，然上崩驟崩，未及一月，梓宮倚望，哀傷不遑，何慶賞之有？」

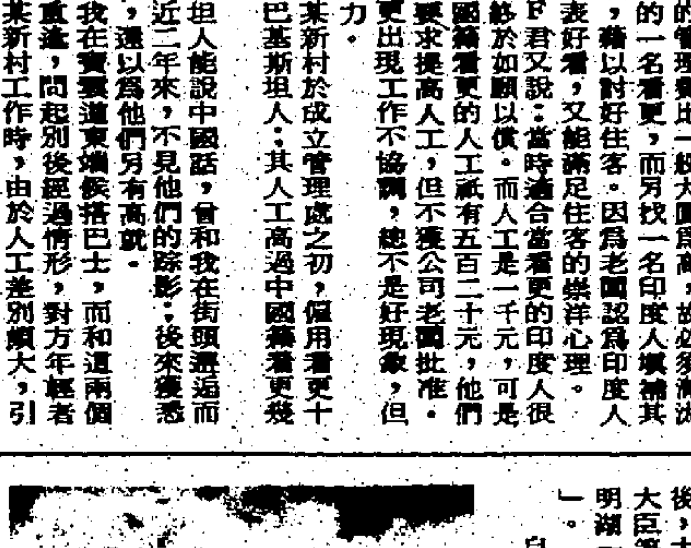
又云：「光緒廿六年七月廿日，八國聯軍入京，慈禧挾光緒倉皇西走，八月初二日始達大同，休息四日再奔太原，十七日到達，是中秋佳節又在顛簸途中度過，狼狽之狀，更有甚於英法聯軍之役。終淸代二百八十餘年，京城被攻陷者僅此兩次，慈禧均躬逢之。兩次破京，又適在中秋前十數日。」

但是，西太后晚年過中秋，卻是極端奢侈。普通人過節，大抵祇過八月十五日一天，惟有西太后最愛趁熱鬧，從農曆八月十三日起至十七日止，一共要過五天，地點多在頤和園內。十三、十四叫做「迎節」，十五日當天叫做「正節」，十六、十七叫「餘節」。目前香港流行的十四「迎月」，十五「賞月」，十六「追月」，可能是導自西太后吧？

慈禧太后爲甚麼要在頤和園度過中秋呢？因爲頤和園是離宮，可以不顧「祖制」，甚麼花樣都可以玩。在迎節和餘節四天裏，在萬壽山景福閣內大排筵宴，參加的全屬王公大臣夫人小姐，大吃爆烤鍋的「福祿壽考」，「福」是雞肉片，「壽」是羊肉片，「祿」是鹿片，「考」是鴨魚片。

十五日的「正節」，宴前先在排雲殿「祭月」，供案上的供品除餅果餅外，更有「九節藕」和「團圓瓜」，又有圓徑三尺的「月華糕」。西太后最諱忌「病」，認爲「餅」字音似「病」，聽來似女人「月病」，故改名「月華糕」。祭月禮行過之後，太后及光緒帝王公大臣等登了遊船，在昆明湖「泛舟賞月燈花宴」。

自光緒十四年甲午之役，中國與日本開戰，結果戰敗，西太后爲表示不敢過於佚樂，才在宮中慶慶中秋。往年在頤和園賞月一次，約花三十五至五十萬兩之間，而在宮中賞月亦花了十五萬兩左右。總是滿清末代的皇朝中，以慈禧太后的身份而使用特支額度的第一個婦女人。（滄海客）



奇異行業替死鬼

在香港，人們賺錢的方法，眞可以說得是五花八門，千奇百怪。市面上，除了我們所熟悉的七十二行正當工商業之外，原來還有很少爲人知的「奇異行業」存在。比方供應「替死鬼」這種「服務」，就是一門已相當「古老」的奇異行業。

顧名思義，所謂「替死鬼」也者，乃是一種專門替人受過的「職業」，工作範圍，包括代人被拉上法庭受審，甚或替人去赤柱坐其大監。

如所周知，向來港九有很多地區，都是黃、賭、毒等各種非法架步林立，因而拉檔的事件，乃無日無之。然而，開設架步的人并非蠢漢，他們決不會親自主持架步那麼笨；但拉檔者卻必須拉到「主持人」，然後才算完成任務交差。因此，唯一能夠「瞞天過海」的方法，就是找「替死鬼」代爲「坐鎮」，等候拉檔時，認做老闆被拉。於是，供應「替死鬼」這種行業，乃應運而生。

據說，目前港九都有專營這種服務的大規模集團，而這些集團的主持人，類多爲手瓜起崩的吃得開的人物。他們每日派出馬仔，到下層社會中去，從事物色他們心目中認爲恰當的人選。而充實其陣容，準備隨時可以應付各種顧客的需求。所以，在他們的「貨式」名單之中，就包括有道友道姑、飛仔飛女、地痞流氓、失業懶漢以及一些貧窮而又上了年紀的家庭主婦在內。正是式式俱備，洋洋大觀。

至於代價方面，則視所犯罪名的輕重而定。若是短暫拘留候審的，大都以日薪計算，例如犯賭博罪的，每名四十元；吸毒或賣牛黨，則每名六十元。但倘所犯罪名嚴重甚或需要去赤柱食皇家飯的，薪金卽要另議，而且還要一次過付給若干「安家費」。不過，「替死鬼」本身的實際收入，祇得上述價錢的四分之三，其餘四分之一，則作爲服務集團的佣金。

「替死鬼」的存在，事實上已成爲公開的秘密。記得有「洋包公」之稱的米勒法官，於去年十一月任滿離港時，曾這樣說過：「很多犯輕微罪案的犯人，其實祇是一些『替死鬼』，他們祇不過是用來製造破案紀錄的統計數字而已！」眞可謂一語道破！（半殘）

趣味科學

擧頭望明月的錯覺

「月到中秋分外明」。當你擧頭望明月的時候，你總會覺得月在中天的時候，會比初昇時小一些的嗎？我相信誰都會說：「確是這樣的。」

但事實上，月亮和太陽在初升，或將落和它們升到頭頂時都一樣大。我們所以覺得月亮和太陽在初升與將落時比較在頭頂時大，這祇是我們眼睛看上去這樣感覺罷了——這完全是眼睛的錯覺。

科學家的解答是這樣的：當月亮或太陽初升和將落的時候，地平綫上祇有一角天空，而且附近又有山巒、樹林、房屋或其他的景物做它的背景，我們把月亮或太陽和這些東西作比較，因此就覺得月亮和太陽好像大一些。可是，當月亮或太陽升到頭頂的時候，天空空朗朗的沒有其他的東西，而天空又大得無比。因此看上去就覺得月亮和太陽都好像小了一些。

人的眼睛還有一種錯覺，那就是白色圖形看上去總覺得好像比同樣大小黑色圖形要大些，這種光學上的幻覺，物理學上叫做光滲作用。當我們看月亮或太陽時，也會不知不覺上了光滲作用的當。

港九市面，不止行人衆多，而各式各樣的車輛也充塞街道。由於科學發達，一般車輛，都用機器發動，人和動物拖拉牽挽的，在進步的都市裏，業遭淘汰，雖有若干殘餘，像人力車那類，亦僅作點綴罷了。目前陸路交通的車輛，較大的爲火車、電車和大型巴士，普通的有一般私家汽車、小巴、的士、貨車等，較小的便是電單車，單車雖用力，但是用腳踏，也屬半機械性。而特別機能所屬，則軍部有各種軍用車，消防局有滅火車，警署有巡邏車，建築公司的打石屎車、鋪泥車……式式俱備，使到人類對「行」的問題方面，和運輸、作業上獲得很多便利，而感到更大的幸福！由於今天車輛的進化，已達到了劃時代的新面目，不由的使筆者回憶起上古時代車輛的發明，及它的應用和演變，所以寫出了這篇「車的史話」，給讀者們瀏覽一下。

據古書的紀載：「黃帝造車，故號軒轅氏。」據周古史考也說：「黃帝作車，引重致遠，少昊時駕加牛，禹時奚仲加馬。」觀這所說，那時的車初是用人力推挽的，漸漸有智慧之士，便利用到動物身上，跟着牛車、馬車、騾車陸續出現，交通感到利便了不少。又據詩經說：「肇牽車牛遠服賈」。於是車更可作爲商賈運出作貨運經營的工具了。

當然，最初的車，是富貴人家始有製造和乘坐，像古帝王、公侯將相之類，在陸上往來，亦均有他各種形式和制度的專輛。帝王和貴族用的，自然是十分豪華，裝飾以金銀、珠玉、瑪瑙、象牙，車的頂蓋和圍帳，也必以錦、綺、綾、羅之類，白虎通說：「古制天子車乘大輅（卽大車），諸侯乘路車，大夫軒車，士飾車。」這些車輛，皆是私人出入所乘坐，可算貴族們的私家車，而又各有定制，庶民不易乘坐。更因爲當時公共交通並未發達，車子未有公營和私營接客的，一般庶民，不易有車可乘，出入除徒步之外，多乘家畜代步，像馬、牛、驢、騾等等。但軍旅中卻經常使用，或以運兵卒和輜重，或以作衝鋒交戰，因此那一類車便叫做戎車，或叫兵車，會以馬匹爲其原動力。

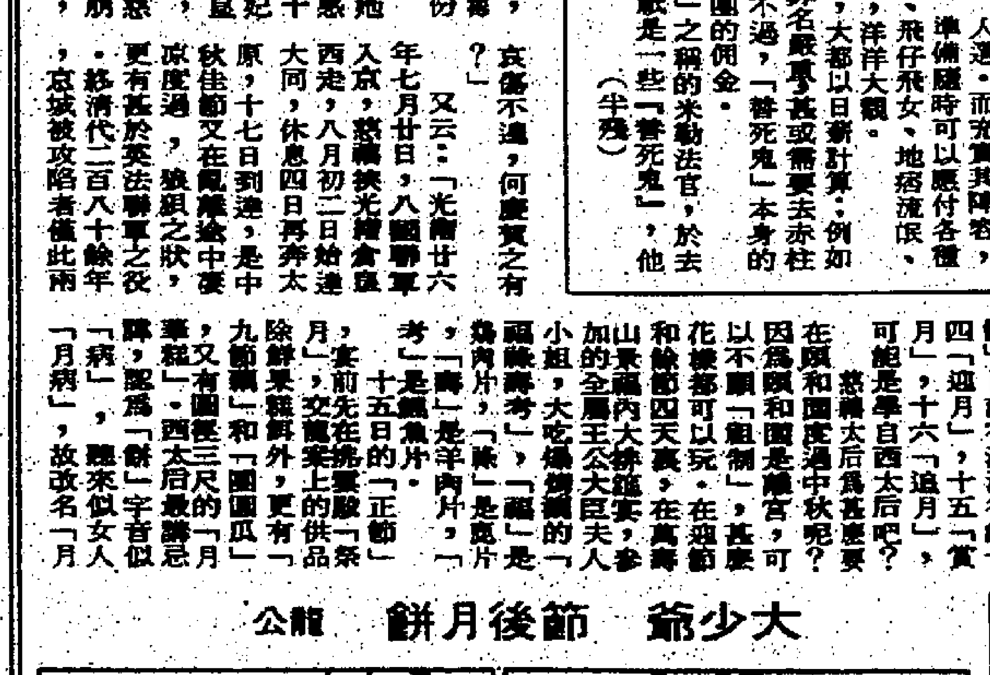
至於平民之乘坐車輛代步，大概起於周代。根據周禮說：「大夫乘墨車（無文飾，祇以漆黏之者爲墨車），士乘棧車（不革鞔而漆之者謂之棧車），庶人乘役車（以木或竹編成者，後人謂之柴車）。」自後庶民也漸多製車來代步的了。所用材料，多用竹木，沒有甚麼裝飾，最普通的便是所謂柴車之類。

由周迄漢，一般車輛之被應用到民間，也日漸多了起來。漢書說：「韓康隱居山林，桓帝以安車聘之，康乃佯諾，自乘柴車先行，亭長以韓徵君過，方修道；及見康柴車幅巾，以爲田叟也，奪其牛，康卽知徵君也，康因他道逃遁！」後漢書說：「王阜幼好經學，年十一，辭父母，欲出就學，父母以阜年少，不允，阜竊書負笈，乘驢亡去，從安定受韓詩，年十七經業大就，歸閭鄉里。」晉書說：「郭翻少有志操，不交世事，唯以漁獵爲娛，以車載去家百餘里，道中逢一病人，以車送之徒步而歸。」又潘安至美，每以車出遊，老嫗以果擲之，每至滿車。鮑宣妻桓少君始歸，鮑宣甚厚，宣不悅，少君乃悉侍御服飾，改著短衣與宣共挽鹿車歸里。又有張楷者，字公超，家貧無業，常乘驢車至市賣藥，足給而還。宋廣韻記曰：「邵雍春秋出遊，乘小車，惟意所適，士大夫家爭相迎候，童孺皆歡欣曰：吾家先生至也。」元史曰：「張本篤孝，奉母去側，復載以巾車，步挽詣岳陵之！」是歷代士庶所應用私家車子的一般狀況也。

復考車的所以稱輛，謂兩輪相與其也，車輪兩兩而輛，故稱輛。古制車有兩輪，有四輪，前時的車運，向歸民間集團組織公共交通。祇屬私人設置的車輛來做裝載乘客和行李的生意，大概一輛馬車或牛車是較大的了，其他人力所推的兩輪車，獨輪車，簡直是苦力的生涯罷了。

若說外國的車輛，上古時候和我國的也差不了許多，祇款式不同，而車輪也一定是圓的，動力除人手推挽之外，也是利用牛和馬兒，惟是他們肯研究科學，所以發明了機械汽車。（曼倩）

大少爺 節後月餅 公龍



香港稅務局

所有人士均應注意稅務條例第五十一欵第㈠、㈥、㈦及㈧段之條文，該等條文規定納稅人之義務如下：

（甲）第五十一欵第㈠段——任何人士如在任何課稅年度內應繳納稅欵，該人士必須在該年度課稅基期終止後之四個月以前，用書面通知稅務局長，經已被通知填報該年度報稅表之人士則屬例外。

（乙）第五十一欵第㈥段——任何人士於停止從事行業、專業或商業，或停止担任任何應課薪俸稅之職位，或不再擁有任何應繳個人入息稅之入息來源時，該人士必須在此等情形發生之一個月內，用書面通知稅務局長。

（丙）第五十一欵第㈦段——任何應繳薪俸稅，利得稅或個人入息稅之人士，如將離港超出一個月之期間時，該人士必須在離港日期之最少一個月前，用書面通知稅務局長，如因業務或職務上關係必須經常離港，則本段規定并不適用。

（丁）第五十一欵第㈧段——任何應繳薪俸稅，利得稅或個人入息稅之人士，在更改地址時，必須在一個月內將詳情以書面通知稅務局長。

稅務局長 黎彥博

香港稅務局

僱主

所有僱主均應注意稅務條例第五十二欵第（四）、（五）、（六）及（七）段之條文，該等條文規定僱主應負之義務如下：

（甲）第五十二欵第（四）段——任何僱主在開始僱用一名僱員而該僱員爲可能應繳納薪俸稅者，則僱主必須在三個月內，用書面通知稅務局長有關該僱員之詳細情形。

（乙）第五十二欵第（五）段——任何僱主如在本港將停止僱用一名僱員，而該僱員爲可能應繳納薪俸稅者，則該僱主必須在停止僱用該僱員之最少一個月以前，用書面通知稅務局長。

（丙）第五十二欵第（六）段——任何僱員如卽將離港超過一個月之期間，而該僱員爲應繳納薪俸稅者，則其僱主必須在該僱員離港日期之最少一個月以前，用書面通知稅務局長。但如僱員因職務上之關係而有經常離港之必要，則本段規定并不適用。

（丁）第五十二欵第（七）段——如僱主依照第（六）段規定向稅務局長發出之通知內所涉及之僱員係該僱主行將在本港解僱者，則該僱主得受下列規定之限制：

除非已獲得稅務局長之書面同意，否則僱主在向稅務局發出通知之一個月內不得對該僱員作任何支付。但在該月內，如僱員請求在其應得之欵項內代扣支付稅務局長則不在此限。

根據第五十二欵第（四）、（五）及（六）段規定用以通知稅務局長之表格，可向香港雪廠街政府合署西座十樓稅務局辦事處索取。

稅務局長 黎彥博

漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：

（甲）在新界荃錦林務站興建一間車房（單層建築物）及

（乙）在新界鉛鑛凹林務站興建一間車房（單層建築物）。

詳細情形已於一九七三年九月七日出版之香港政府憲報上刊印說明。標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組索取及查詢。

漁農處處長 李國士

海事處佈告

一九七三年第九十六號

各船隻管理人及租賃人士注意

下述日期業已宣佈爲天氣惡劣之非工作日。

一九七三年八月十日
一九七三年八月十一日
一九七三年八月十二日
一九七三年八月二十一日
一九七三年八月二十四日
一九七三年八月二十六日
一九七三年八月二十八日
一九七三年八月二十九日
一九七三年八月三十日
一九七三年八月三十一日

署理海事處處長 戴樂新

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除。關節痛，筋骨痛，走動痛，腰軟背痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，肩膊面脹，腸胃脹痛，咳，腰膝不靈，立即保証斷根，早已著名於法國各大城市，工友商賈無須停工，不用看書秘方，時間晨十至二，晚六至八

名著 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道四九七號六樓 中南銀行横門入（電梯按六）

醫藥保健 頭暈頭痛先去頭風

「十女十頭風」，女性固然頭風潛伏，不少男性亦然，來求醫求藥，所選無非膚淺治標方法，未從頭風着手，結果纏疾未去。何不及時選服「培世頭風丸」，專業治專病，此乃名中醫獎件仍須中醫原理全用特效中藥煉製，確非凡品，只消一瓶，卽將頭風引致之頭痛，暈眩，偏頭痛，項強，頭漲，頭脹等症，一掃而清，眞是趕走頭風，頭腦輕鬆！從此享受前所未有之舒服。

「培世頭風丸」每瓶百粒，售十二元，藥行均售。

總行，「頭風丸代理店」：文咸東街信興，德輔道中永安公司，澳門：永樂街，全昌。香港九龍國英，大埔道中正，新填地街光明。培世堂出品，灣仔道131號五樓，門診上午九時至十二時。

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！